

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

00:17:52

Scott Vinton: CONVOCO AL ORDEN LA REUNIÓN ESPECIAL DEL 28 DE OCTUBRE DE 2021 DEL AYUNTAMIENTO DE MURRIETA. ANTES DE COMENZAR, QUIERO INFORMARLES QUE REALIZAREMOS LA AUDIENCIA PÚBLICA DEL PROCESO DE REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS A UNA HORA DETERMINADA DE LAS 4:45. LO QUE ESO SIGNIFICA ES QUE ES POSIBLE QUE TENGAMOS QUE TOMAR UN RECESO PARA ASEGURARNOS DE LLEVAR A CABO UNA AUDIENCIA PÚBLICA A LAS 4:45, DEPENDIENDO DE CUÁNTO TIEMPO DURE EL ARTÍCULO DEL TALLER. LALI QUINTEROS CON EL DEPARTAMENTO DE SECRETARIOS DE LA CIUDAD TRADUCIRÁ LA AUDIENCIA PÚBLICA DE REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS PARA HISPANOHABLANTES SI ES NECESARIO. LALI, ¿ANUNCIARÁ LA INFORMACIÓN DE LA AUDIENCIA PÚBLICA Y PREGUNTARÁ SI ALGÚN MIEMBRO DE LA AUDIENCIA DE ESTA NOCHE NECESITA TRADUCCIÓN?

I call the October 28, 2021 special meeting of the Murrieta City Council to order. Before we get started, I want to let you know that we will be holding the Public Hearing of the Redistricting Process at a time certain of 4:45. What that means is that we may have to take a recess to ensure that we conduct a public hearing at 4:45, depending on how long the workshop item runs. Lali Quinteros with the City Clerks Department will be translating the Redistricting Public Hearing for Spanish speakers if needed. Lali, will you announce the Public Hearing information and ask if any members of the audience tonight needs translation?

Lali Quinteros: GRACIAS ALCALDE VINTON. BUENAS TARDES A TODOS. SOY LALI QUINTEROS Y ESTOY AQUÍ PARA TRADUCIR EN ESPAÑOL SI ES NECESARIO. ANTES DE EMPEZAR, QUISIERA INFORMAR QUE LA AUDIENCIA PÚBLICA PARA EL PROCESO DE REDISTRIBUCIÓN DE LOS DISTRITOS SE LLEVARA A CABO EXACTAMENTE 4:45 DE ESTA TARDE. A LO CUAL SIGNIFICA QUE ES POSIBLE QUE EL ALCALDE TOME UN RECESO DEPENDIENDO EL TIEMPO QUE TOME ESE TALLER.

Thank you Mayor Vinton. Good afternoon everyone. I am Lali Quinteros and I am here to translate in Spanish if necessary. before I begin, I would like to inform that the public hearing for the district redistribution process will be held exactly 4:45 this afternoon. which means that it is possible for the mayor to take a recess depending on the time that this workshop takes.

Scott Vinton: GRACIAS. SEÑORA SECRETARIA DE LA CIUDAD, POR FAVOR PASE LISTA.

Thank you. Madam City Clerk, please call roll.

00:19:05

02:15:52

Scott Vinton: AHORA ESTAMOS VOLVIENDO A CONVOCAR LA REUNIÓN ESPECIAL DEL CONCEJO MUNICIPAL DEL 28 DE OCTUBRE DE 2021 PARA LA

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

AUDIENCIA PÚBLICA DE REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS. LALI QUINTEROS DEL DEPARTAMENTO DE LA SECRETARIA DE LA CIUDAD TRADUCIRÁ ESTA AUDIENCIA PÚBLICA PARA HISPANOHABLANTES SI ES NECESARIO. LALI, ¿PODRÍA ANUNCIAR LA INFORMACIÓN DE LA AUDIENCIA PÚBLICA Y PREGUNTAR SI ALGÚN MIEMBRO DE LA AUDIENCIA DE ESTA NOCHE NECESITA TRADUCCIÓN?

We are now reconvening the October 28, 2021 Special City Council Meeting for the Redistricting Public Hearing. Lali Quinteros with the City Clerk's Department will be translating this public hearing for Spanish speakers if needed. Lali, will you please announce the public hearing information and ask if any members in the audience tonight needs translation.

Lali Quinteros: GRACIAS. GRACIAS, ALCALDE VINTON. SI. EN ESTE MOMENTO ABRIREMOS LA AUDIENCIA PÚBLICA PARA RECIBIR TESTIMONIOS EN ESPAÑOL. ¿HAY ALGUIEN EN EL PÚBLICO QUE NECESITE LA TRADUCCIÓN?

Thank you. Thank you, Mayor Vinton. Yes. At this moment we will open the public hearing to receive testimonies in Spanish. Is there anyone who will need a translation? Madam clerk. There's no one. Thank you.

Scott Vinton: MUCHÍSIMAS GRACIAS. A HORA IREMOS AL DIBUJO DE MAPA EN VIVO DE REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS DE LA AUDIENCIA PÚBLICA N. ° 1 Y SEÑORA SECRETARIA DE LA CIUDAD.

Thank you very much. We will now go to the Public Hearing No.1 Redistricting Live Map Drawing and Madam City Clerk.

Cristal McDonald: GRACIAS SEÑOR ALCALDE. ESTA ES LA AUDIENCIA PÚBLICA DE REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS A LAS 4:45, QUE AHORA COMIENZA APROXIMADAMENTE A LAS 4:55. ESTA AUDIENCIA PÚBLICA SE LLEVA A CABO DE ACUERDO CON EL CÓDIGO DE ELECCIONES DE CALIFORNIA 21607.1 QUE INCLUYE, EN PARTE, QUE LA AUDIENCIA PÚBLICA COMENZARÁ A UNA HORA FIJA, INDEPENDIENTEMENTE DE SU ORDEN EN LA AGENDA, EXCEPTO QUE EL ABOGADO PUEDE PRIMERO CONCLUIR CUALQUIER TEMA QUE SE ESTÉ DISCUTIENDO O SOBRE EL QUE SE ACTÚE, INCLUIDO CUALQUIER COMENTO PÚBLICO ASOCIADO CUANDO ESO OCURRA. EL AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA BRINDÓ LA OPCIÓN DE SOLICITAR TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL. ANTES DEL INICIO DE ESTA REUNIÓN, NO SE HA PRESENTADO NINGUNA SOLICITUD. ME GUSTARÍA PRESENTARLES AL EQUIPO DE REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS. ESTÁN TODOS FRENTE A USTEDES Y AQUÍ A SU IZQUIERDA ESTOY YO, POR SUPUESTO, KIMBERLY, LALI Y LUEGO TENEMOS A JOHN ANISKO. ES NUESTRO ANALISTA DE GIS. NOS HA ESTADO AYUDANDO ENORMEMENTE. JANE HOOD, LA CONSULTORA, A QUIEN CONOCIERON EN LA ÚLTIMA AUDIENCIA PÚBLICA Y, POR SUPUESTO, A CHRISTINA CAMERON DE LA OFICINA DEL FISCAL DE LA CIUDAD. LO SIENTO, SEÑOR ALCALDE. LO SIENTO MUCHO.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
*October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting*

Thank you Mr. Mayor. This is the redistricting public hearing at a time certain of 4:45 which is now commencing at approximately 4:55. This public hearing is held in accordance with California Elections Code 21607.1 which includes in part the public hearing shall begin at a fixed time regardless of its order on the agenda except that the counsel may first conclude any item being discussed or acted upon including any associated public comment when that occurs. The public hearing notice provided the option to request Spanish translation. Prior to the start of this meeting, no request have been submitted. I would just like to introduce the redistricting team. They are all right in front of you and over here to your left is myself of course, Kimberly, Lali and then we have John Anisko. He is our GIS Analyst. He has been helping us tremendously. Jane Hood, the consultant, who you met last public hearing and of course, Christina Cameron with our City Attorney's Office. Sorry about that Mr. Mayor. I am so sorry.

COMO TODOS SABEMOS EN ESTE MOMENTO, SOMOS UNA REPRESENTACIÓN POR DISTRITO Y ESO SUCEDIÓ. COMENZÓ EN 2017. COMENZAMOS LA TRANSICIÓN EN 2018. HICIMOS LA TRANSICIÓN POR COMPLETO EN 2020. CADA 10 AÑOS CON LA PUBLICACIÓN DE LOS DATOS DEL CENSO DECENAL. LA LEY REQUIERE QUE LOS DISTRITOS SEAN REEVALUADOS PARA ASEGURAR QUE CADA UNO SEA SUSTANCIALMENTE IGUAL EN POBLACIÓN Y AHÍ ES DONDE NOS ENCONTRAMOS HOY. ESTO SE EXPLICÓ EN LA ÚLTIMA AUDIENCIA PÚBLICA, ASÍ QUE NO ENTRARÉ EN ÉL. SOLO QUIERO REITERAR QUE EL PROCESO Y LOS CRITERIOS QUE SE DESCRIBEN EN LA LEY DE MAPA JUSTO Y QUE SE PROMULGÓ EN 2019. PROPORCIONA EL PROCESO Y LOS CRITERIOS DE CÓMO SE EVALÚAN Y AJUSTAN LOS LÍMITES. SIGUIENTE DIAPOSITIVA POR FAVOR.

As we all know at this point, we are a by district representation and that happened. It started in 2017. We started the transition in 2018. We fully transitioned in 2020. Every 10 years with the release of the decennial census data. The law does require districts must be re-evaluated to ensure that each is substantially equal in population and that is where we are at today. This was explained at the last public hearing so I won't go into it. I just want to reiterate that the process and criteria that is outlined by the Fair Map Act and that was enacted in 2019. It provides process and criteria of how boundaries are evaluated and adjusted. Next slide please.

TAMBIÉN REQUIERE QUE EL AYUNTAMIENTO SE INVOLUCRE CON LA COMUNIDAD TANTO COMO PUEDA. ENTONCES, LA SIGUIENTE DIAPOSITIVA MUESTRA EL ACERCAMIENTO PÚBLICO QUE NUESTRA OFICINA JUNTO CON EL ADMINISTRADOR DE LA CIUDAD HAN HECHO PARA OBTENER LA MAYOR CANTIDAD DE COMENTARIOS DEL PÚBLICO QUE PODAMOS. AGREGAMOS LA AUDIENCIA PÚBLICA RECIENTE DEL 19 DE OCTUBRE QUE SE AGREGÓ DE LA ÚLTIMA REUNIÓN. ENTONCES, LA LEY DE MAPA JUSTO TIENE CRITERIOS Y DEBEMOS SEGUIRLOS EN ORDEN DE PRIORIDAD. QUIERO SABER PARA AQUELLOS QUE ESCUCHAN EN CASA QUE LA REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS GENERALMENTE SE VE COMO HACER AJUSTES A LAS LÍNEAS EXISTENTES PARA QUE CUMPLAN CON LOS CRITERIOS, LO QUE EN LA

MAYORÍA DE LOS CASOS SIGNIFICA IGUALAR A LAS POBLACIONES MIENTRAS SE OBSERVAN LAS COMUNIDADES O VECINDARIOS QUE PUEDEN SE HAN ESCINDIDO Y QUE QUIZÁS SE PUEDAN UNIR.

It also does require that the city council engage with the community as much as they can. So, this next slide shows that public outreach that our office alongside with the city manager have done to get as much public input as we can. We added the October 19 recent public hearing that's been added from the last meeting. So, the Fair Map Act does have criteria and we must follow them in order of priority. I do want to know for those listening at home that redistricting is generally seen as making adjustments to existing lines to bring them in the compliance with the criteria, which in most cases means equalizing the populations while taking a look at the communities or neighborhoods that may have been split and that can perhaps be united.

LA SIGUIENTE DIAPOSITIVA. ENTONCES, EN ESTA PRÓXIMA DIAPOSITIVA, SOLO QUERÍA QUE EL AYUNTAMIENTO SEPA QUE HEMOS RECIBIDO ALGUNOS COMENTARIOS DURANTE NUESTRO TALLER O QUE USTED CONOCE LA AUDIENCIA PÚBLICA, POR LO QUE SOLO QUERÍA MOSTRAR BREVEMENTE ESOS COMENTARIOS O PREGUNTAS Y NUESTRAS RESPUESTAS EN RESUMEN, UNO DE ELLOS ESTA SIENDO LA CIUDAD TAL VEZ EMPAQUETANDO DISTRITOS Y SOLO QUIERO HACERLES SABER QUE, SEGÚN LA DIAPOSITIVA, EN 2017, TRABAJAMOS CON UN DEMÓGRAFO PARA TRAZAR LOS LÍMITES DE LOS DISTRITOS QUE CUMPLEN CON LA LEY. Y ASÍ, CON LA REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS, INTENTAREMOS HACER LO MISMO. ¿HAY ALGUNA MANERA DE DEROGAR EL CAMBIO A LAS ELECCIONES POR DISTRITO, POR LO QUE SI EL CONSEJO DE LA CIUDAD OBIAMENTE QUISIERA CONSIDERAR ESO, REQUERIRÍA DISCUSIONES FUTURAS, COMENZANDO CON NUESTRO ABOGADO DE LA CIUDAD, POR SUPUESTO?

Next slide. So, this next slide I just wanted to let the city council know that we've received some comments during our workshop or you know public hearing and so I just briefly wanted to display those comments or questions and our answers in short, one of them being the city maybe packing districts and I just want to let you know that based off of the slide that in 2017, we did work with a demographer to draw legally compliant district boundaries. And so, with redistricting, we will intend to do the same. Is there a way to repeal the change to by-district elections, so if the city council obviously would like to consider that, it would require future discussions, starting with our city attorney of course?

02:20:00

DADO QUE LA CIUDAD ES POR DISTRITO, EL PROCESO DE REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS DEBE CONTINUAR. ALGUIEN PREGUNTÓ SOBRE LA ELECCIÓN Y EL ALCALDE EN GENERAL, EL CONSEJO ACTUALMENTE ROTA, COMO TODOS SABEN DE CONFORMIDAD CON UNA RESOLUCIÓN SIMILAR A LA RESPUESTA ANTERIOR, SI ESO ES ALGO QUE EL CONSEJO DE LA CIUDAD LE GUSTARÍA PRESENTAR. USTED ES BIENVENIDO A HACER ESO

TAMBIÉN. ¿LA REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS AFECTARÁ LOS LÍMITES DE LA VACANTE DEL CONSEJO DE LA CIUDAD EN EL DISTRITO 5? LOS PUESTOS DE LOS ACTUALES MIEMBROS DEL CONSEJO NO SE VERÍAN AFECTADOS HASTA EL FINAL DE SU MANDATO. DESPUÉS DE ESE PERÍODO, LOS NUEVOS LÍMITES DEL DISTRITO ESTARÍAN EN VIGOR.

Since the city is by-district that redistricting process just must continue on. Somebody asked about electing and at-large mayor, the council currently rotates as you all know pursuant to resolution similar to the previous response if that's something the city council would like to bring forward. You're welcome to do that as well. Will redistricting impact the boundaries of the city council vacancy in District 5? Current council members' seats would remain unaffected until the end of their term. After that term, the new district boundaries would be in effect.

OTRO COMENTARIO ES QUE LA CIUDAD DEBERÍA CREAR COMISIONES ESPECIALES PARA ESCUCHAR A LAS COMUNIDADES QUE NO PUEDEN SER REPRESENTADAS ADECUADAMENTE POR EL DISTRITO. COMO HE SEÑALADO, NOS HEMOS ACERCADO ACTIVAMENTE A LAS COMUNIDADES EN BUSCA DE TESTIMONIOS Y ANIMÉ A TODOS A QUE AVANCEN Y SE COMUNIQUEN CON MI OFICINA SI NECESITAN TENER UNA CONVERSACIÓN AL RESPECTO. DIRECCIONES DEL AYUNTAMIENTO EN LOS MAPAS. POR LO TANTO, EL LÍMITE DEL DISTRITO DEL TITULAR EN REALIDAD NO ES UNA CONSIDERACIÓN DURANTE EL PROCESO DE REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS. POR LO TANTO, LAS DIRECCIONES DE LOS TITULARES NO SE INCLUIRÁN EN NINGÚN MAPA Y HARÁN QUE LOS MAPAS SEAN ACCESIBLES AGREGANDO CALLES. CIERTAMENTE LO HEMOS HECHO Y ESTAMOS DE ACUERDO CON ESO. Y EL ÚLTIMO COMENTARIO ES QUE LOS NÚMEROS DE POBLACIÓN NO FUERON CAPTURADOS CORRECTAMENTE POR EL CENSO. SOLO QUERÍA ACLARAR QUE EN 2017 LA CIUDAD, CUANDO HICIMOS LA TRANSICIÓN A DISTRITOS, USAMOS LAS CIFRAS DEL CENSO DE 2010 Y ESTÁBAMOS EN 103466. DESDE ENTONCES, HEMOS VISTO UN AUMENTO DE APROXIMADAMENTE 13,700 SEGÚN LAS CIFRAS DE POBLACIÓN AJUSTADAS DEL CENSO DECENAL DE 2020 Y ESTE ES EL NÚMERO QUE USAREMOS PARA CONSIDERAR DURANTE EL PROCESO DE REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS.

Another comment is the city should create special commissions to hear from communities that are not able to be properly represented by district. As I have noted, we have actively reached out to communities for testimony and I encouraged anybody to move forward and reaching out to my office if they need to have a discussion about that. City council addresses on the maps. So, incumbent's district boundary is actually not a consideration during the redistricting process. So incumbent addresses will not be included on any maps and make maps accessible by adding streets. We have certainly done that and agreed with that. And the last comment is the population numbers were not correctly captured by the census. I just wanted to clarify that in 2017 the city, when we transitioned to districts, we used the 2010 census numbers and we were at 103466. Since then, we have saw an increase of about 13,700 based on the 2020 Decennial Census adjusted population

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

numbers and this is the number we will use for consideration during the redistricting process.

QUERÍA INFORMARLES QUE EL PRÓXIMO PASO ES EL 1 DE NOVIEMBRE, VAMOS A PUBLICAR LOS BORRADORES DE MAPAS SOBRE LOS QUE, CON SUERTE, RECIBIREMOS INDICACIONES ESTA NOCHE. TENEMOS UNA AUDIENCIA PÚBLICA EL 16 DE NOVIEMBRE A LAS 6:45 Y UNA AUDIENCIA PÚBLICA FINAL EL 7 DE DICIEMBRE A LAS 6:45. Y AHORA, SE LO ENTREGARÉ A JANE HOOD Y ELLA DIRIGIRÁ LA SECCIÓN DE MAPEO EN VIVO DE LA AUDIENCIA PÚBLICA DE ESTA NOCHE.

I wanted to let you know next step is by November 1st, we are going to post the draft maps that hopefully we'll get direction on this evening. We have a Public Hearing November 16, at a time certain of 6:45 and a Final Public Hearing on December 7 at 6:45. And now, I will hand it over to Jane Hood and she will lead the live mapping portion of tonight's public hearing.

Jane Hood: GRACIAS. BUENAS NOCHES.

Thank you. Good evening.

Cristal McDonald: ¿SÍ SEÑOR ALCALDE?

Yes, Mr. Mayor?

Scott Vinton: JANE, ESPERE. SEÑOR INGRAM, PREGUNTE POR--

Jane, hold on. Mr. Ingram, please question for --

Jonathan Ingram: GRACIAS, SEÑOR ALCALDE.

Thank you, Mr. Mayor.

Scott Vinton: PREGUNTA PRIMERO.

Question first.

Jonathan Ingram: ENTONCES, PASÓ POR ESO BASTANTE RÁPIDO Y QUIERO LLAMARLO COMPLICADO, PERO ESTOY CONFUNDIDO. LOS DISTRITOS MISMOS, LA REPRESENTACIÓN DE LOS CINCO DISTRITOS EN ESE DISTRITO NO CAMBIARÁ DE UN REPRESENTANTE, PERO LUEGO PASÓ A DECIR AL AÑO SIGUIENTE QUE SÍ. PERO ESO NO SIGNIFICA QUE UN DISTRITO SERÁ ANIQUILADO CON RESPECTO A QUE ESE ESCAÑO SEGUIRÁ EXISTIENDO EN ESE DISTRITO, ¿CORRECTO?

So, you went through that pretty quick and I want to call a convoluted, but I am confused. The districts themselves, the five districts representation in that district won't change from a representative, but then you went on to say in the following year that it would. But that doesn't mean that a district will be annihilated in respect to that seat will still exist in that district, correct?

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Cristal McDonald: CORRECTO.

Correct.

Jonathan Ingram: SOLO QUIERO ASEGURARME.

I just want to make sure.

Cristal McDonald: ME DISCULPO POR ESO.

I apologize for that.

Jonathan Ingram: ME SONÓ COMO UNA COMPLETA CONTRADICCIÓN Y DIGO, ESTÁ BIEN, ESO ES CONFUSO, ASÍ QUE GRACIAS, SEÑOR ALCALDE. LO APRECIO.

It sounded like a complete contradiction to me and I go, okay that's confusing, so thank you Mr. Mayor. I appreciate it.

Cristal McDonald: ME DISCULPO. Y ME DISCULPÉ POR IR TAN RÁPIDO, SOLO--

I do apologize. And I apologized for going so quickly, I just --

Jonathan Ingram: NO HAY PROBLEMA CON ESO. GRACIAS. LO TENGO. GRACIAS, ALCALDE.

No problem on that. Thank you. I got that. Thank you, Mayor.

Scott Vinton: GRACIAS POR ESO. JANE, ADELANTE.

Thank you for indulges. Jane, please go ahead.

Jane Hood: GRACIAS. BUENAS NOCHES ALCALDE. BUENAS NOCHES CONSEJO Y BUENAS NOCHES A TODOS LOS MIEMBROS DEL PÚBLICO QUE PUEDAN ESTAR VIENDO ESTO. DESPUÉS DE LOS HECHOS, ESTOY FELIZ DE ESTAR CON USTEDES NUEVAMENTE ESTA NOCHE DE Q2 DATA AND RESEARCH, SU CONSULTORA PARA EL PROCESO DE REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS. GRACIAS POR RECIBIRNOS DE VUELTA Y ESTAMOS MUY EMOCIONADOS DE MOSTRARLES EN QUÉ HEMOS ESTADO TRABAJANDO Y, CON SUERTE, PARTICIPAR EN UN DIBUJO DE MAPAS EN VIVO CON TODOS USTEDES ESTA NOCHE. ENTONCES, PRIMERO, QUERÍA DAR UN POCO DE DEMOSTRACIÓN Y DESCRIPCIÓN GENERAL, RÁPIDAMENTE, DE LA HERRAMIENTA DE REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS DE LA CIUDAD QUE AHORA HEMOS PUBLICADO EN SU SITIO WEB. ESTA ES UNA OPORTUNIDAD PARA LOS MIEMBROS DEL PÚBLICO O QUIZÁS PARA LOS MIEMBROS DEL CONSEJO SI DESEAN DIBUJAR SUS PROPIOS MAPAS DE DISTRITO PARA PRESENTARLOS PARA SU CONSIDERACIÓN. POR LO TANTO, CUALQUIER COMENTARIO PÚBLICO QUE RECIBAMOS, SEREMOS CAPACES DE MOSTRÁRSELO A TODOS Y TOMARLO EN CONSIDERACIÓN MIENTRAS DIBUJAMOS ESTOS BORRADORES DE MAPAS, ASÍ COMO TAMBIÉN USTEDES SABEN RECIBIR COMENTARIOS SOBRE ELLOS EN EL FUTURO.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Thank you. Good evening Mayor. Good evening council and good evening to any members of the public who may be watching this. After the facts, I am happy to be with you again tonight from Q2 Data and Research, your consultant for the redistricting process. Thank you for having us back and we're very excited to show you what we've been working on and hopefully get into some live map drawing with you all tonight. So, first, I did want to give a little bit of a demonstration and overview, just quickly of the city's redistricting tool which we've now published on your website. This is an opportunity for members of the public or perhaps council members if you'd like to draw your own district maps to submit for consideration. So, any public input we receive, we will be able to show to you all and take into consideration as we draw these draft maps as well as you know take feedback on them in the future.

ENTONCES, POR SUPUESTO, AQUÍ HAY UNA GUÍA DEL USUARIO. SI TIENEN PREGUNTAS SOBRE CÓMO USARLO, TAMBIÉN HAY UN CORREO ELECTRÓNICO DE ASISTENCIA CON EL QUE PUEDEN COMUNICARSE. LO OMITIRÉ POR AHORA Y CONTINUARÉ COMO INVITADO, PERO TAMBIÉN PUEDEN CREAR UNA CUENTA SI DESEAN ENVIAR VARIOS PLANES O TRABAJAR EN ESTOS PLANES CON OTRAS PERSONAS DE SU COMUNIDAD Y MOSTRÁRSELOS A OTRAS PERSONAS Y GUARDARLOS PARA LUEGO. PERO EN GENERAL, DEBERÍAN DARLE UN NOMBRE A TU PLAN Y LUEGO INGRESARÁN A NUESTRA INTERFAZ DE MAPEO DONDE VERÁN LA HERMOSA CIUDAD DE MURRIETA Y PODRÁN HACER DISTRITOS AQUÍ. PUEDEN HACER UN DISTRITO SI REALMENTE LE APASIONA CÓMO SE VE SU DISTRITO. PUEDEN CREAR LOS CINCO DISTRITOS SI DESEAN MOSTRAR UN PLANO DE LA CIUDAD COMPLETA. REALMENTE, DEPENDE DE CUALQUIER ENTRADA QUE DESEEN ENVIAR AQUÍ. SOLO SEÑALARÉ ALGUNAS COSAS.

So, of course, there's a user guide here. If you do have questions about how to use it, there's also a support email that you can contact. I'll just skip that for now and continue as a guest, but you can also make an account if you'd like to submit multiple plans or work on these plans with other people in your community and show them to other folks and save them for later. But in general, you'd have to give your plan a name and then you'll go into our mapping interface where you'll see the beautiful City of Murrieta and you can make districts here. You can make one district if you're really passionate about how your district looks. You can make all five districts if you want to show a whole city plan. Really, it's up to whatever input you want to submit here. I'll just point out a few things.

AQUÍ ESTÁN LAS HERRAMIENTAS PARA DIBUJAR EN EL MAPA. POR LO TANTO, PUEDEN SELECCIONAR DIFERENTES PARTES EN EL MAPA PARA QUE SU DISTRITO SE VEAN COMO LES GUSTARÍA. UNA VEZ QUE LO HAYA HECHO, PUEDEN REALIZAR EL CAMBIO. UNA VEZ QUE ESTÉ SATISFECHO CON SU DISTRITO, PUEDEN ENVIARLO AQUÍ EN LA PARTE INFERIOR Y LUEGO RECIBIREMOS ESA INFORMACIÓN. POR LO TANTO, SI ALGUIEN TIENE PREGUNTAS O NECESITA AYUDA SOBRE LA NECESIDAD DE VER ESTA HERRAMIENTA, NO DUDE EN COMUNICARSE CON LA OFICINA DEL SECRETARIO DE LA CIUDAD O VER EL BOTÓN DE



AYUDA PARA LA GUÍA DEL USUARIO O PONERSE EN CONTACTO CON EL SERVICIO DE ASISTENCIA.

Here are the tools for drawing on the map. So you can select different pieces on the map to make your district look the way you'd like it to. Once you've done that, you can make your change. After you're satisfied with your district, you can submit here at the bottom and then we'll receive that input. So, if anyone has questions or needs support on need to seeing this tool, please feel free to reach out to the city clerk's office or see the help button for the user guide or to contact support.

02:25:00

ASÍ QUE ESO ES LO PRIMERO QUE QUERÍAMOS MOSTRARLES A TODOS ESTA NOCHE. Y REALMENTE ESPERAMOS VER CUALQUIER ENVÍO DEL PÚBLICO O DEL CONSEJO QUE PODAMOS RECIBIR A TRAVÉS DE ESA HERRAMIENTA.

So that's the first thing that we wanted to show to everyone tonight. And we really look forward to seeing any submissions from the public or from the council that we can receive through that tool.

A CONTINUACIÓN, LES GUIARÉ A TRAVÉS DE LAS TRES OPCIONES DE PLANES QUE TIENE FRENTE A USTEDES. TAMBIÉN AQUÍ EN LA PANTALLA PARA MOSTRAR CÓMO PODRÍAN VERSE SUS POSIBLES BORRADORES DE MAPAS. ENTONCES, QUIERO TOMARME UN MOMENTO Y ACLARAR CUÁLES SON. ENTONCES, ESTO ES LO QUE LLAMAMOS VISUALIZACIONES. SON EXACTAMENTE LO QUE HEMOS REUNIDO EN BASE A LOS COMENTARIOS QUE HEMOS RECIBIDO HASTA AHORA Y EL APOYO DEL PERSONAL DE LA CIUDAD. ESTOS SON PARA SU CONSIDERACIÓN. ESTA NOCHE, PODEMOS HACER MODIFICACIONES O ALTERACIONES A ELLOS COMO MEJOR LES PAREZCA. PUEDEN DECIR QUE NOS GUSTAN LOS TRES. PUEDEN DECIR QUE NO NOS GUSTA LA A PERO NOS GUSTAN LOS OTROS DOS. REALMENTE LA DISCRECIÓN DEPENDE DE USTEDES. POR LO TANTO, UNA VEZ QUE SE SIENTAN SATISFECHO CON ALGUNO O TODOS ESTOS MAPAS ESTA NOCHE, LES PEDIREMOS LA DIRECCIÓN DE LOS QUE LES GUSTARÍA PUBLICAR COMO SU BORRADOR OFICIAL DE MAPAS.

Next, I'll take you through the three plan options that you have in front of you. Also here on the screen for display of what your potential draft maps could look like. So, I want to take a moment and just clarify what these are. So these are what we called visualizations. They're just what we have put together based on input we have received so far and support from the city staff. These are for your consideration. Tonight, we can make modifications or alterations to them as you see fit. You can say we like all three of these. You can say we don't like A but we like the other two. Really the discretion is up to you. So once you've feel satisfied with any or all of these maps tonight, we'll ask them for direction of which you would like to post as your official draft maps.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

ESTOS ESTARÁN EN LÍNEA EN SU SITIO WEB PARA RECIBIR COMENTARIOS FUTUROS DEL PÚBLICO O DE CUALQUIER PERSONA QUE QUIERA OPINAR, Y LUEGO LOS REVISAREMOS EN NUESTRA PRÓXIMA AUDIENCIA. ENTONCES, ESTA NOCHE REALMENTE SE TRATA DE REUNIRNOS SOBRE CUÁL DE ESTOS LES GUSTARÍA ENVIAR COMO BORRADOR OFICIAL DE MAPAS. NO SON MAPAS EN BORRADOR HASTA QUE NOS DES LA DIRECCIÓN EN LA QUE LES GUSTARÍA QUE FUERAN SUS MAPAS EN BORRADOR. ENTONCES, NUEVAMENTE, ESTOS ESTÁN ABIERTOS A PROCESOS ITERATIVOS PARA MEJORARLOS Y HACERLOS MÁS HACIA UN MAPA QUE EVENTUALMENTE LES GUSTARÍA VOTAR Y ADOPTAR. ENTONCES, COMENZARÉ CON LA PRIMERA DE NUESTRAS TRES OPCIONES AQUÍ, QUE ES LA OPCIÓN A, Y AQUÍ VERÁN LOS CINCO DISTRITOS, Y COMENZARÉ CON EL DISTRITO 1A AQUÍ EN ROJO EN LA PARTE SUPERIOR, Y ESTOY VOY A ACERCAR UN POCO PARA QUE PUEDAN VER CÓMO SE VE ESTE DISTRITO CON UN POCO MÁS DE DETALLE.

Those will go online on your website for future comments from the public or anyone who wants to weigh in, and then we'll revisit them at our next hearing. So, tonight is really about coming together on which of these you would like to submit as official draft maps. They're not draft maps until you give us the direction that you'd like these to be your draft maps. So, again, these are open to iterative processes of making them better and making them more towards a map that you'd like to eventually vote on and adopt. So, I'll start with the first of our three options here, which is the option A, and here you'll see the five districts, and I'll start with District 1A here in red at the top, and I'm going to zoom in a little bit so that you can see what this district looks like in a little more detail.

Scott Vinton: SRA. WHITE?

Ms. White?

Jane Hood: ¿SÍ?

Yes?

Scott Vinton: UNA PREGUNTA.

Quick question.

Jane Hood: SÍ, POR FAVOR.

Yes, please.

Christi White: GRACIAS. SI VAMOS A UTILIZAR TRES MAPAS. ¿TENEMOS ESOS MAPAS EN NUESTROS CUADERNOS DEL SECRETARIO DE LA CIUDAD?

Thank you. If we're going to use three maps. Do we have those maps in our notebooks from the city clerk?

Scott Vinton: SÍ. A, B Y C.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Yeah. A, B and C.

Christi White: BUENO. A, B Y C SON LOS TRES QUE VAMOS A REPASAR.

Okay. A, B and C are the three that we're going over.

Jane Hood: SÍ. ESOS SON LOS TRES QUE ESTAMOS VIENDO ESTA NOCHE.

Yes. Those are the three we're looking at tonight.

Christi White: NO HE MIRADO EN MI CUADERNO, ASÍ QUE NO SÉ QUÉ NOS PRESENTARON ESTA NOCHE EL (02:26:56). GRACIAS POR ESA ACLARACIÓN.

I haven't looked in my notebook, so I don't know what we were presented this evening on the (02:26:56). Thank you for that clarification.

Jane Hood: SÍ.

Yeah.

Scott Vinton: Y LUEGO OTRA, DICE QUE TENDREMOS MAPAS EN BORRADOR AL FINAL. ¿SOLO TENDREMOS UN BORRADOR DE MAPA O VARIOS AL FINAL DE ESTA NOCHE?

And then one other, you say we're going to have draft maps at the end. We're only going to have one draft map or multiple at the end of tonight?

Jane Hood: SÍ. GRACIAS POR ESA PREGUNTA. ENTONCES, ESO DEPENDE DE SU DISCUSIÓN. BÁSICAMENTE, ESTA NOCHE PODRÍA DECIR QUE QUIERO PUBLICAR LOS TRES COMO MAPAS PRELIMINARES Y VOLVER A VISITARLOS TODOS. SE PODRÍA DECIR QUE REALMENTE NO CREEMOS QUE VAYAMOS CON UNO DE ESTOS, ASÍ QUE ELIMINÉMOSLO. NO ES UN BORRADOR DE MAPA. SOLO PUBLIQUEMOS DOS DE ELLOS, DIGAMOS. PUEDE OPTAR POR PUBLICAR UNO SI ESTÁ REALMENTE SEGURO DE ELLO. PERO, EN GENERAL, ES BUENO PUBLICAR OPCIONES PARA QUE EL PÚBLICO PUEDA OPINAR SOBRE QUÉ OPCIÓN PREFIEREN Y, POR SUPUESTO, PUEDE PUBLICARLAS TAL COMO SE LAS PRESENTAMOS AHORA MISMO. PERO UNA VEZ QUE ENTRAMOS EN LA SEGUNDA PARTE DE ESTO, QUE SERÁ EL MAPEO EN VIVO, LO LLAMAMOS. PUEDE DECIR: "OYE, ¿QUÉ TAL SI CAMBIAMOS 1A PARA QUE SE PAREZCA UN POCO A ESTO O PONER LA CALLE MÁS EN ESTE DISTRITO?", Y LUEGO TAL VEZ PODRÍAS PUBLICAR UNA VERSIÓN MODIFICADA DE UNO DE ESTOS ESTA NOCHE.

Yeah. Thank you for that question. So, that's up to your discussion. Basically, tonight you could say, I want to post all three of these as draft maps and revisit them all. You could say we really don't think we're going to go with one of these, so let's throw it out. It's not a draft map. Let's only post two of them, let's say. You could choose to post one if you're really certain about it. But in general, it's good to post options

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

so that the public can weigh in on which option they might prefer and of course, you can post them as we present them to you right now. But once we get into the second portion of this which will be live mapping is what we call it. You can say, "Hey, how about we move 1A to look a little bit like this or put the street more in this district," and then you could perhaps post a modified version of one of these tonight.

Scott Vinton: OKAY. GRACIAS.

Okay. Thank you.

Jane Hood: SÍ.

Yes.

Jonathan Ingram: ALLÍ -

There -

Scott Vinton: ESPERE, ESTÁ A PUNTO DE PREGUNTAR ALGO.

Hold on, she's about to ask something.

Christi White: PIDO DISCULPAS. TENÍA LA IMPRESIÓN DE QUE ÍBAMOS A RECIBIR COMENTARIOS Y REVISAR MAPAS QUE LAS COMUNIDADES DE INTERÉS YA HABÍAN ENVIADO. ¿EXISTE ALGÚN MAPA QUE EL CONSEJO PUEDA CONSULTAR QUE HAYA SIDO ENVIADO POR LAS COMUNIDADES DE INTERÉS?

I apologize. I was under the impression that we were going to take input and review maps that the communities of interest have already submitted. Are there any maps for council to look at of that have been submitted from communities of interest?

Jane Hood: EN ESTE MOMENTO, NO HAY ENVÍOS PARA REVISAR.

At this time, there are no submissions to look at.

Christi White: OKAY. GRACIAS. Y LUEGO TENGO UNA CITA MAÑANA, YA QUE HE PASADO ALGUNAS HORAS TRATANDO DE USAR LA HERRAMIENTA PARA VOLVER A DIBUJAR MIS DISTRITOS O DISEÑAR UN MAPA, NO MIS DISTRITOS SINO PARA DISEÑAR ALGUNOS MAPAS Y AJUSTAR LOS LÍMITES Y ENCONTRÉ ALGUNOS PROBLEMAS SOLO AL USAR LA TECNOLOGÍA Y LA CONOZCO UN POCO, PERO NO ME FUE BIEN, Y MAÑANA TENGO UNA CITA CON UN MIEMBRO DEL PERSONAL DE LA CIUDAD PARA HACER LO QUE CREO QUE ESTAMOS A PUNTO DE HACER AHORA. ENTONCES, NI SIQUIERA VINE A ESTA REUNIÓN CON IDEAS DE DISEÑO PARA MAPEO. POR LO TANTO, ESTOY MUY INTERESADO EN VER CÓMO SE DESARROLLARÁ ESTO.

Okay. Thank you. And then I have an appointment tomorrow since I've spent some considerable hours trying to use the tool to redraw my districts or to design a map, not my districts but to design some maps

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

and adjust the boundaries and encountered some problems just in using the technology and I'm familiar with it somewhat, but it didn't go smoothly for me, and I have an appointment tomorrow with a city staff member in order to do what I think we're about to do now. So, I didn't even come to this meeting with design ideas for mapping. So, I'm very interested to see how this is going to proceed.

Jane Hood: CIERTAMENTE. Y UNA VEZ QUE HAYA TENIDO ESA REUNIÓN, Y SI HAY UNA CUARTA OPCIÓN QUE QUEREMOS VER LA PRÓXIMA VEZ, ESTAMOS MÁS QUE DISPUESTOS A HACERLO. CON SUERTE, ESTAS SON TRES TIPOS DE OPCIONES DIFERENTES QUE PODEMOS USAR COMO PUNTO DE PARTIDA Y REALMENTE RECIBIR UNA ESPECIE DE APORTACIÓN DEL CONSEJO SOBRE CÓMO SEGUIR ADELANTE CON ELLAS. ENTONCES, LO GUIARÉ A TRAVÉS DE TODOS ELLOS DE VEZ EN CUANDO, Y LUEGO PUEDE COMENZAR A HACER PREGUNTAS Y DAR SU OPINIÓN DESPUÉS DE ESO, SI ESTÁ BIEN.

Certainly. And once you've had that meeting, and if there are a fourth option that we want to look at next time, we're more than willing to do that. Hopefully, these are three sort of different options that we can just use as starting point and really take sort of input from the council on how to move forward with them. So, I'll walk you through them all now and then you can start to ask questions and give input after that, if that's all right.

Scott Vinton: UNA PREGUNTA MÁS. PIDO DISCULPAS.

One more question. I apologize.

Jane Hood: SÍ. NO SE PREOCUPE.

Yes. No worries.

Jonathan Ingram: GRACIAS, SEÑOR ALCALDE. LO APRECIO. EN 1A, CUANDO VELA LÍNEA AZUL OSCURO O LA LÍNEA NEGRA OSCURA, REALMENTE NO PUEDO DEFINIR SI SE VE AZUL AQUÍ ARRIBA. ¿QUÉ REPRESENTA ESO? ¿ES SOLO UNA CARRETERA? LA SOMBRA REAL ES DONDE SE EXPANDIRÍA EL DISTRITO. ¿CIERTO?

Thank you, Mr. Mayor. I appreciate it. On 1A, when you're looking at the dark blue line or dark black line, I can't really define it looks blue up here. What does that represent? Is that just a road? The actual shadowing is where the district would expand. Correct?

Jane Hood: SÍ. ASÍ QUE, JUSTO CUANDO IBA A EXPLICAR LA LÍNEA NEGRA EN TODOS ESTOS, VERÁ, SON LOS LÍMITES DE SU DISTRITO ACTUAL, Y LUEGO LOS COLORES DEBAJO SERÍAN LOS NUEVOS LÍMITES PROPUESTOS.

Yes. So, just as I was going to explain the black line on all these, you'll see, are your current district boundaries, and then the colors underneath would be the proposed new boundaries.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Jonathan Ingram: ENTONCES, EN LA ÚLTIMA REUNIÓN QUE TUVIMOS, ¿MOSTRÓ QUE EN EL DISTRITO 2 TENÍAN UN AUMENTO DEL 13% EN LA POBLACIÓN?

So, in the last meeting we had, you had showed that in District 2 that they had a 13% increase in population?

Jane Hood: SÍ.

Yes.

02:30:00

Jonathan Ingram: AL MIRAR LOS NÚMEROS TOTALES Y LOS PORCENTAJES QUE TIENE AQUÍ, ¿CÓMO LO AJUSTA? PORQUE ESTO ES BÁSICAMENTE UN RECUENTO DE RESIDENTES. PODEMOS DECIR QUE ES POR RECURSOS. VAMOS A DECIR LO QUE SEA QUE ESTEMOS TRATANDO DE LOGRAR EN EL DISTRITO PARA EL NÚMERO DE RESIDENTES EN ESE DISTRITO. ENTONCES, ¿ESTÁ SACANDO ESO DE ESE DISTRITO BASADO EN LA CANTIDAD DE RESIDENCIA QUE HAY EN EL ESPACIO QUE ESTÁ DICIENDO QUE NECESITA MOVERSE PARA LLEGAR A ESE NÚMERO PARA ESE MAPA?

When looking at the total numbers and percentages that you have here, how do you adjust that? Because this is basically a head count of residents. We can say it's for resources. We're going to say whatever one we're trying to get equality in the district for the number of residents in that district. And so, are you carving that out of that district predicated on the amount of residence that's in the space that you're saying that you need to move over to actually get to that number for that map?

Jane Hood: SÍ. ESO ES EXACTAMENTE LO QUE ESTAMOS HACIENDO Y NOS COMPLACE HACERLO TAMBIÉN CON USTED. PODEMOS ECHAR UN VISTAZO A, DIGAMOS QUE DESEA MOVER ESTE BLOQUE. PUEDEN VER CUÁNTAS PERSONAS HAY EN ÉL Y COSAS ASÍ. ENTONCES, LOS ANALIZAREMOS EN DETALLE Y EXPLICARÉ ALGUNAS DE LAS DECISIONES QUE SE TOMARON MIENTRAS PENSÁBAMOS EN ESTOS MAPAS, POR SUPUESTO. LUEGO TOMAREMOS SU OPINIÓN SOBRE CÓMO DESEA AJUSTARLOS COMO MEJOR LE PAREZCA.

Yeah. That's exactly what we're doing, and we're happy to do that with you also. We can take a look at let's say you wanted to move this block. You can see how many people are in it and things like that. So, we'll get into those in detail and I'll explain some of the decisions that were made as we were thinking through these maps, of course. We then will take your input on how you want to adjust them as you see fit.

Jonathan Ingram: BUENO. MUCHÍSIMAS GRACIAS. GRACIAS, ALCALDE.

Okay. Thank you very much. Thank you, Mayor.

Scott Vinton: GRACIAS. POR FAVOR CONTINÚE.

Thank you. Please continue.

Jane Hood:

BUENO. GRACIAS. Y GRACIAS POR ESAS PREGUNTAS. ENTONCES, COMENZARÉ GUIÁNDOLOS A TRAVÉS DE ESTA OPCIÓN A. ENTONCES, COMO ESTÁ DISEÑADA ACTUALMENTE, LA OPCIÓN A, COMENZAREMOS CON ESTE DISTRITO ROJO, QUE ES SU DISTRITO 1A AQUÍ, Y CON ESTOS CAMBIOS PROPUESTOS ENTONCES SERÍA POBLADO AL 0.09% SOBRE LA POBLACIÓN IDEAL. ENTONCES, ESO ESTÁ MUY, MUY CERCA DE LA IGUALDAD DE LA POBLACIÓN. COMO RECORDATORIO, LA POBLACIÓN IDEAL QUE LES ESTOY MOSTRANDO AQUÍ.

Okay. Thank you. And thank you for those questions. So, I'll start with walking you through this option A. So, as it's currently designed option A, we're going to start off with this red district, which is your District 1A here, and with these proposed changes would then be populated at 0.09% over the ideal population. So, that's very, very close to the population equality. As a reminder, the ideal population which I'm showing you here.

ESTA ES MI PEQUEÑA VENTANA DE ESTADÍSTICAS DETRÁS DE ESCENA: 22,237. ENTONCES, EL DISTRITO 2A ESTÁ MUY CERCA DE ESO, CON UN 0.09% POR ENCIMA DE ESO. ENTONCES, NOTARÁ QUE EL LÍMITE NEGRO O AZUL ES SU LÍMITE ACTUAL. ACABAMOS DE MUDARNOS DE LO QUE AHORA ES GOLDEN PHEASANT LANE A COLONY DRIVE PARA RECOGER UN POCO MÁS DE POBLACIÓN ALLÍ, Y LUEGO REGRESAMOS A CALIFORNIA OAK ROAD ES SU LÍMITE ACTUAL. PERO GIRAREMOS HACIA HANCOCK AVENUE Y NOS REUNIREMOS CON ESE LÍMITE ACTUAL, LUEGO GIRAREMOS HACIA LOS ALAMOS ROAD Y LUEGO SUBIREMOS A LA AUTOPISTA.

This is my little behind the scene statistic window is 22,237. So, District 2A is very close to that at 0.09% above that. So, you'll notice that the black or blue boundary is your current boundary. We just moved out from what is now Golden Pheasant Lane to Colony Drive to pick up a little bit more population there, and then we return to California Oak Road is your current boundary. But we'll turn onto it for Hancock Avenue and rejoin that current boundary, then we'll turn onto Los Alamos Road and then up on the highway.

ENTONCES, ESOS SON LOS LÍMITES DE 1A. EN ESTE MOMENTO, VERÁ ESTO NUEVAMENTE, ESTE ES EL TROZO QUE TRASLADAMOS AQUÍ PARA ACERCAR UN POCO MÁS ESA POBLACIÓN DE CALIDAD. A CONTINUACIÓN, PASAREMOS A VER LO QUE AHORA ES EL DISTRITO 2A Y QUE ESTÁ AQUÍ EN AZUL. ENTONCES, NUEVAMENTE, ESTE FUE EL QUE SE NOTÓ COMO BASTANTE SUPERPOBLADO ACTUALMENTE CON EL LÍMITE ACTUAL QUE LLEGA HASTA AQUÍ, ELIMINAMOS PARTE DE ESTA POBLACIÓN Y LA COLOCAMOS EN LO QUE AHORA ES 5A.

So, those are the boundaries of 1A. Right now, you'll see this again, this is the chunk that we moved here to gain that population of quality a little bit closer. Next, we'll move on to looking at what's now District 2A and that's here in blue. So again, this was the one that was noted as being quite overpopulated currently with the current boundary going

all the way down here, we removed some of this population and put that into what's now 5A.

ENTONCES, 2A AHORA SIGUE LAS SIGUIENTES CALLES. VA JUNTO CON ALAMOS ROAD. GIRA HACIA MARY PLACE AQUÍ CON CALLAHAN ROAD Y LUEGO CALLE DE AMOR, Y LUEGO NOS REUNIMOS CON SU LÍMITE ACTUAL Y SEGUIMOS HUNTER ROAD Y LUEGO EL LÍMITE DE LA CIUDAD AQUÍ. ENTONCES, EL DISTRITO 2A AHORA ESTÁ UN POCO POCO POBLADO. ESTÁ POR DEBAJO DEL 3,8%. NUEVAMENTE, COMO RECORDATORIO, CUANDO DIBUJAMOS ESTOS DISTRITOS, ESTAMOS TRATANDO DE MANTENERNOS CERCA DE NUESTRAS POBLACIONES RAZONABLEMENTE IGUALES PARA QUE PODAMOS CONSIDERAR QUE MÁS O MENOS 5% ES GENERALMENTE ACEPTABLE, POR LO QUE ESTE 3.8% ES UN RANGO ACEPTABLE PARA ESTAR DENTRO. ENTONCES, ESE ES SU DISTRITO 2A EN ESTE PLAN. EL PRÓXIMO DISTRITO SE TRASLADARÁ A 3A.

So, 2A now follows the following streets. It goes along with Alamos Road. It turns onto Mary Place here with Callahan Road and then Calle de Amor, and then we rejoin your current boundary and follow Hunter Road and then the city's boundary here. So, District 2A is now under populated a little bit. It's under by 3.8%. Again, as a reminder, when we're drawing these districts, we're trying to stay close to our reasonably equal populations so we can look at about plus or minus 5% is generally acceptable, so this 3.8% is an acceptable range to be within. So, that's your District 2A in this plan. The next district will move over to 3A.

3A SE CAMBIÓ SOLO UN POCO. ACTUALMENTE ESTÁ A LO LARGO DE ADAMS AVENUE. ACABAMOS DE MOVER ESO HASTA JEFFERSON AVENUE AQUÍ, Y LUEGO TAMBIÉN ELIMINAMOS ESTA PEQUEÑA SECCIÓN, DE MODO QUE AHORA SIGUE A NUTMEG AVENUE COMO LÍMITE. Y ENTONCES, 3A ESTÁ AHORA EN MENOS 2.22% DE POBLACIÓN. ASÍ QUE, DE NUEVO, MUY CERCA DE ESA POBLACIÓN IDEAL. MOVIÉNDONOS HACIA EL MEDIO, TENEMOS NUESTRO DISTRITO MORADO O ROSA AQUÍ. DISTRITO 4A, QUE ESTÁ UN 2,61% POR ENCIMA DE LA POBLACIÓN IDEAL.

3A was changed just a little bit. It's currently along Adams Avenue. We just moved that up to Jefferson Avenue here, and then we also removed this little section, so that now it follows Nutmeg Avenue as the boundary. And so, 3A is now at minus 2.22% population. So again, very close to that ideal population. Moving into the middle, we have our purple or pink district here. District 4A, which is 2.61% over the ideal population.

NUEVAMENTE, EL LÍMITE AQUÍ EN LA PARTE INFERIOR ES JEFFERSON AVENUE. LUEGO VENIMOS POR AQUÍ POR LA CARRETERA, AQUÍ TENEMOS MURRIETA SPRINGS. ANTES DE GIRAR AQUÍ, AHORA SEGUIREMOS MURRIETA HOT SPRINGS ROAD MÁS ALLÁ Y GIRAREMOS EN WHITEWOOD ROAD COMO LÍMITE. ENTONCES, SEGUIMOS WHITEWOOD ROAD HASTA AQUÍ A LO LARGO DE LOS ALAMOS ROAD, HANCOCK AVENUE, Y LUEGO GIRAREMOS NUEVAMENTE AQUÍ, COLONY DRIVE ES AHORA LA PARTE SUPERIOR Y NUTMEG ES EL LÍMITE



SUPERIOR AQUÍ. ENTONCES, ESTE ES SU DISTRITO 4A, DISTRITO PROPUESTO.

Again, the boundary here on the bottom is Jefferson Avenue. Then we come along here along the highway, here we have Murrieta Springs. Before you used to turn here, we will now follow Murrieta Hot Springs Road out further, and we'll turn onto Whitewood Road as the boundary. So, we follow Whitewood Road all the way here along to Los Alamos Road, Hancock Avenue, and then we'll turn again here Colony Drive is now the top with Nutmeg being the top border here. So, this is your 4A District, proposed district.

FINALMENTE, EL DISTRITO NARANJA AQUÍ ES EL DISTRITO 5A CON UN 3.33% POR ENCIMA DE LA POBLACIÓN IDEAL. ESTAS SON LAS MODIFICACIONES O EL DISTRITO QUE MÁS MODIFICAMOS EN ESTE PLAN, POR LO QUE A LO LARGO DE LOS LÍMITES DEL DISTRITO TENDREMOS, POR SUPUESTO, LA CARRETERA MURRIETA HOT SPRINGS ROAD. NUEVAMENTE, SEGUIREMOS WHITEWOOD ROAD, LOS ALAMOS ROAD, MARY PLACE, CALLAHAN ROAD, CALLE DE AMOR Y HUNTER ROAD. ENTONCES, ESOS SON LOS LÍMITES PARA LA OPCIÓN A DEL PLAN. NUEVAMENTE, PUEDE VER ESTO Y DECIR: "REALMENTE ME GUSTA ESTO. ESTE PODRÍA SER UN PLAN POR EL QUE VOTARÍA ". ES POSIBLE QUE VEA ESTO Y DIGA: "QUIERO CAMBIAR ESTO O NO ME GUSTA ESTO EN ABSOLUTO". ESO ESTÁ TOTALMENTE BIEN.

Finally, the orange district here is District 5A at 3.33% above the ideal population. This is the modifications or the district that we most modified in this plan, so along the district boundaries we'll have, of course, the Highway Murrieta Hot Springs Road. Again, we'll follow Whitewood Road, Los Alamos Road, Mary Place, Callahan Road, Calle de Amor and Hunter Road. So, those are the boundaries for plan option A. Again, you may see this and you say, "I really like this. This might be a plan that I'd vote for." You may see this and say, "I want to change this or I don't like this at all." That's totally fine.

02:35:00

ENTONCES, ESTAMOS AQUÍ PARA TOMAR ESA INFORMACIÓN, Y TENEMOS OTRAS DOS OPCIONES PARA MOSTRARLE, PERO TENGA ESTO EN CUENTA, SI DESEA VOLVER A ESTO DESPUÉS DE QUE REVISE LOS TRES Y HAGA ALGÚN CAMBIO O MIRE MÁS DE CERCA, ÉSTOY FELIZ DE HACERLO. AHORA, PASE A NUESTRA SEGUNDA OPCIÓN, Y SI SOLO ME DA UN SEGUNDO, TARDARÁ UN SEGUNDO EN CARGAR. ENTONCES, ME DISCULPO POR ESO. PERO PASAREMOS A LA OPCIÓN B.

So, we're here to take that input, and we have two other options to show you but keep this in your mind, if you want to come back to this after I go through all three of them and make any changes or look at it more closely, I'm happy to do that. Now, move to our second option, and if you'll just give me one second, it takes a little second to load. So, I apologize about that. But we'll move on to option B.

Christi White:

MIENTRAS SE CARGA, ¿PUEDO HACERTE UNA PREGUNTA?

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

While it's loading, may I ask you a question?

Jane Hood: POR FAVOR.

Please.

Christi White: GRACIAS. EN EL PLAN A, EL DISTRITO 2 TENÍA UN 0.3, CREO QUE EL EXCESO Y EL PLAN 5A DEL DISTRITO 5 ESTABA POR DEBAJO DEL 3%, EL RANGO MÁS O MENOS, QUE ES ACEPTABLE DEL 5%. ¿POR QUÉ NO Y SERÁ SIMILAR? ¿CONOCE DE ANTEMANO LOS PLANES B Y C?

Thank you. In plan A, District 2 had a 0.3, I think overage and District 5 plan 5A was under 3%, the plus or minus range, that's acceptable of 5%. Why not and -- is it going to be similar? Do you know off hand on B and C plans?

(Voice Overlap)

Jane Hood: Y LO REPASAREMOS. PERO, EN GENERAL, NOS MANTUVIMOS DENTRO DEL 3%. CREO QUE ES EL MÁXIMO DE DESVIACIÓN QUE TENEMOS PARA CUALQUIER DÍA.

And we'll walk through that. But in general, we kept within around 3%. I think it's the maximum of deviation that we have for any of the day.

Christi White: ENTONCES, AQUÍ ESTÁ EL PLAN B, ¿POR QUÉ NO CAMBIAR 2B E IGUALARLO CON EL EXCEDENTE EN 5B COMO SE PROPONE? QUIERO DECIR, ¿POR QUÉ NO SOLO COMO PUNTO DE PARTIDA, IGUALAR A LOS QUE ESTÁN A LA PAR?

So, here's Plan B, why not change 2B and equalize it with the overage on 5B as proposed? I mean, why not just as a starting point come equalize those out so that they're on par?

Jane Hood: SÍ. CIERTAMENTE, DEFINITIVAMENTE PODEMOS ECHARLE UN VISTAZO A ESO JUNTOS EN VIVO. CREO QUE SON EXCELENTES COMENTARIOS Y PUEDO MOSTRARLES FELIZMENTE CUALQUIERA DE LOS PLANES DESPUÉS DE REVISARLOS. Y PARA ESO ES REALMENTE EL MAPEO EN VIVO, ES PARA DECIR ESA GRAN IDEA, ECHÉMOSLE UN VISTAZO. VEA SI ESO FUNCIONA MEJOR QUE LO QUE HEMOS PRESENTADO.

Yeah. Certainly we can definitely take a look at that together in live. I think that's great feedback and I can happily show you that any of the plans after I walk through them. And that's really what the live mapping is for, is to say that great idea, let's take a look at it. See if that works better than what we have presented.

Christi White: SEGURO. ME ACABABA DE PREGUNTAR. ¿POR QUÉ NUESTRO PUNTO DE PARTIDA ES QUE NO ESTUVIERON A LA PAR Y EMPATARON DESDE EL LANZAMIENTO?

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Sure. I just had wondered. Why is our starting point, they weren't on par and equalized from the shoot?

Jane Hood:

SÍ. CREO QUE LO PRINCIPAL ERA QUE INTENTABA SEGUIR LAS CARRETERAS PRINCIPALES AQUÍ. ENTONCES, SI TUVIÉRAMOS QUE LLEGAR AL 5, TENDRÍA QUE BUSCAR SU DIRECCIÓN SOBRE CUÁL ES UN LUGAR APROPIADO PARA DETENERSE SI ESTÁ FAMILIARIZADO CON LAS COMUNIDADES ALLÍ O EL TAMAÑO Y LA FORMA DEL VECINDARIO ALLÍ, ESO SERÁ MUY ÚTIL.

Yeah. I think the main thing was I was trying to follow the main roads here. So, if we were to reach into 5, I'd have to seek your direction on sort of what's an appropriate place to stop if you are familiar with communities there or neighborhood size and shape there, that will be very useful.

Christi White:

GRACIAS.

Thank you.

Jane Hood:

SI. GRACIAS. ENTONCES, PASANDO A LA SEGUNDA OPCIÓN QUE TENEMOS PARA TI ESTA NOCHE, QUE ES LA OPCIÓN D, UN PUNTO DE PARTIDA DE LA OPCIÓN B. COMENZARÉ DE NUEVO CON TU PRIMER DISTRITO. ESTO ES 1B Y EN ESTE PLAN ESTÁ AL 3,12%. ENTONCES, UN POCO POR ENCIMA DE LA POBLACIÓN IDEAL. NOTARÁS QUE SIGUE TODOS TUS MISMOS LÍMITES, EXCEPTO QUE SE EXTIENDE MÁS ALLÁ DE JACKSON AVENUE Y AHORA VA A LA AUTOPISTA. ENTONCES, RECOGIMOS ESE PEQUEÑO CUADRADO DE POBLACIÓN AQUÍ. ENTONCES, AHÍ ES DONDE EL DISTRITO 1B HA SIDO MODIFICADO DE SU LÍMITE ACTUAL.

Yes. Thanks. So, moving on to the second option we have for you tonight which is option D, a starting point of option B. I'll start again with your first district. This is 1B and in this plan it is at 3.12%. So, a little over the ideal population. You'll notice it follows all of your same boundaries except for it extends past Jackson Avenue and now it goes to the highway. So, we picked up that little square of population here. So, that's where District 1B has been modified from your current boundary.

EL DISTRITO 2B AQUÍ EN AZUL ESTÁ EN -3.8%. ESTE ES EL MISMO DISTRITO QUE PRESENTAMOS PARA 2A. ENTONCES, ESTO ES NUEVAMENTE, LOS ALAMOS ROAD, MARY PLACE, TENEMOS CALLE DE AMOR, HUNTER ROAD, ESTO ES CALLAHAN AQUÍ EN EL MEDIO. PUEDO ACERCARME SI QUIERES MÁS ETIQUETAS. ENTONCES, ESTO ES LO MISMO DE NUEVO QUE 2A. TENEMOS 2B AL -3,8%. BAJARÉ A 3B Y AQUÍ, 3B ESTÁ EN -0,4%. MUY CERCA DE ESTAR EN LA POBLACIÓN IDEAL. Y AQUÍ EN REALIDAD NOS TRASLADAMOS AL LÍMITE DE ADAMS AVENUE HASTA LA AUTOPISTA.

District 2B here in blue is at -3.8%. This is the same district that we presented for 2A. So, this is again, Los Alamos Road, Mary Place, we have Calle de Amor, Hunter Road, this is Callahan here in between. I

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

can zoom in if you would like more of the labels. So, this is the same again as 2A. We have 2B at -3.8%. I'll move down to 3B and here, 3B is at -0.4%. So, very close to being at the ideal population. And here we actually moved to the boundary from Adams Avenue up to the highway.

ENTONCES, AHORA TODA ESTA PARTE INFERIOR DE SU CIUDAD ES EL DISTRITO 3 EN ESTA OPCIÓN. MOVIÉNDONOS HACIA EL CENTRO, TENEMOS 4B QUE ESTÁ EN -2.63%. ENTONCES, NUEVAMENTE, LA PARTE INFERIOR ES LA CARRETERA Y LUEGO SEGUIMOS LA MAYORÍA DE SUS LÍMITES ACTUALES EN LA PARTE SUPERIOR. NUEVAMENTE, TRASLADAMOS ESTA PEQUEÑA SECCIÓN AL DISTRITO. ASÍ QUE SIGUE LA CALLE NUTMEG STREET AQUÍ, TIENES GOLDEN PHEASANT, CALIFORNIA OAKS ROAD, HANCOCK AVENUE, LOS ALAMOS ROAD. Y LUEGO AQUÍ DE NUEVO SEGUIMOS POR WHITEWOOD ROAD, LUEGO GIRAMOS HACIA Highbury Drive Y LUEGO MURRIETA HOT SPRINGS, NOS REUNIMOS ALLÍ. ENTONCES, ESTE ES EL 4B PROPUESTO.

So, now this entire bottom part of your city is the District 3 in this option. Moving into the center, we have 4B which is at -2.63%. So again, the bottom there is the highway and then we follow most of your current boundaries up at the top. Again, we moved this little section into the district. So that it follows Nutmeg Street here, you have Golden Pheasant, California Oaks Road, Hancock Avenue, Los Alamos Road. And then here again we are following out Whitewood Road then we turn on to Highbury Drive and then Murrieta Hot Springs, we rejoin it down there. So, this is the proposed 4B.

Y FINALMENTE TENEMOS DE NUEVO EL DISTRITO 5B. NUEVAMENTE, 5 TIENDE A SER Y 2 TIENDE A SER EL QUE MÁS CAMBIÓ PORQUE TENÍAMOS EL DISTRITO 2 BASTANTE SUPERPOBLADO TAL COMO ESTÁ. ENTONCES, AQUÍ TENEMOS EL DISTRITO 5B. VERÁ QUE HEMOS MODIFICADO LOS LÍMITES COMO TALES. TENEMOS LA CARRETERA AQUÍ COMO UNO DE LOS LÍMITES DE LAS TERMAS DE MURRIETA. NUEVAMENTE, SEGUIMOS LA 4B, POR LO QUE VOLVEMOS A TENER Highbury Drive, WHITEWOOD ROAD Y LUEGO GIRAREMOS. TENEMOS LOS ALAMOS ROAD Y MARY PLACE. TENEMOS MATILDA LANE Y LUEGO CALLE DE AMOR Y LUEGO SEGUIMOS HUNTER ROAD AQUÍ NUEVAMENTE COMO EL LÍMITE ENTRE ESOS DOS DISTRITOS.

And finally we again have district 5B. Again, 5 tends to be and 2 tend to be the one that changed the most because we did have that District 2 being quite overpopulated as it stands. So, here we have District 5B. You'll see we've modified the boundaries as such. We have the highway here as one of the boundaries Murrieta Hot Springs. Again, we are following 4B so we have Highbury Drive again, Whitewood Road then we're going to turn. We have Los Alamos Road and Mary Place. We have Matilda Lane and then Calle de Amor and then we follow Hunter Road here again as the boundary between those two districts.

02:40:00

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Kim Summers:

LO SIENTO, ¿PUEDO INTERRUMPIRTE MUY RÁPIDO? Y UNA DE LAS RAZONES POR LAS QUE ESE TIPO DE COSA IMPORTANTE ES PORQUE ES EN BENEFICIO DE LOS CIUDADANOS. ASÍ QUE LES RESULTA MUCHO MÁS FÁCIL DE ENTENDER. ESTOY DE ESTE LADO DE HANCOCK, POR LO TANTO, ESTE ES MI DISTRITO EN LUGAR DE TENER QUE IR A LOS MAPAS. Y ES POR ESO QUE ES EL PREDETERMINADO. SE PUEDE CAMBIAR. PERO ES POR ESO QUE ESE ES EL PUNTO DE PARTIDA.

I'm sorry can I interrupt you real quick? And one of the reasons that kind of an important thing is because it's for the benefit of the citizens. So it's much easier for them to understand. I am on this side of Hancock therefore this is my district versus having to go to the maps. And that's why that's the default. It can be changed. But that's why that's the starting point.

Jane Hood:

GRACIAS. ENTONCES, ESE ES EL PLAN B QUE SE LE PRESENTÓ. DE NUEVO. ESTO SE PUEDE CAMBIAR, ESTO SE PUEDE AGARRAR, ESTO SE PUEDE DESECHAR, ESO DEPENDE REALMENTE DE SU DISCRECIÓN. PERO LE MOSTRARÉ LA TERCERA OPCIÓN QUE TENEMOS PARA USTED Y LUEGO PODEMOS ANALIZAR CUALQUIER PREGUNTA QUE PUEDA TENER Y CUALQUIER CAMBIO QUE DESEE HACER EN ESTOS COMO LO HE PRESENTADO. Y QUERÍAMOS DARLE UNA ESPECIE DE TRES OPCIONES QUE SON UN POCO DIFERENTES. ENTONCES, TAL VEZ VEA UNO Y COMIENZE A HACERLE PENSAR EN LO QUE LE GUSTARÍA CONSERVAR Y LO QUE LE GUSTARÍA NO CONSERVAR. POR LO TANTO, NO CREO QUE LE GUSTE TODO LO QUE LE HEMOS MOSTRADO, PERO A VECES NO GUSTARLE LAS COSAS ES MÁS ÚTIL PARA QUE SEPAMOS CÓMO SEGUIR ADELANTE.

Thank you. So, that's the plan B as presented to you. Again. This is up for change, this up for grab, this up for being thrown out, that's really up to your discretion. But I'll show you the third option that we have for you and then we can go into any questions you may have and any changes you want to make it to these as I've presented. And we did want to give you a sort of three options that are a little bit different. So, maybe you see one and it starts make you think about what you would like to keep and what you would like to not keep. So, I don't anticipate that you'll love everything we've shown you but sometimes not liking things is more useful for us to know how to move forward.

ESTE ES EL PLAN C. Y VERÁN QUE EL PRIMER DISTRITO ESTÁ BASTANTE MODIFICADO CON RESPECTO A DONDE SE ENCUENTRA ACTUALMENTE. TENEMOS 1C AQUÍ EN ROJO Y ESTO SE DIBUJA EN UN 1,75% POR ENCIMA DE LA POBLACIÓN IDEAL. LO LLEVARÉ A TRAVÉS DE ALGUNOS DE ESTOS LÍMITES AQUÍ PARA QUE PUEDA TENER UNA IDEA DE CÓMO SE VE ESTO. ENTONCES, SIGUE JACKSON AVENUE, QUE ES SU LÍMITE ACTUAL. NUEVAMENTE, NUTMEG Y GOLDEN PHEASANT SON SUS LÍMITES ACTUALES, CALIFORNIA OAKS, Y LUEGO GIRAREMOS Y NOS DESVIAREMOS HACIA LAS CRUCES ROAD Y JOHN JAY AVENUE, Y AQUÍ ESTÁ EL ARROYO QUE CORRE AQUÍ HASTA LA AUTOPISTA, LUEGO SEGUIMOS LA AUTOPISTA Y DE HECHO, GIRE EN LINNELL LANE Y LUEGO CORREREMOS POR WHITEWOOD ROAD Y POR KELLER ROAD. ENTONCES, RECOGEMOS TODA ESTA ÁREA EN 1C.

So this is plan C. And so you'll see the first district is pretty modified from where it currently stands. We have 1C here in red and this is as drawn at 1.75% above the ideal population. I'll take you through some of these boundaries here so you can get a little bit of a sense of what this looks like. So, it follows Jackson Avenue, which is your current boundary. Again, Nutmeg and Golden Pheasant your current boundaries, California Oaks, and then we're going to turn and deviate onto Las Cruces Road and John Jay Avenue, and here's the creek that runs here up to the highway then we follow the highway and we actually turn onto Linnel Lane and then we'll run up Whitewood Road and along Keller Road. So, we pick up all of this area into 1C.

Y NUEVAMENTE, ESTE ES UN ENFOQUE DIFERENTE A LO QUE TIENE ACTUALMENTE COMO UN DISTRITO 2 SUPERPOBLADO. ENTONCES, TAL VEZ LE GUSTE TOMAR ALGUNA POBLACIÓN DE AQUÍ Y PONERLA EN 1, Y ASÍ ES COMO PODEMOS SOLUCIONAR EL PROBLEMA DE LA SUPERPOBLACIÓN EN 2. SIMPLEMENTE EL PUNTO DE PARTIDA, SOLO UNA IDEA PARA MIRAR Y CONSIDERAR.

And again, this is a different approach to what you currently have as an overpopulated District 2. So perhaps you like to take some population from up here and put that into 1, and that's how we can fix the problem of overpopulation in 2. Just the starting point, just an idea to look at and consider.

PASANDO AL DISTRITO AZUL ESTÁN 2C, QUE AHORA TIENE UNA DESVIACIÓN DEL 2.08%. NUEVAMENTE, TENEMOS ESTOS LÍMITES AQUÍ A LO LARGO DE KELLER WHITEWOOD ROAD Y LINNEL LANE, ASÍ COMO EN LA AUTOPISTA. SEGUIMOS LA CARRETERA HASTA ALTA MURRIETA DRIVE Y BLACKTHORNE DRIVE Y LUEGO SEGUIREMOS POR VIA TEMPRANO Y SEGUIREMOS EL DISTRITO HACIA ABAJO. AQUÍ ESTÁ SU LÍMITE ACTUAL QUE VA AQUÍ A LO LARGO DE WILDFLOWER DRIVE Y SOLO GIRAREMOS UN POCO. ACERCÁNDONOS AQUÍ PARA TENER UNA MEJOR VISTA DE WHITEWOOD ROAD. ENTONCES, ESAS SON LAS CALLES ALLÍ Y LUEGO NOS REUNIREMOS EN MURRIETA HOT SPRINGS ROAD Y SEGUIREMOS SUS LÍMITES ACTUALES AQUÍ A LO LARGO DE LAS CALLES QUE INCLUYEN VIA PRINCESA Y GIRAMOS EN HUNTER ROAD. ENTONCES, ESTE TIPO DE MANTIENE LO QUE TIENEN SUS LÍMITES ACTUALES EN LA PARTE INFERIOR PARA 2 Y LUEGO CAMBIA DOS MÁS EN LA PARTE SUPERIOR PARA OBTENER ESA IGUALDAD DE POBLACIÓN.

Moving on to the blue district are 2C which is now at 2.08% deviation. Again, we have these boundaries here along Keller Whitewood Road and Linnel Lane as well as the highway. We follow the highway all the way down to Alta Murrieta Drive and Blackthorne Drive and then we'll go along Via Temprano and follow the district down along. Here's your current boundary goes here along Wildflower Drive and we'll just turn in a little bit. Zooming in here just so you get a better view on to Whitewood Road. So, those are the streets there and then we'll rejoin in Murrieta Hot Springs Road and follow your current boundaries up here along the streets including Via Princesa and turning onto Hunter Road.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

So, this kind of keeps what your current boundaries have at the bottom for 2 and then changes two more up top to get that population equality.

PASANDO AL DISTRITO VERDE, DISTRITO 3C. NUEVAMENTE, TENEMOS LO MISMO QUE LE MOSTRAMOS PARA EL DISTRITO 3 EN NUESTRA OPCIÓN B. ENTONCES, ESO ESTÁ MOVIENDO ESTO HACIA LA CARRETERA Y LUEGO ESO NOS DEJA CON UNA DESVIACIÓN DE POBLACIÓN DE -0.4%. EN EL CENTRO TENEMOS 4C, QUE ESTÁ EN MENOS -1,53% DE POBLACIÓN. Y NUEVAMENTE, SEGUIMOS LA CARRETERA AQUÍ AHORA POR 4. LO TOMAREMOS HASTA JACKSON AVENUE Y LUEGO A LO LARGO DE NUTMEG, GOLDEN PHEASANT, TENEMOS CALIFORNIA OAKS DRIVE Y LUEGO SUBIMOS NUEVAMENTE COMO DESCRIBÍ A LAS BRISAS Y JOHN JAY AVENUE Y LUEGO NOS REINCORPORAMOS A LA AUTOPISTA AQUÍ. ENTONCES, ESE ES TU 4C ROSA.

Moving on to the green district, District 3C. Again, we have the same thing that we showed you for District 3 in our B option. So, that's moving this up to the highway and then that leaves us at -0.4% population deviation. In the center we have 4C which is at minus -1.53% under populated. And again, we're following the highway here now for 4. We'll take it up to Jackson Avenue and then along Nutmeg, Golden Pheasant, we have California Oaks Drive and then we go up again as I described on to Las Brisas and John Jay Avenue and then we rejoin the highway here. So, that's your pink 4C.

FINALMENTE, TENEMOS NARANJA 5C, ESTE ES NUESTRO ÚLTIMO DISTRITO EN -1.8%. Y NUEVAMENTE, ESTE AHORA ESTÁ BASTANTE CERCA DE LO QUE TIENE ACTUALMENTE COMO SU QUINTO DISTRITO. POR LO TANTO, PRÁCTICAMENTE NO ESTÁ MODIFICADO, APARTE DE ESTA PEQUEÑA ÁREA AQUÍ QUE DESCRIBÍ, ACABAMOS DE MOVERLA A 2C. ENTONCES, ESO ES WHITEWOOD ROAD. ENTONCES, ESE ES EL PLAN C EN SU TOTALIDAD. Y AHORA ME COMPLACE RESPONDER PREGUNTAS Y REVISAR CUALQUIERA DE ESTAS Y LUEGO TAMBIÉN TOMAR LAS MODIFICACIONES O ALTERACIONES QUE DESEE VER. GRACIAS.

Finally, we have orange 5C, this is our last district at -1.8 %. And again, this one now is pretty close to what you have for currently as your fifth district. So, it's pretty much not modified aside from this small area here which I described we just moved that into 2C. So, that's Whitewood Road. So, that is the plan C in its entirety. And now I'm happy to take questions and go back through any of these and then also take modifications or alterations that you want to look at. Thank you.

02:45:00

Lisa DeForest:

ENTONCES, TENGO UNA PREGUNTA. ENTONCES, CUANDO MIRAMOS NUESTRAS DESVIACIONES PORCENTUALES, NUESTRO OBJETIVO NO ES CORTAR ESTOS CAMINOS POBRES PARA QUE LA GENTE NO SEPA EN QUÉ DISTRITO ESTÁN. NOS GUSTA IR POR LAS CARRETERAS Y NOS GUSTA DAR ALGO DE CONTINUIDAD A LOS DISTRITOS. ENTONCES,

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

CUÁL ES EL ESTÁNDAR, PORQUE TIENES DE A COMO LA DESVIACIÓN MÁS GRANDE A C COMO LA MENOR, PERO ESE PLAN C ES UNA LOCURA.

So, I have a question. So, when we look at our percentage deviations, our goal is not to chop these poor tracks up so people don't know what district they're in. We like to go along the roads and we like to give some continuity to the districts. So, what is the standard, because you have from A being the largest deviation to C being the less, but those C plan is crazy.

Jane Hood: ENTONCES, SÍ, NUEVAMENTE, LOS ESTÁNDARES NO SON IGUALES PARA TODOS COMO MENCIONASTE. A VECES, VA A HACER CONCESIONES PARA TENER DESVIACIONES LIGERAMENTE MÁS ALTAS SI DESEA MANTENER UNIDA A UNA COMUNIDAD O TAL VEZ SEGUIR UN CAMINO IMPORTANTE. ASÍ QUE ESO DEPENDE REALMENTE DE SU DISCRECIÓN. SIN EMBARGO, NORMALMENTE, DE NUEVO, A MEDIDA QUE LOS DIBUJAMOS, INTENTAMOS MANTENERNOS DENTRO DE ESE MÁS O MENOS 5% PARA LA POBLACIÓN.

So, yeah, again, the standards there's no like one-size-fits-all as you mentioned. Sometimes you're going to make trade-offs to have slightly higher deviations if you want to keep a community together or maybe follow a major road. So that's really up to your discretion. However, typically, again, as we're drawing these, we try and stay within that plus or minus 5% for population.

Lisa DeForest: ENTONCES, NUESTRO PEOR DISTRITO LO ESTÁ DEJANDO COMO ESTÁ, ES EL 11, ¿ES CORRECTO?

So, our worst district currently leaving it as it is, is 11, is that correct?

Jane Hood: TENGO QUE SACAR LOS NÚMEROS POR TI. CREO QUE ES A LAS 13.

I have to pull up the numbers for you. I believe it's at 13.

Lisa DeForest: OH, ESPERA UN MINUTO. PERDÓN. SON LAS 7, 13. ¿ENTONCES EL 13 ES NUESTRA MAYOR DESVIACIÓN? BUENO.

Oh, wait a minute. Sorry. It's 7, 13. So 13 our biggest deviation? Okay.

Jane Hood: SÍ.

Yes.

Scott Vinton: BÁSICAMENTE, SOLO ESTÁN TRABAJANDO CON LO QUE TIENEN PARA DARNOS UN PUNTO DE PARTIDA.

Basically, they're just working with what they got to give us a starting point.

Lisa DeForest: NO GRACIAS. ME PREGUNTABA: ASÍ QUE MI NÚMERO OBJETIVO NO ES SER INFERIOR A DOS.



Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

No, thank you. I just wondered -- So my goal number isn't to be under two.

Jane Hood: TENER MENOS DE CINCO AÑOS ES LO QUE ESTÁ PERMITIDO EN GENERAL, DOS O TRES ES DONDE TRATAMOS DE TERMINAR SOLO PORQUE, LO MÁS CERCA QUE PODEMOS DEL IDEAL ES DONDE INTENTAMOS IR, PERO POR SUPUESTO HAY OTRAS CONSIDERACIONES, ¿VERDAD?

It's to be under five is what's allowable in general, two or three is where we try to end up just because -- as close as we can to ideal is where we try to go but of course there are other considerations, right?

Lisa DeForest: ENTONCES, ¿PODRÍAMOS IR A CINCO PARA CONSIDERAR UNA PISTA O DIVIDIR UNA COMUNIDAD?

So, we could go to five for a consideration of a track or breaking up a community?

Jane Hood: UNA VEZ MÁS, NO LES VOY A DAR UN PUNTO DE CORTE, NECESARIAMENTE. ESO ES, EN GENERAL, LO QUE ESTAMOS VIENDO Y EL ABOGADO DE SU CIUDAD PODRÍA PROPORCIONAR TAL VEZ MÁS INFORMACIÓN SOBRE ESE LÍMITE SUPERIOR.

Again, I'm not going to give you a cutoff point, necessarily. That's in general, what we're looking at and your city attorney could provide maybe more insight about that upper boundary.

Lisa DeForest: SÓLO CURIOSO. SOLO QUERÍA SABER EL TIPO DE OBJETIVOS, GRACIAS.

Just curious. I just wanted to know kind of goals, thank you.

Jane Hood: GRACIAS.

Thank you.

Scott Vinton: JONATHAN?

Jonathan?

Jonathan Ingram: GRACIAS, SEÑOR ALCALDE. ESTE MATERIAL ES DEL TIPO ADVIL (PH) CON EL QUE ESTAMOS TRATANDO AQUÍ. ENTONCES, ¿PUEDE VOLVER A PONER ESE MAPA?

Thank you, Mr. Mayor. This stuff is Advil(ph) type stuff that we're dealing with here. So, can you please put that map back up?

Scott Vinton: ¿CUÁL?

Which one?

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Jonathan Ingram: EL ÚLTIMO QUE ACABAS DE CERRAR.

The last you just closed.

Jane Hood: ESTÁ BIEN, QUIERE VER A C.

Okay, you want to see C.

Jonathan Ingram: ENTONCES, ESTOS SON ALGUNOS DE LOS PROBLEMAS QUE VEO CON TODOS LOS MAPAS EN GENERAL. CUANDO MIRAS 2A, 2A TENÍA LA GRAN MAYORÍA DEL ESPACIO DE DESARROLLO Y DESARROLLO DISPONIBLE EN ESTE MOMENTO. CUANDO MIRAS A 3C, HABRÁ UNA GRAN INEQUIDAD EN LA DURACIÓN PORQUE NO TIENES EL DESARROLLO RESIDENCIAL O LA BASE DE VOTANTES PARA EL (02:47:52) CON EL QUE ESTÁS TRABAJANDO ALLÍ. ESA ES UNA BASE TOTALMENTE INDUSTRIAL. ENTONCES, HAY UN ÁREA ENORME, VASTA ALLÍ QUE NO TIENE MUCHOS VOTANTES. SON NEGOCIOS. Y MIRO A 4C. 4C ES BÁSICAMENTE EL CENTRO DE LA CIUDAD, QUE SE DESARROLLA, Y VA A SUFRIR EL MAYOR DAÑO DE UN POTENCIAL DE CRECIMIENTO PORQUE NO PUEDE CRECER.

So, here are some of the problems I see with all of the maps in general. When you look at 2A, 2A had the vast majority of development and developable space available right now. When you look at 3C, there's going to be a huge inequity over duration because you don't have the residential development or the voter base for the (02:47:52) that you're working with there. That's all-industrial base. So, there's a huge, vast area there that doesn't have a lot of voters in it. Those are businesses. And I look at 4C. 4C is basically the center of the city, which is developed out, and it's going to sustain the most harm from a growth potential because it can't grow.

Y TIENE UNA COMUNIDAD DE PERSONAS MAYORES QUE NO SOLO SE LEVANTA Y SE MUEVE. Y LUEGO ESTOY MIRANDO 5C. 5C ES UN ÁREA MUY DENSA. TIENE MUCHOS EDIFICIOS DE APARTAMENTOS, PERO ME PARECE QUE ESTOS NÚMEROS CUANDO LOS MIRAMOS, YA SEA A, B O C, NO SOY UN GRAN ADMIRADOR DEL C-MAP EN ABSOLUTO. PERO NUEVAMENTE, LAS CIFRAS DEBERÍAN ESTAR MÁS CERCA, Y ESO ES UNA PREOCUPACIÓN POR LO QUE DIJE. MIRO A 4C Y 5C QUE NO ESTÁN OBTENIENDO EN ÁREAS DONDE PUEDEN LLEGAR A PARTE DEL DESARROLLO O AL COMERCIO MINORISTA QUE ESTÁ INCORPORADO EN ESE DISTRITO PARA EQUILIBRAR EL CONTEO DE VOTANTES RESIDENCIALES QUE HABRÁ NECESARIO EN EL FUTURO.

And it has a senior community that doesn't just get up and move. And then I'm looking at 5C. 5C is a very dense area. It's got a lot of apartment buildings, but it just seems to me that these numbers when we're looking at them, whether it's A, B or C -- I'm not a big fan of the C-MAP at all. But again, the numbers should be closer, and that's a concern for what I said. I look at 4C and 5C that they're not getting in areas where they may be able to get to some of the development or the retail that's there incorporated into that district to kind of balance out

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

the residential voter count that's there that's going to be needed in the future.

Jane Hood: ¿HAY ALGÚN PLAN QUE CREA QUE PODRÍAN VER FORMAS DE MODIFICARLO? ENTONCES, ¿ESO REFLEJA MÁS DE ESOS COMENTARIOS QUE ESTÁ HACIENDO?

Is there a plan you think that you could see ways to modify that? So, that reflects more of those comments that you're making?

Jonathan Ingram: CREO QUE 4C PROBABLEMENTE TENDRÍA QUE HACERLO. PROBABLEMENTE TENDRÍAMOS QUE MOVERNOS Y MIRAR NUESTRA DENSIDAD EN LA BASE RESIDENCIAL, MOVIENDO 3C HACIA ARRIBA Y HACIA ARRIBA, YA SEA DESDE LA PARTE INFERIOR, DESDE EL LADO SUR, MOVIÉNDOLO HACIA ARRIBA A 5C MOVIENDO 5C HACIA ARRIBA EN EL 2C, Y LUEGO MOVIENDO ESE MAPA UN POCO SOLO PORQUE DE LO CONTRARIO, ¿QUÉ VA A PASAR LA PRÓXIMA VEZ QUE HAGAN EL CENSO? NO VAS A TENER VOTANTES EN 3C.

I think 4C would probably have to -- We would probably have to move over and look at our density on the residential base, moving 3C up and over, whether it be from the bottom, from the southern side, moving it up over into 5C, moving 5C up in the 2C, and then kind of moving that map around a bit just because otherwise what's going to happen the next time, they do the census? You're not going to have any voters in 3C.

Kim Summers: EL MIEMBRO DEL CONSEJO INGRAM C NO ES NUESTRA OPCIÓN PREFERIDA. ¿PODRÍAMOS COMENZAR CON A, PODEMOS VOLVER AL MAPA A Y LUEGO ALGO ASÍ?

Council member Ingram C is not our preferred option. Could we start with A, can we go back to map A and then kind of.

Jonathan Ingram: VAMOS A HACER ESO. HABRÍA SIDO BUENO SABER DESDE EL PRINCIPIO SI ESA ES LA OPCIÓN PREFERIDA.

Let's do that. That would have been good to know from the beginning if that is the preferred option.

02:50:00

Kim Summers: NO DEBERÍA DECIR QUE NO DEBERÍA HABERLO EXPRESADO DE ESA MANERA. A, CREO, ESTÁ MÁS CERCA DE LO QUE TENEMOS AHORA. LOS CAMBIOS, ALGUNOS DE ELLOS, SON MUY GRANDES, PERO COMO VERÁ CUANDO ELLA LO GUÍE A TRAVÉS DE ESTE PROCESO MOVIENDO LAS LÍNEAS A TRAVÉS DE LA PISTA DEL CENSO, NO ES TAN FÁCIL. Y ESA ES LA RAZÓN POR LA QUE ESTAMOS INVITANDO AL PÚBLICO Y AL CONSEJO EN SU PROPIO TIEMPO A ENTRAR Y JUGAR CON NOSOTROS UN POCO, PORQUE, YA VERÁN, PORQUE HEMOS TRATADO DE HACERLO Y EQUILIBRARLO TANTO COMO SEA POSIBLE. PERO A ESTÁ UN POCO MÁS CERCA DE-- QUIERO DECIR, PODEMOS EMPEZAR CON

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

CUALQUIERA DE LOS TRES MAPAS QUE PODRÍAMOS EMPEZAR DE NUEVO.

I shouldn't say that I shouldn't have phrase it that way. A, I think, is closer to what we have existing now. The changes, some of them are very large, but as you're going to see when she walks you through this process by moving the lines via census track, it's not that easy. And that's kind of why we're inviting the public and the council at their own time to go in and play with us a little bit, because, you'll see -- because we've tried to do it and balance it as much as we possibly can. But A is a little closer to -- I mean, we can start with any of the three maps we could start over.

Jonathan Ingram: ES SIMPLE. COMENCEMOS CON 4A Y 5A. ENTONCES, CUANDO LO MIRE, ESO SERÍA UN AUMENTO MOVIÉNDOLO PARA LLEVAR ESOS NÚMEROS A DONDE LOS TENEMOS. EN 4A DONDE TENEMOS 2.61% Y LUEGO 5A 3.33%. ESO SERÍA UN AUMENTO EN LA POBLACIÓN, UNA DISMINUCIÓN DE 3.8 EN 2A, Y LUEGO 1A SERÍA 0.9, ¿CORRECTO?

It's simple. Let's start with 4A and 5A. So, when you're looking at that would be an increase by moving that to bring those numbers to where we have them. On 4A where we've got 2.61% and then 5A 3.33%. That would be an increase in population, a decrease of 3.8 in 2A, and then 1A would be 0.9, correct?

Scott Vinton: NO ES UN AUMENTO. ES LA DESVIACIÓN DEL PERFECTO 22,100.

It's not an increase. It's the deviation from the perfect 22,100.

Jonathan Ingram: PERO LO QUE ESTOY DICIENDO ES QUE SERÍA UN AUMENTO. DE LO CONTRARIO, MOSTRARÍA MENOS LO QUE ESTAMOS BUSCANDO, YA QUE ESTAMOS MOVIENDO LAS LÍNEAS GEOGRÁFICAS PARA OBTENER LA PLANTILLA QUE NECESITAMOS EN CADA DISTRITO PARA TENER ESA CANTIDAD ADECUADA. AHÍ ESTÁ EL OBJETIVO DE 22.000 QUE ESTAMOS MIRANDO.

But what I'm saying is it would be an increase. Otherwise, it would show minus what we're looking as we're moving geographic lines to get the headcount that we need in each district to have that appropriate amount. There the 22,000 target that we're looking at.

Jane Hood: SÍ, PUEDO MOSTRÁRTELO AHORA MISMO. TENGO LA CAPACIDAD DE HACER CLIC EN ELLOS Y USTED PUEDE DECIRME DÓNDE HACER CLIC. ESO HARÍA QUE ESTO SE VEA MEJOR Y LUEGO PUEDES VER CÓMO ESO CAMBIA LAS COSAS. ENTONCES, ¿LE GUSTARÍA QUE AGREGARA ALGO DE POBLACIÓN A 4A? ¿ES ESO LO QUE ESTOY ENTENDIENDO?

Yeah, I can actually show you right now. I have the ability to just click on these and you can tell me where to click. That would make this look better and then you can see how that changes thing. So, would you like me to add some population to 4A? Is that what I'm understanding?

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Jonathan Ingram: BUENO, CREO QUE LOS NÚMEROS CUANDO MIRA UNA A Y MIRA 2A, ENTONCES TIENE 4A, 5A Y TRES QUE TIENEN NÚMEROS SUSTANCIALMENTE MÁS ALTOS. ¿CÓMO AUMENTAMOS ESE NÚMERO?

Well, I think the numbers when you look at one A and you look at 2A, then you have 4A, 5A and three that have substantially higher numbers. How do we increase that number?

Jane Hood: ¿CUÁL QUIERE MIRAR PRIMERO, PARA VOLVER A INTENTARLO?

Which one do you want to look at first, to try back?

Jonathan Ingram: 4A.

4A.

Jane Hood: 4A, ESTÁ BIEN. ¿DÓNDE LE GUSTARÍA QUE LE AGREGARA POBLACIÓN? A LO LARGO DE UNO DE UNO, DE DOS, DE TRES, DE CINCO.

4A, okay. Where would you like me to add population to it? Along one out of one, out of two, out of three, out of five.

Jonathan Ingram: ADELANTE, CHRISTI.

Go ahead, Christi.

Christi White: PARA SU PUNTO, CREO QUE EL MIEMBRO DEL CONSEJO INGRAM ESTABA DISCUTIENDO UN ENFOQUE TEÓRICO, NO LA PRÁCTICA DE SALTAR Y AJUSTAR LÍNEAS. CREO QUE LE HAN PREGUNTADO, SI ENTIENDO, ESTÁ HACIENDO UNA PREGUNTA TEÓRICA.

To your point, I think Council Member Ingram was discussing a theoretical approach, not the practical jumping in and adjusting lines. I think he's asked -- if I understand he's kind of asking a theoretical question.

Jonathan Ingram: LO QUE ME PREOCUPA ES CUANDO VEO 2.61 Y VEO 3.33, CÓMO PODEMOS ACERCARLOS MÁS PARA QUE TENGAMOS LA CAPACIDAD DE ACERCARNOS MÁS A ESE DISTRITO DE 22,000. ¿PUEDE MOVER EL MAPA UN POCO PARA QUE PODAMOS VER EL DISTRITO 3?

What my concern is when I see 2.61 and I see 3.33, how do we get those closer so that we have the ability to get closest to that 22,000 district. Can you move the map over a little so we can see District 3?

Christi White: ES DIFÍCIL AJUSTARLO CUANDO NO PUEDE VER EL MAPA COMPLETO.

It's hard to adjust it when you can't see the whole map.

Jonathan Ingram: SÍ, Y LUEGO TIENES 3A QUE TIENE MENOS 2.22, ¿VERDAD? ENTONCES, ¿CÓMO OBTENEMOS EQUIDAD EN ESOS DISTRITOS DONDE AJUSTAMOS LAS LÍNEAS? ¿HAY ALGUNA FORMA DE MAPEARLO DONDE AJUSTA LAS LÍNEAS Y SALE?

Yeah, and then you have 3A that's got minus 2.22, right? So, how do we get equity on those districts where we adjust the lines? Is there a way to map it where you adjust the lines and it comes out?

Jane Hood: SÍ, ESO ES EXACTAMENTE LO QUE PUEDO HACER AHORA. ENTONCES, DIGAMOS SOLO POR UN EJEMPLO, DIJISTE: "ESTÁ BIEN, QUIERO ...". DIGAMOS QUE QUEREMOS AGREGAR MÁS A 3A. CAMBIARÉ PARA AJUSTAR 3A, Y PUEDES DECIR: "JANE, HAZ CLIC AQUÍ. ¿QUÉ SUCEDE SI AGREGAMOS TODO LO QUE SE ENCUENTRA A LO LARGO DE ESTOS BLOQUES?" DIGAMOS QUE SOLO QUERÍAMOS UNA IDEA. AGREGA ESTOS BLOQUES. ENTONCES, EN ROJO, VERÁ LOS CAMBIOS PROPUESTOS Y LUEGO LOS MOSTRARÉ AQUÍ, A LA DERECHA. ESTO SERÍA LO QUE TENDRÍAMOS AHORA SI HICIÉRAMOS ESTOS CAMBIOS.

Yes, so, that's exactly what I can do right now. So, let's say just for an example, you said, "Okay, I want to --" Let's say we want to add more to 3A. I'll change to adjusting 3A, and you can say, "Jane, click over here. What happens if we add everything along these blocks?" Let's say we wanted to just an idea. Add these blocks. So, in red, you'll see the proposed changes and then I'll show you here, right. This would be what we would now have if we made these changes.

Jonathan Ingram: ¿3B ES 0,4? CUANDO MIRAMOS ESO, SIMPLEMENTE MOVIMOS ESA LÍNEA HASTA LLEGAR A 0.4, 0.9 Y LUEGO HACEMOS LAS OTRAS LÍNEAS EN CONSECUENCIA PARA QUE SE DIVIDA EN PARTES IGUALES.

3B is 0.4? When we looked that we just moved that line over until we get to 0.4, 0.9 and then do the other lines accordingly so that it is divided equally.

Jane Hood: SI ME INDICA DÓNDE LE GUSTARÍA HACER ESO. ¿LE GUSTARÍA AGREGARLO AQUÍ?

If you give me direction about where you'd like to do that. Would you like to add it here?

Jonathan Ingram: FRANCAMENTE, NO ME IMPORTA EN QUÉ DIRECCIÓN SE HAGA, SIEMPRE QUE--

I don't care which direction it's done in quite frankly, as long as --

(Voice Overlap)

Scott Vinton: ELLA BÁSICAMENTE NECESITA SEGUIR ADELANTE Y PONERLO EN LA AUTOPISTA COMO LO HICISTE ANTES, PORQUE ESO LO HIZO CASI IGUAL, COMO 3B, O COMENZAMOS CON 3B.

She needs basically go ahead and put it to the freeway like you had it before, because that made it close to being equal, like 3B, or we start with 3B.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Jane Hood: ECHEMOS UN VISTAZO A B ENTONCES, CREO QUE AHÍ ES DONDE TENÍAMOS LA AUTOPISTA. LO MOSTRARÉ SOLO PARA SU INFORMACIÓN, SI TUVIÉRAMOS QUE AGREGAR ESTOS DOS BLOQUES A 3A, ESTO LLEVARÍA NUESTRA DESVIACIÓN AL 0% PARA 3A Y AL 0.4% PARA 4A. ENTONCES, NO SEGUIMOS UNA CALLE PRINCIPAL, PERO SÍ, ¿ES UN CAMBIO QUE LE GUSTARÍA HACER?

Let's look at B then, I think that's where we had the highway. I'll just show just for your information, if we were to add these two blocks to 3A, this would take actually our deviation to 0% for 3A and 0.4% for 4A. And so, we're not following one main street but it does -- is that a change that you'd like to -- ?

Jonathan Ingram: SI, ABSOLUTAMENTE.

Yes, absolutely.

Christi White: ES PROVISIONAL.

It's tentative.

Scott Vinton: BUENO, SÍ, PERO ESE ES EL PUNTO QUE ESTAMOS TRATANDO DE HACER AQUÍ. ESTAMOS OBTENIENDO UN PUNTO DE PARTIDA.

Well yeah, but that's the point we're trying to do here. We're getting a starting point.

Jane Hood: ES TENTATIVO, Y LUEGO PODRÍAS DECIR AL FINAL DE ESTO, HACEMOS TODOS ESTOS CAMBIOS Y DICES, "NO, ES FEO. VOLVAMOS A LO QUE NOS MOSTRÓ PRIMERO ". ESO ESTÁ TOTALMENTE BIEN. SOLO JUEGA. ¿LE GUSTARÍA SEGUIR MODIFICANDO A O QUIERE PASAR A 2B? ES MÁS FÁCIL HACER QUIZÁS TODOS LOS CAMBIOS QUE DESEA VER EN UNO Y LUEGO.

It's tentative, and then you could say at the end of this, we make all these changes and you say, "No, it's ugly. Let's go back to what you showed us first." That's totally fine. Just play around. Would you like to keep modifying A or do you want to go onto 2B? It's sort of easier to make maybe all the changes you want to see on one and then.

Scott Vinton: GUÁRDELO AQUÍ. CREO QUE, COMO ESTAMOS CERCA AHORA, TENEMOS QUE IR ENTRE DOS Y CINCO Y ESTAMOS CERCA.

Keep it here. I think, because we're close now, we have to go between two and five and we're close.

Jonathan Ingram: Yep, exactly. So, if we go to two and five -- Now, how do we get the differential between 2A and 5A to where it's fair?

02:55:00

Jane Hood: SÍ, EXACTAMENTE. ENTONCES, SI VAMOS A DOS Y CINCO, AHORA, ¿CÓMO HACEMOS QUE EL DIFERENCIAL ENTRE 2A Y 5A SEA JUSTO?

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Is there any area that you'd like to look in, or do you want me to just sort of show you?

Scott Vinton: DETÉNGASE A LA DERECHA EN LA ZONA NORTE.

Stop right at the north area.

Jane Hood: ENTONCES, LO QUE ES INTERESANTE AQUÍ ES QUE TIENES ESTE BLOQUE CENSAL DE ASPECTO EXTRAÑO. Y ENTONCES, EN GENERAL, ESO NO VA A FUNCIONAR.

So, the thing that's interesting here is you have this weird looking census block. And so, in general, that's not going to work.

Scott Vinton: ¿Y CÓMO FUNCIONAN ESOS BLOQUES CENSALES? ¿CÓMO ELLOS--?

And how do those census blocks? How do they --

Jane Hood: BÁSICAMENTE, EL CENSO ESTABLECE SU GEOGRAFÍA CUANDO REALIZA EL CENSO. BÁSICAMENTE, ASÍ ES COMO--

The census just basically makes its geography when it's doing the census. So basically, that's how the --

Scott Vinton: ¿LA GENTE DEL CENSO ELIGIÓ ESTO COMO UN BLOQUE?

The census people chose this as a block?

Jane Hood: SÍ.

Yeah.

Scott Vinton: DIOS BUENO. ¿QUIÉN LOS CONTRATÓ? LO VEO ASÍ?

Good God. Who hired them? I see so?

Jane Hood: ASÍ QUE AHÍ ES DONDE ME HE ENCONTRADO CON UN PEQUEÑO PROBLEMA.

So that's where I've been running into a little trouble there.

Scott Vinton: CLARO, ESO TIENE MÁS SENTIDO QUE LO QUE ESTÁS HACIENDO. PRUÉBELO CON MCLEAN (PH).

Sure, so, that makes more sense than what you're doing. Try over by McLean(ph).

Jane Hood: SOLO TE LO VOY A PONER. Y REALMENTE, VOY A MOVER ALGUNOS DE ESTOS NÚMEROS PARA QUE NO SEA ABRUMADOR. TODO LO QUE NECESITA MIRAR ES ESTE PORCENTAJE DE DESVIACIÓN, ESTE RESULTADO FINAL. SI HACEMOS ESTOS CAMBIOS ROJOS, BÁSICAMENTE, AQUÍ ES DONDE TERMINAREMOS. ENTONCES, 2A SE



Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

MOVERÍA A MENOS 3.49% Y 5A, PERDÓN, SE MOVERÍA A 3.01%, ASÍ QUE MUY POCO. SÍ, SOLO HAY UN 70% DE PERSONAS EN ESO, ASÍ QUE, ¿QUIZÁS QUIERAS HACER CLIC AQUÍ? QUIERES QUE YO --

I'll just put this up for you. And so really, I'm going to move some of these numbers so it's not overwhelming. All you need to look at is this percent deviation, this bottom line. If we make these red changes, basically, this is where we'll end up. So 2A would move to minus 3.49% and 5A, excuse me, would move to 3.01% so just very little. Yeah, there's only 70% people in that, so let's -- perhaps do you want to click over here? Do you want me to --

Scott Vinton: ¿PRUÉBELO ALLÍ?

Try up there?

Jane Hood: ¿OH AQUÍ? OKAY.

Oh here? Okay.

Scott Vinton: NO.

No.

Jonathan Ingram: ASÍ QUE AQUÍ HAY UNA PREGUNTA INESTABLE. EN EL CASO DE QUE ANEXEMOS MÁS DESARROLLOS DE PRESTAMISTAS QUE IMPACTARÁN EL DISTRITO 2A, PORQUE TENEMOS MUCHO DESARROLLO PROGRAMADO EN EL FUTURO QUE AUMENTARÁ LA POBLACIÓN EN ESA ÁREA. ENTONCES, POR EL BIEN DE LA DISCUSIÓN, ENTRA, NO VA A SER UNA GRAN PARTE DEL DISTRITO. TENDRÍA QUE IR A 2A. ¿ES ESO CORRECTO?

So here's a flaky question. In the event that we annex more lender development that will impact the 2A district, because we have a lot of development that's slated in the future that will increase the population in that area. So for the sake of argument, it goes in, it's not going to be an at large portion of the district. It would have to go to 2A. Is that correct?

Christi White: ENTONCES, SI QUISIERA IGUALAR EN ESTE MOMENTO, ESTARÍA MOVIENDO LA POBLACIÓN DE 5A A 2A Y UNA DE LAS COSAS QUE LES IBA A SEÑALAR ES QUE, AUNQUE ESTOS NÚMEROS SON NUESTRAS MAYORES DESVIACIONES EN ESTE MAPA EN PARTICULAR, SI SON PRIMERO, ESTÁN DENTRO DEL PORCENTAJE DE DESVIACIÓN QUE PUEDE TENER. EN SEGUNDO LUGAR, SI SENTÍA QUE EN LOS PRÓXIMOS 10 AÑOS, IBA A VER MÁS CRECIMIENTO EN 2A, Y QUERÍA PENSAR EN ESO Y EN DÓNDE TENDERÁ A OCURRIR EL CRECIMIENTO. NO ESTÁS FUERA DE LA DESVIACIÓN AHORA Y PODRÍAS HACERLO PENSANDO EN EL FUTURO DE ESA MANERA.

So if you wanted to equalize right now, you would be moving population from 5A into 2A and one of the things I was going to point out to you is that even though these numbers are our biggest deviations in this

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

particular map, if they're first, they're within the deviation percentage that you can have. Second, if you felt like in the next 10 years, you are going to see more growth in 2A, and you wanted to be thinking about that and where the growth is going to tend to happen. You're not outside the deviation now and you could do that in thinking forward like that.

Kim Summers: SÍ, EN EL PRÓXIMO CENSO.

Yeah, at the next census.

(Voice Overlap)

Christi White: NO, LO QUE SIGNIFICA QUE CUANDO LLEGUE AL PRÓXIMO CENSO, ES POSIBLE QUE NO ESTÉ TAN LEJOS COMO NOSOTROS. SABEMOS QUE HUBO UN CAMBIO DEL 13% EN EL DISTRITO 2 DESDE LOS ÚLTIMOS 10 AÑOS.

No, meaning that when you get to the next census, you might not be as far off as we are. We know that there was a 13% change in district 2 since the last 10 years.

Kim Summers: TIENE SENTIDO DEJAR A 2A, QUIEN PODRÍA HACER LA MAYOR DESVIACIÓN.

That makes sense to leave 2A who could make the biggest deviation.

Jonathan Ingram: BUENO, DEBIDO A QUE 2A TIENE LA MAYOR OPORTUNIDAD DE DESARROLLO Y SE BASA EN LOS VOTANTES EN EL FUTURO, DEBIDO A QUE NO PODRÁ OBTENER ESO DE 5A, ESTÁ PRÁCTICAMENTE AGOTADO. 4A, SABEMOS QUE 1A ESTÁ DESARROLLADO, POR LO QUE LAS ÚNICAS OPORTUNIDADES REALMENTE EN CUALQUIERA DE LOS DISTRITOS PARA AUMENTAR LA POBLACIÓN SERÁN EN 2A Y 3C.

Well, because 2As has got the most opportunity for development and voter-based in the future, because you're not going to be able to get that from 5A, it's pretty much tapped out. 4A, we know is 1A is developed out so the only opportunities really on any of the districts anymore to increase population are going to be in 2A and 3C.

Jane Hood: Y ENTONCES, TAL VEZ SI LO ENTIENDO CORRECTAMENTE. NUEVAMENTE, SOLO PARA QUE TODOS HAYAN APROBADO EL-- POR SUPUESTO, ES IMPORTANTE TENER EN CUENTA--

And so, perhaps if I'm understanding that correctly. Again, just so everyone's cleared the -- of course, it's important to consider --

(Voice Overlap)

Scott Vinton: IGNORE LAS LETRAS.

Ignore the letters.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

- Christi White: POR AHORA.  
For now.
- Scott Vinton: CHRISTY, ¿PODEMOS TENER UNA CONVERSACIÓN?  
Christy, can we have a discussion?
- Christi White: OKAY.  
Okay.
- Scott Vinton: PARA ESTO, NO ES NECESARIO QUE--  
For this so you don't have to --
- Christi White: NO TENGO CLARO LO QUE JON ESTÁ DICIENDO SOBRE EL CRECIMIENTO FUTURO Y EL DESARROLLO FUTURO ANTICIPADO Y LAS OPORTUNIDADES, PORQUE NO ENTIENDO CÓMO INFLUYE ESO. LO ESTAMOS HACIENDO AHORA BASÁNDONOS EN EL CENSO Y LAS DESVIACIONES. ENTONCES, ¿CÓMO ENTRA ESO EN LA CONVERSACIÓN?  
  
I am not clear on what Jon is saying about future growth and future anticipated development and opportunities, because I don't understand how that factors in. We're doing it based on the census and the deviations now. So how does that enter into the conversation?
- Jonathan Ingram: UNO, ENTONCES LA PRIMERA PARTE DE LA PREGUNTA FUE SIMPLE. CUANDO OCURRE LA EXPANSIÓN QUE SABEMOS QUE VA A SUCEDER. NO HAY FORMA DE QUE NO PUEDA.  
  
One, so first part of the question was simple. When expansion happens which we know is going to happen. There's no way it can't.
- Christi White: CLARO, CLARO.  
Sure, sure.
- Jonathan Ingram: ESTÁ DENTRO DEL ELEMENTO DEL PLAN GENERAL.  
It's within the general plan element.
- Christi White: Y NO ESTAMOS EN CONSTRUCCIÓN.  
And we're not at build out.
- Jonathan Ingram: CORRECTO Y NO ESTAMOS EN CONSTRUCCIÓN. ASÍ QUE SUPONGAMOS, POR EL BIEN DE LA DISCUSIÓN, LLEGAMOS A \$ 135,000 ACUMULADOS. UNA GRAN MAYORÍA DE ESA CONSTRUCCIÓN SERÁ EN 2A O DISTRITO 2. NO ESTARÁ EN 5 PORQUE 5 YA ESTÁ EN CONSTRUCCIÓN. NO ESTAMOS CONSTRUYENDO. ESTAMOS CONSTRUYENDO EN ESAS ÁREAS AHORA O ESTÁN SACANDO COSAS

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

PARA CONSTRUIRLO. 4A ES LA GRAN MAYORÍA DE NUESTRA COMUNIDAD DE JUBILADOS.

Right and we're not at build out. So let's assume for the sake of argument, we get to \$135,000 build out. A big majority of that build out is going to be in 2A or District 2. It's not going to be in 5 because 5 is already at build out. We're not building out. We're building up in those areas now or they're taking stuff out to build it. 4A is the vast majority of our retirement community.

Scott Vinton: ENTONCES, JONATHAN, DÉJAME DAR UN PASO ATRÁS. CREO QUE LO QUE ESTÁ DICIENDO, CHRISTY, ES, DIGAMOS QUE EN CINCO AÑOS PORQUE EL CRECIMIENTO VA A ESTAR AQUÍ, VAS A RECUPERAR ESE MENOS 3.5 POR CIENTO, ASÍ QUE ANTES DEL PRÓXIMO CENSO, COMENZARÁ A IGUALARSE UN POCO. ENTONCES, SI, NO NECESARIAMENTE TENEMOS QUE HACERLO.

So, Jonathan, let me step back. I think what he's saying, Christy, is, say in five years because growth is going to be here, you're going to makeup that minus 3.5 percent so before the next census, it's going to start to equal out a little bit. So if -- not necessarily we have to do it.

Christi White: ES UNA DESVIACIÓN PERMITIDA.

It's a permissible deviation.

Scott Vinton: CORRECTO.

Correct.

Christi White: ENTENDÍ.

Got it.

Scott Vinton: PORQUE ESTÁ PENSANDO QUE VA POR ESE CAMINO.

Because you're thinking it's going that way kind of thing.

(Voice Overlap)

Scott Vinton: ¿ES ESE TIPO DE RESPUESTA?

Is that kind of the answer?

Jonathan Ingram: SÍ, ESO ES EXACTAMENTE CORRECTO. ENTONCES, LA SIGUIENTE PREGUNTA ES CUÁNDO SE DESARROLLA ESA ÁREA QUE SABEMOS QUE LLEGARÁ Y QUE LLEGARÁ RÁPIDAMENTE.

Yeah, that's exactly right. So then the next question becomes, is when that area is developed out which we know is coming and it's coming quickly.

03:00:00

NO HAY DUDA POR LA DEMANDA QUE TENEMOS DE VIVIENDA PARA ESTA ZONA. EL REPRESENTANTE DE ESE DISTRITO SE HARÁ CARGO DE LA REPRESENTACIÓN DEL ÁREA QUE SE ANEXA PORQUE NO VA A SER OTRO DISTRITO, ¿CORRECTO? ESTAMOS CON CINCO DISTRITOS A MENOS QUE SUPEREMOS UN CIERTO UMBRAL DE POBLACIÓN.

There's no doubt because of the demand that we have on housing for this area. The representative in that district will then take over the representation for the area that's annexed in because it's not going to be another district, correct? We're with five districts unless we exceed a certain threshold of population.

Christi White:

ENTONCES, ¿SU OBLIGACIÓN BAJO LA LEY ES MANTENERSE DENTRO DE LA DESVIACIÓN EN ESTE MOMENTO? ES POSIBLE QUE LE IMPORTE LO QUE SUCEDERÁ EN ESTOS DISTRITOS EN LOS PRÓXIMOS 10 AÑOS, PERO NO ES NECESARIO: NUNCA SE REQUIERE QUE HAGA UNA DESVIACIÓN CERO, LO CUAL ES GENIAL QUE HAYA LOGRADO DIBUJAR EL MAPA EN EL OESTE LADO DE LAS COSAS PARA LLEGAR ESENCIALMENTE A CASI CERO, QUE NO ES NECESARIO QUE ESTÉN EN CERO EN ESTE MOMENTO. ASÍ QUE ESTÁS DENTRO DE LA DESVIACIÓN AQUÍ, ASÍ QUE SI DIJERAS "ME GUSTA ESTE LÍMITE, TIENE SENTIDO. MANTIENE UNIDAS A LAS COMUNIDADES. SIGUE LOS LÍMITES GEOGRÁFICOS. NO SE SIENTA OBLIGADO A OBTENER ESE NÚMERO CERO Y TERMINAR CON UN LÍMITE EXTRAÑO QUE NO TIENE SENTIDO PARA LA GENTE, ESO ES LO QUE ESTOY TRATANDO DE DECIR.

So your obligation under the law is to stay within the deviation right now? You may care about what's going to happen in these districts in the next 10 years, but you are not required -- you're never required to make a zero deviation, which is great that you've managed to draw the map on the west side of things to essentially get to almost zero, which are not required to be at zero right now. So you are within the deviation here so if you were to say "I like this boundary, it makes sense. It keeps communities together. It follows geographic boundaries. Don't feel compelled to get that zero number and end up with an odd boundary that doesn't make sense to people is what I'm trying to say.

Jonathan Ingram:

BUENO, Y CREO QUE LOS LÍMITES SE VEN, ESTÁN LIMPIOS EN A, PERO PUEDO VER DÓNDE VA A TENER A: O MUEVES 1A EN EL FUTURO, HACIA ARRIBA Y SOBRE LAS COLINAS Y HACIA LOS PASILLOS TRASEROS ALLÍ O TÚ MUEVA 2A HACIA LA IZQUIERDA EN EL LADO OPUESTO DE LA AUTOPISTA PARA ESA EXPANSIÓN PORQUE ESTÁ LLEGANDO.

Well, and I think the boundaries look -- they're clean on A, but I can see where A is going to have -- you either move 1A in the future, up and over the hills and into the back corridors there or you move 2A over to the left on the opposing side of the freeway for that expansion because that's coming.

Christi White:

PERO LEGALMENTE, NO ESTÁ OBLIGADO A HACER ESO HASTA QUE HAYA UN CENSO DENTRO DE 10 AÑOS.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

But legally, you are not required to do that until there's a census 10 years from now.

Scott Vinton: CIERTO.

Right.

Jonathan Ingram: OKAY.

Okay.

Christi White: POR LO TANTO, NO TIENE QUE PREOCUPARSE POR NO CUMPLIR PORQUE LA POBLACIÓN CAMBIA EN LOS PRÓXIMOS 10 AÑOS.

So you don't have to concern yourself with being out of compliance because the population changes in the next 10 years.

Jonathan Ingram: NO SE TRATA SOLO DE CUMPLIMIENTO, QUIERO ACERCARME LO MÁS POSIBLE. SI TENGO QUE HACER ESTO, CON LO QUE NO ESTOY DE ACUERDO INMENSAMENTE Y LO SABES DESDE HACE AÑOS.

It's not only compliance, I want to get as close. If I have to do this, which I disagree with immensely and you've known that for years.

Christi White: YO SÍ.

I do.

Jonathan Ingram: ENTONCES, QUIERO VER QUE SE ACERQUE A LAS 22.000 PERSONAS QUE PUEDA.

Then, I want to see that you get as close to 22,000 people as you could possibly get.

Jane Hood: MIEMBRO CONSEJERO INGRAM, SOLO PARA PODER DARLE UN EJEMPLO. ENTONCES, EN LA POSIBILIDAD DE QUE EN ALGÚN MOMENTO EN EL FUTURO DE MURIETTA HILLS SE APROBARA, SE CONSTRUYERA, ESO INMEDIATAMENTE VA A ECHAR TODO FUERA DE CONTROL. NO PODEMOS ANTICIPAR LO QUE VA A TENER QUE SUCEDER. SABEMOS QUE PROBABLEMENTE LA MAYOR PARTE DEL CRECIMIENTO SE PRODUCIRÁ EN 2A SI EL CONSEJO QUIERE ANTICIPARSE. LO SIENTO 2, SI EL ABOGADO--

Council Member Ingram, just so I can give you one example. So on the chance that at some point in the future of Murietta Hills was approved, built, that immediately is going to throw everything out of whack. We can't anticipate what's going to have to happen. We know probably most of the growth will be in 2A if the council wants to anticipate. I'm sorry 2, if the counsel -

Jonathan Ingram: A-B-C?

A-B-C?

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Jane Hood: SÍ. VAYAMOS CON 2A, SI--

Yeah. Let's go with 2A, if --

Christi White: SABE QUE ES EL DISTRITO 2 PARA LOS TRES, ¿VERDAD?

You know that it's district 2 for all three, right?

Jane Hood: CORRECTO, Y SI EL CONSEJO QUIERE ANTICIPAR ESO, AHÍ ES DONDE ESTARÁ EL RÁPIDO CRECIMIENTO. ENTONCES PUEDES COMPENSAR ESO AHORA Y TENERLO PORQUE VA A PASAR. LO SIENTO. ESTOY SIN PALABRAS. VA A ESTAR FUERA DE CONTROL.

Right, and if the council wants to anticipate that, that's where the rapid growth will be. Then you can compensate for that now and have it because it's going to pass. It's -- sorry. I'm speechless. It's going to be out of whack.

Jonathan Ingram: ESTO NO ES RELEVANTE PARA MÍ. PUEDE QUE NO VIVA EN 10 AÑOS, PERO ME GUSTARÍA VER EQUIDAD EN LOS CINCO DISTRITOS, Y LUEGO ACERCAR LA POBLACIÓN LO MÁS POSIBLE O ENTENDER DÓNDE VA A ESTAR EL CRECIMIENTO FUTURO, PORQUE CREO QUE CUÁNDO ESTAMOS HACIENDO ESTOS DISTRITOS, ES EXTRAORDINARIAMENTE MIOPE SENTARSE ALLÍ Y DECIR: "OH--"

This isn't relevant to me. I might not be alive in 10 years, but what I'd like to see equity in all five of the districts, and then we get the population as close as possible or understand where the future growth is going to be, because I think when we're doing these districts, it's extraordinarily myopic to sit there and go, "Oh--"

Scott Vinton: PERO, JONATHAN INGRAM, NO PUEDE HACER AMBAS COSAS.

But, Jonathan Ingram, you can't do both.

Jonathan Ingram: DÉJEME TERMINAR MI PENSAMIENTO.

Let me finish my thought.

Scott Vinton: ESTÁ BIEN.

All right.

Jonathan Ingram: ES TOTALMENTE MIOPE SENTARSE AHÍ Y PENSAR QUE VAS A TOMAR UN DISTRITO Y LOGRAR ALGO O EXPANDIRLO CUANDO NO TIENES POTENCIAL DE CRECIMIENTO. SI EL POTENCIAL NO ESTÁ AHÍ, NO ESTÁ AHÍ. SIEMPRE LO TOMARÁ DE OTRO DISTRITO.

It's totally myopic to sit there and think that you're going to take a district and pull something off or expand it when you have no potential for growth. If the potential is not there, it's not there. You're always going to be taking from another district.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Christi White: ¿PERO LA ZONIFICACIÓN PODRÍA CAMBIAR?

But zoning could change?

Jonathan Ingram: ¿QUÉ?

Huh?

Christi White: LA ZONIFICACIÓN PODRÍA CAMBIAR Y LUEGO ESO PODRÍA CAMBIAR ESO.

Zoning could change and then that could change that.

Jonathan Ingram: CAMBIANDO UN ELEMENTO GENERAL.

Changing a general element.

Scott Vinton: ASÍ QUE PODEMOS SEGUIR ADELANTE. VOY A PREGUNTARTE DIRECTAMENTE, JONATHAN INGRAM. ¿QUIERE QUE ESTÉ LO MÁS CERCA POSIBLE?

So we can kind of move forward. I'm going to ask you straight up, Jonathan Ingram. Do you want it to be as close to?

Jonathan Ingram: SÍ SÍ. ESO ES TODO.

Yes, yes. That's it.

Scott Vinton: ¿CERO AHORA Y NO PREOCUPARSE POR EL PORCENTAJE FUTURO?

Zero now and not worry about future percent?

Jonathan Ingram: SÍ, NO LO SOY. PERO DE NUEVO, ¿CÓMO HACES ESO? PORQUE LO QUE ESTOY VIENDO ES QUE TENEMOS TAN BIEN AQUÍ. ¿CÓMO LOGRA ESO ENTRE 2A Y 5A?

Yeah, I'm not. But again, how do you do that? Because what I'm seeing is we've got that fine here. How do you accomplish that between 2A and 5A?

Scott Vinton: BUENO, ESO ES LO QUE ESTAMOS TRATANDO DE HACER AHORA MISMO. VAMOS A VER. ASÍ QUE CREO QUE TE VOLVISTE BASTANTE BUENO EN EL LADO OESTE, Y AHORA ESTAMOS ENTRE 2 Y 5. ENTONCES, ¿QUÉ TAL EN HUNTER ROAD EN EL LADO ESTE SI AGREGAS ESO? LA RAZÓN POR LA QUE SOY UN POCO-- PORQUE ESA VIEJA PARTE DEL MEDIO ES ALGO MUY EXTRAÑO.

Well, that's what we're trying to do right now. Let's see. So I think you got pretty good on the westerly side, and we're right now between 2 and 5. So what about over on Hunter Road on the east side if you add that? The reason I'm kind of -- because that old middle part is such a weird thing.



Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Christi White: ¿QUÉ PARTE DEL MEDIO?

What whole middle part?

Scott Vinton: ESTA PARTE PORQUE CUANDO GOLPEASTE, ESTABA COMPLETAMENTE HACIA ABAJO.

This part because when you hit, it was all the way down.

Christi White: OH, LO TENGO. ENTIENDO.

Oh, got it. Got it.

Jonathan Ingram: EL QUE PARECE UN GRAN BEAGLE EN EL MAR.

The one that looks like a big Beagle on sea.

Scott Vinton: AHORA, ESE PEQUEÑO ROJO Y LO QUE ESTOY PENSANDO ES QUE CREO QUE TODAVÍA ESTÁ DENTRO DE LOS KNOLLS.

Now, that one little red one and what I'm thinking is I believe that is all still within the Knolls?

Christi White: ¿PUEDE AGRANDARLO?

Can you enlarge it?

Jane Hood: SÍ.

Yeah.

Christi White: AMPLÍELO, ¿POR FAVOR?

Expand on it, please?

Jane Hood: ABSOLUTAMENTE.

Absolutely.

Jonathan Ingram: ENTONCES, ¿ESE ROJO ESTARÍA EN 1A? ¿ESTÁ BIEN?

So is that red would be in 1A? Is that -- okay.

Jane Hood: ENTONCES ESE ROJO SE MOVERÍA A 2A Y SI HICIÉRAMOS ESO, ESO LO ACERCARÍA UN POCO MÁS A--

So that red would move into 2A and if we did that, that would take it a little closer to --

(Voice Overlap)

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Scott Vinton: ¿Y si va al este? ¿Agrega uno al este? Sí, eso es bastante grande, es cierto.

And what if you go to the east? Add one to the east? Yeah, that's pretty big, that's right.

Jane Hood: DIGAMOS QUE LO CONSEGUIMOS.

Let's say we get.

Lisa DeForest: ¿NO ESTAMOS HABLANDO SOLO DE 16 PERSONAS O EL 3 POR CIENTO DE 22.000?

Aren't we only talking about 16 people or 3 percent of 22,000?

Jane Hood: ¿EN TÉRMINOS DE ESO?

In terms of that?

Lisa DeForest: ¿EN TÉRMINOS DE ESO? QUIERO DECIR --

In terms of that? I mean --

Jane Hood: PERO, ¿CÓMO SE RELACIONA ESO?

But how does that relate?

Lisa DeForest: BUENO, SOLO PORQUE-- QUIERO DECIR, NO QUEREMOS DESTRUIR POR COMPLETO DONDE ALGUIEN PUEDA ENTENDER DÓNDE ESTÁN PARA 66 PERSONAS.

Well, just because -- I mean, we don't want to completely destroy where someone could understand where they are for 66 people.

03:05:00

Jonathan Ingram: Sí.

Yeah.

Christi White: OH, ¿66 O 600?

Oh, 66 or 600?

Lisa DeForest: 66. 66.

66. 66.

Jonathan Ingram: ENTONCES ESA ÁREA ROJA. ESO NO ES 1A, ES SOLO DONDE ESTÁ MOVIENDO UN MAPA EN ESTE MOMENTO O TRABAJANDO EN ESE LÍMITE, ¿VERDAD?

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

So that red area. That is not 1A, that's just where you're moving a map right now or working on that boundary, right?

Jane Hood: EL TRABAJO ESTÁ BAJO CONTROL.

Working is in check.

Scott Vinton: ESO ESTÁ EN 2. 2, NO 1.

That's in 2. 2, not 1.

Jonathan Ingram: EN 2. NO, PERO SOLO DIGO QUE ESTOY MIRANDO EL COLOR QUE ESTÁ AQUÍ EN ESTE MOMENTO.

In 2. No, but I'm just saying that I'm looking at the color that's down here right now.

Scott Vinton: ESO ES JUSTO LO QUE ESTÁ AGREGANDO, SE VUELVE ROJO. SI, SI, SI.

That's just as she's adding, it turns red. Yeah, yeah, yeah.

Christi White: ESTÁ BIEN, ME PERDÍ LO QUE DIJERON. PERDÓN.

Okay, I missed what they said. Sorry.

Jonathan Ingram: AHÍ VAMOS. GRACIAS.

There we go. Thank you.

Jane Hood: ASÍ QUE ESTO ES LO QUE SUCEDERÍA SI COLOCAS ESTOS BLOQUES. PUEDO ABRIR ALGUNOS DE ELLOS Y DESMARCARLOS SI--

So this is what would happen if you put these blocks in. I can through and unclick some of them if you --

Christi White: ¿PUEDE AMPLIARLO PARA QUE PUEDA VER UN POCO MÁS DE LAS CALLES EN EL ÁREA ROJA?

Can you enlarge it so I can see a little bit more of the streets in the red area?

Jane Hood: ASÍ QUE AQUÍ TENEMOS LA UNIDAD DE ÁGUILA. NUEVAMENTE, ESTO ES HUNTER ROAD. TENEMOS MASTER'S DRIVE.

So here we have eagle drive. Again, this is Hunter Road here. We have Master's Drive.

Christi White: ENTONCES, ¿LO PONDRÍAMOS EN 2?

So, we'd put it in 2?

Jonathan Ingram: SÍ.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Yes.

(Voice Overlap)

Christi White: SÍ, DE ESO ESTAMOS HABLANDO, PARA IGUALARLO.

Yeah, that's what we're talking, to equalize it.

Jonathan Ingram: SÍ.

Yes.

Scott Vinton: ¿Y ES 600 POR 3 POR CIENTO? 600 POR 3%.

And it's 600 for 3 percent? 600 for 3%.

(Voice Overlap)

Christi White: NO 660, 600.

Not 660, 600.

Scott Vinton: 600, SÍ. ENTONCES, LO TENEMOS CLARO.

600, yeah. So, we're clear.

Christi White: COMO VI 660 EN SU CALCULADORA, ESTABA COMO LO QUE ES--

Because I saw 660 on your calculator, I was like what is --

Lisa DeForest: LO QUE ES 660, ESCRIBÍ 66.

What is 660, I wrote 66.

Christi White: ESTAMOS BIEN.

We're good.

Jonathan Ingram: NO TENGO NINGUN COMENTARIO.

No comment.

Christi White: ESTO ES BUENO. ¿CONSIDEREMOS ESTO COMO UN DEPORTE DE TRABAJO EN EQUIPO PARA TODOS?

This is a good -- let's consider this as a team building sport everybody?

Scott Vinton: SI ABSOLUTAMENTE.

Yeah, absolutely.

Christi White: ESTO ES TRABAJO EN EQUIPO AQUÍ, EN VIVO.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

This is teamwork here, live.

Scott Vinton: OH, ESO ES BASTANTE BUENO.

Oh, that's pretty good.

Jonathan Ingram: 600 PERSONAS, ES UNA CANTIDAD CONSIDERABLE DE PERSONAS.

600 people, that's a substantial amount of people.

Christi White: ME GUSTA HASTA EL MOMENTO.

I like it so far.

Jane Hood: ENTONCES, DIME DÓNDE PARAR. ME ESTOY MOVIENDO PARA QUE PUEDA HACERLE UNA IDEA.

So, you tell me where to stop. I'm just moving so you can get a sense.

Scott Vinton: DETENTA AHORA MISMO. ESA ES --

Stop right now. That's --

Christi White: PÁRASE!

Stop!

Scott Vinton: QUIERO DECIR, ESO SE UNE A UN VECINDARIO. SÉ QUE TODO EL VECINDARIO ES EL ÁREA DEL CLUB DE GOLF, PERO NO MUCHO.

I mean, that kind of joins a neighborhood. I know that whole neighborhood is the golf club area, but not much.

Jonathan Ingram: ENTONCES, AHORA MISMO, KNOLLS ESTÁ DIVIDIDO EN DOS DISTRITOS, ¿ES CORRECTO?

So right now, the Knolls is split between two districts, is that correct?

Scott Vinton: SI, CORRECTO.

Yes, correct.

Jonathan Ingram: MIRE, AHÍ ES DONDE SERÍA BENEFICIOSO TENER TODOS LOS KNOLLS EN UN DISTRITO.

See, that's where it would be beneficial to have all of the Knolls in one district.

Scott Vinton: ES POR ESO QUE NO QUERÍA, QUIERO QUE ELLA EVITE ESA ZONA Y LA SAQUE DE AQUÍ Y POR ESO LA HICE IR AL ESTE PARA MANTENERLA COMO UNA.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

That's why I didn't want -- I want her to avoid kind of that area and pulling it out of here and why I had her to go to the east to kind of keep it as one.

Jane Hood: VERÁ AHORA MISMO QUE EN 5A, LOS KNOLLS SE MANTIENEN JUNTOS.

You'll see right now that in 5A, the Knolls are kept together.

Scott Vinton: SÍ.

Yeah.

Jane Hood: ENTONCES, SI HAY UNA ESPECIE DE CONSENSO EN TORNADO A ESTE CAMBIO, PUEDO HACER ESTO:

So, if there's sort of consensus around this change, I can make this --

Christi White: ¿CONSENSO?

Consensus?

Jane Hood: OKAY, GENIAL.

Okay, great.

Scott Vinton: BIEN POR AHORA PORQUE SIEMPRE PODEMOS DECIR "WOAH".

Good for now because we can always say, "woah."

Jane Hood: SÍ, SIEMPRE PODEMOS VOLVER ATRÁS SI NO LE GUSTA. PERO DÉJAME MOSTRARLE CÓMO SE VE EL MAPA AHORA PARA SU OPCIÓN A MODIFICADA. DÉJEME ALEJAR UN POCO LA IMAGEN.

Yeah, we can always go back on it if you don't like it. But let me show you what the map looks like now for your modified Option A. Let me zoom out a little bit.

Christi White: OH DIOS MÍO. ESTO PODRÍA LLEGAR PRONTO A UN FINAL FELIZ.

Oh, my gosh. This might be coming to a happy ending here soon.

Jonathan Ingram: CREO QUE SE VE BIEN.

I think it looks good.

Christi White: SÍ, PROBABLEMENTE LO HE ECHADO A PERDER ALLÍ MISMO.

Yeah, I probably jinxed it right there.

Scott Vinton: ME GUSTA.

I like it.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Jonathan Ingram: SÍ, CREO QUE ESTO ES LO MÁS CERCA QUE SE PUEDE LLEGAR A ESTAR DEL TRABAJO DEL GOBIERNO.

Yeah, I think this is about as close as you're going to get for government work.

Scott Vinton: ¿CHRISTI? LISA O CHRISTI, ¿CUÁLES SON SUS OPINIONES? QUIERO DECIR, RECUERDE, LO QUE ESTAMOS HACIENDO AQUÍ ES QUE ESTAMOS CREANDO AL MENOS UN BORRADOR DE MAPA QUE ESTARÁ DISPONIBLE PARA EL PÚBLICO EL 1 DE NOVIEMBRE PARA QUE ELLOS ELIJAN, ELIJAN Y MARQUEN Y TODO ESO. ENTONCES, NUESTRO OBJETIVO ES TENER AL MENOS UNO. SI DESEA TENER MÁS DE UNO, TAMBIÉN PODRÍAMOS VERLO.

Christi? Lisa or Christi, what are your opinions? I mean, remember, what we're doing here is we're creating at least one draft map that will be to the public on November 1 for them to pick and choose and mark up and all of that. So, our goal is to have at least one. If you want to have more than one, we could look at that too.

Christi White: PERO, ¿POR QUÉ NO HACEMOS C COMO EL PEOR DE LOS CASOS? EL QUE SE TIRA. NO, NO, NO, PERO PARA QUE LES OFREZCAMOS DOS Y ELLOS TENGAN UNO PARA TIRAR COMO ESTRATEGIA, PERO--

But why don't we do C as the worst case. The one that gets tossed out. No, no, no, but so that we offer two and they have one to toss as a strategy, but --

Lisa DeForest: ME GUSTA C.

I like C.

Christi White: ¿LE GUSTA?

You like?

Lisa DeForest: CONSIGO KNOLLS. ADIÓS, C.

I get Knolls. Bye-bye, C.

Christi White: OH.

Oh.

Jonathan Ingram: YO IRÍA CON A Y B, Y CREO QUE ESTE PLAN A ES LA SOLUCIÓN. DE LO QUE ESTABA HABLANDO, TRAE EQUIDAD A TODOS LOS DISTRITOS. ENTRA EN ESA ÁREA DONDE TENEMOS CRECIMIENTO. PERO TENEMOS QUE MOVERLO DE NUEVO O AJUSTARLO. VAMOS A TENER ESA OPORTUNIDAD.

I would go with A and B, and I think this A plan is the solution. What I was talking about, it brings equity to all the districts. It gets in that area

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

where we have growth. But we have to move it again or adjust it. We're going to have that opportunity.

Lisa DeForest: ¿SE DIVIDE ESA PISTA DE VIVIENDA A LA MITAD O ABARCA A TODA LA COMUNIDAD?

Does it split that housing track in half or does it encompass that whole community?

Jane Hood: LO SIENTO, ¿PODRÍA REPETIR ESO?

Sorry, could you repeat that?

Christi White: ¿QUÉ COMUNIDAD ENTERA?

Which whole community?

Lisa DeForest: AL FINAL DE HUNTER ROAD.

At the very bottom of Hunter Road.

Scott Vinton: OH, LO DIVIDE. ESE'

Oh, it splits it. That'

Christi White: SÍ.

Yeah.

Scott Vinton: ESO ES GRANDE.

That's big.

Christi White: ESAS SON BUENAS LÍNEAS FRONTERIZAS EN TÉRMINOS DE LO QUE ES LA CALLE.

Those are good boundary lines in terms of what's the street is.

Jane Hood: ¿BUSCA LA CALLE?

You're looking for the street?

Christi White: SÍ.

Yeah.

Jane Hood: ESTE ROBERT TRENT.

This Robert Trent.

Scott Vinton: ESO ES IMPORTANTE. ESO ES BUENO.



Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

That's a major. That's good.

(Voice Overlap)

Lisa DeForest: NO ES UNA CALLE RESIDENCIAL PER SE. ME REFIERO A QUE ES UNA ZONA RESIDENCIAL, PERO EN UNA ZONA RESIDENCIAL. ES UNA VÍA PRINCIPAL.

It's not a residential street per se. I mean it's a residential but in a residential area. It's a main thoroughfare.

Jonathan Ingram: Y ES POSIBLE QUE OBTENGA APARTAMENTOS ALLÍ EN ALGÚN MOMENTO EN EL FUTURO.

And you may get apartments there sometime in the future.

Lisa DeForest: ¿CUÁL ES LA CARRETERA QUE BAJA DIRECTAMENTE A MASTER'S DRIVE?

What is the road running straight down to Master's Drive?

Jane Hood: BUENO. ESTE ES --

Okay. This is --

Lisa DeForest: ¿AQUÍ MISMO?

Right here?

Scott Vinton: ESO ES PAREJAS -

That's couples --

(Voice Overlap)

Lisa DeForest: OH, ESO ES MASTER'S DRIVE. OH, ESTÁ BIEN, PERFECTO.

Oh, that is Master's Drive. Oh, okay perfect.

Christi White: ESA ES UNA VÍA AÚN MÁS GRANDE. SÍ.

That's an even bigger thoroughfare. Yeah.

Lisa DeForest: OKAY, GRACIAS.

Okay, thank you.

Jane Hood: SÍ.

Yes.

Lisa DeForest: ROBERT TRENT.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Robert Trent.

Jane Hood: Y ESTO ES LO QUE CREO QUE ES EL IMPULSO DEL CLUB DE MIEMBROS. ESTE ES EL TURNO CIVIL.

And this is I believe it's members club drive. This is the civil turn.

03:10:00

Lisa DeForest: GRACIAS. SOLO QUERÍA SABER SI ESA ERA UNA CALLE CONTINUA O SI ESO ERA UN TROZO Y LA MITAD DE ESO.

Thank you. I just wanted to know if that was a continuous street or if that was a chop and half of that.

Scott Vinton: Y, DE HECHO, CREO QUE SON PAREJAS.

And actually, I think it's couples.

Jonathan Ingram: CREO QUE LA FORMA EN QUE SE VE EL MAPA A ES JUSTA Y DIVIDE A LA POBLACIÓN DE UNA MANERA QUE NO TENEMOS UNA GRAN VARIACIÓN Y EL 2A NO ESTÁ SUFRIENDO, EL 5A NO ESTÁ SUFRIENDO. QUIERO DECIR, ESTÁ BASTANTE CERCA.

I think the way that the A map looks, it's fair and it divides the population in a way that we don't have a huge variance and the 2A is not suffering, 5A is not suffering. I mean, it's pretty darn close.

Christi White: SÍ, ESTÁ MUY EQUILIBRADO.

Yeah, it's very balanced.

Jonathan Ingram: SÍ, ESTÁ SÚPER EQUILIBRADO. Y LO QUE PASA ES QUE, DE NUEVO, NO VAMOS A TENER ESA GRAN BASE RESIDENCIAL EN 3A. POR LO TANTO, TENERLO EN CERO ES GENIAL PORQUE VERÁ UN CAMBIO NATURAL EN EL CRECIMIENTO DE ESE SEGUNDO DISTRITO. ESTÁ VINIENDO.

Yeah, it's super balanced. And the thing about it is again, we're not going to have that big residential base in 3A. So, to have it at zero it is great because you're going to see some natural change in the growth of that second district. It's coming.

Christi White: CREO QUE ESOS SON BUENOS PUNTOS. ¿CUÁL ES EL PROBLEMA CON EL PLAN B QUE LO CONVIRTIÓ EN LA OPCIÓN BÁSICA NÚMERO DOS DEL PERSONAL? ¿CUÁL SERÍA EL --

I think those are good points. What's the issue with Plan B that made it staff's basic choice number two? What would be the --

Jane Hood: ENTONCES VAMOS --

So, let's --

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Christi White: LAS VENTAJAS Y DESVENTAJAS DE 2A, OH, LO SIENTO. MAPA A VERSUS B.

The pluses and the minus of 2A -- oh, I'm sorry. A versus B map.

Jane Hood: SÍ. PERMÍTANME GUARDAR ESTO COMO MODIFICADO Y, SEGÚN TENGO ENTENDIDO, SERÁ UNO DE LOS BORRADORES DE MAPAS QUE LE GUSTARÍA PUBLICAR. ENTONCES, DÉJEME GUARDAR ESTO Y LUEGO SACARÉ B Y PODEMOS DISCUTIR O MODIFICAR ESO.

Yeah. Let me just save this as modified, and this will be -- as I understand, one of the draft maps you'd like to post. So, let me save this and then I'll pull up B and we can discuss or modify that one.

Christi White: BUEN CIERRE EN ESE PUNTO.

Good closure on that point.

Jane Hood: SI. ENTONCES, VOY A TOMAR ESTO.

Yes. So, I'm going to take this.

Christi White: ME REFIERO SOLO PARA QUE PODAMOS REVISAR EL PLAN B EN COMPARACIÓN CON EL PLAN A.

I mean just so we can revisit Plan B as compared to Plan A.

Jane Hood: GRACIAS POR SU DIRECCIÓN SOBRE EL PLAN A.

Thank you for your direction on Plan A.

Christi White: GRACIAS POR TU ORIENTACIÓN. ME PREGUNTO QUÉ PENSARON CUANDO HICIMOS ESTO EN 2017. CÓMO SE LES OCURRIERON ESTAS LÍNEAS PORQUE SON-

Thank you for your guidance. I wonder what they thought when we did this in 2017? How they came up with these lines because they are --

Jane Hood: BUENO. ENTONCES, AQUÍ TENEMOS LA OPCIÓN DE PLAN B.

Okay. So, here we have Plan Option B.

Christi White: BUENO, QUE ALGUIEN HAGA ALGUNAS LÍNEAS TORCIDAS. Y TAL VEZ LOS RECUENTOS DE POBLACIÓN FUERAN TAN SUSTANCIALMENTE DIFERENTES QUE--

Well, somebody do some wonky lines. And maybe population counts were so substantially different that --.

Jane Hood: ¿HAY UN ÁREA QUE LE GUSTARÍA MIRAR PRIMERO?

Is there an area that you would like to look at first?

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

(Voice Overlap)

Christi White: ¿4B?

4B?

Jonathan Ingram: SI. ES SOLO QUE, BÁSICAMENTE, SI TUVIERA QUE REDISEÑAR ESTO, SERÍA LO MISMO. SIMPLEMENTE RETIRARÍA LAS LÍNEAS DE DONDE TENÍAMOS EN A. A ES EL MAPA PERFECTO. MUESTRA QUE LO PENSAMOS, PERO ES EQUITATIVO PARA TODAS LAS PARTES DE LA COMUNIDAD Y QUE TIENES LO MÁS CERCA POSIBLE DE 22.000, QUE ES, Y ESE ES EL OBJETIVO AQUÍ.

Yeah. It's just -- basically, if I had to redesign this, it would be the same thing. I would just pull the lines back where we had on A. A is the perfect map. It shows that we thought about it, but it's equitable to all parts of the community and that you have as close as you're going to get to 22,000 which is -- and that's the objective here.

Lisa DeForest: QUIERO SABER POR QUÉ TENGO QUE CAMINAR MÁS QUE TODOS LOS DEMÁS.

I want to know why I have to walk more than everyone else?

Jonathan Ingram: PORQUE TIENES UN GRAN RANCHO. ES TU CULPA. CONSIGUE UN LOTE PEQUEÑO COMO EL MÍO.

Because you got a big ranch. It's your fault. Get a small lot like mine.

Lisa DeForest: GUAU. ESO ES DEMASIADO GRANDE AHÍ MISMO.

Wow. That is too big right there.

Christi White: LO SIENTO, DRA. LISA. SIENTO SU DOLOR.

I'm sorry, Dr. Lisa. I feel your pain.

Lisa DeForest: SÍ.

Yeah.

Jonathan Ingram: SÍ. CREO QUE EL UNO Y MEDIO ES EL MAPA. REALMENTE LO HAGO.

Yeah. I think the one and a half is the map. I really do.

Christi White: NO QUISO DECIR ESO. PERO, TIENES UNA LISTA DE HOGARES A LOS QUE LLAMAR A LA PUERTA.

You did not mean that. But, you have list of homes to door knock on.

Lisa DeForest: ESO ES CORRECTO.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

That's right.

Christi White: PORQUE ES INDUSTRIAL. ¿QUÉ LE PARECE, JON?

Because it's industrial. How's that, Jon?

Jonathan Ingram: ESO FUNCIONA.

That works.

Christi White: ESO FUE EMPATÍA Y UNA SUGERENCIA.

That was empathy and a suggestion.

Scott Vinton: ENTONCES, ¿A DÓNDE QUEREMOS IR? ¿QUIERES VERLO EN UN SEGUNDO MAPA O QUIERES UN CONSENSO?

So, where do we want to go? Do you want to look at do in a second map or do you want a consensus?

Lisa DeForest: ME GUSTA ESE.

I like that one.

Jonathan Ingram: ME GUSTA EL PRIMERO.

I like the first one.

Christi White: ¿NO TENEMOS QUE PRESENTAR UN SEGUNDO MAPA?

Don't we have to present a second map?

Scott Vinton: NO. NO ES NECESARIO. DIJO QUE PODÍAMOS HACER 1, 2 O 3.

No. We don't have to. She said we could do 1 or 2 or 3.

Christi White: PARA EL PÚBLICO, ¿NO QUEREMOS OFRECER UN SEGUNDO?

For the public, we don't want to offer a second?

Scott Vinton: BUENO, TAMBIÉN ESTÁN AHÍ PARA QUE EL PÚBLICO LOS VEA EN ESTA REUNIÓN, PORQUE PRONTO TENDREMOS COMENTARIOS PÚBLICOS AQUÍ. ESA ES --

Well, they're also there for the public to see for this meeting, because we will have public comments here shortly. That's --

Christi White: SÍ, Y TENEMOS UNA PERSONA DISPONIBLE PARA HACER COMENTARIOS PÚBLICOS, PERO ¿ESTO VOLVERÁ A NOSOTROS?

Yes and we have one person available to do public comments, but this will come back to us?

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Scott Vinton:

SÍ.

Yes.

Christi White:

CORRECTO, PARA COMENTARIOS FUTUROS.

Right, for future comments.

Jane Hood:

ENTONCES, CUALQUIER MAPA QUE LE GUSTARÍA VER REGRESE, RECOMENDARÍA PUBLICARLO COMO UN BORRADOR DE MAPA OFICIAL, PARA QUE PUEDA RECIBIR ESOS COMENTARIOS INCLUSO SI NO SIENTE QUE VA A SEGUIR ADELANTE CON B O C, PODRÍA PUBLICARLO ALLÍ.

So, any maps that you'd like to see come back, I would recommend posting as official draft map, so that you can receive those comments even if you don't feel like you're going to move forward with B or C, you could post it there.

Christi White:

REPÍTALO. ¿LE IMPORTARÍA REPETIR?

Say that again. Would mind repeating?

Jane Hood:

EN CUALQUIER MAPA SOBRE EL QUE LE GUSTARÍA RECIBIR COMENTARIOS, LE RECOMENDARÍA PUBLICARLO COMO UN BORRADOR DE MAPA OFICIAL, PARA QUE EL PÚBLICO PUEDA OPINAR SOBRE ELLOS EN LAS PRÓXIMAS SEMANAS QUE TENGA TIEMPO PARA HACERLO. ES POSIBLE QUE MUCHOS DE ELLOS NO HAYAN TENIDO TIEMPO DE MIRARLOS ANTES DE QUE SE PUBLICARAN PARA ESTA REUNIÓN, HACE SOLO UNOS DÍAS. ENTONCES, REALMENTE, NO HAY NINGUNA RESTRICCIÓN DE POR QUÉ NECESITA REDUCIR EN ESTE MOMENTO. PERO SI ESTÁ MUY SATISFECHO CON UNO Y SOLO QUIERE TENER UNA ALTERNATIVA PARA QUE ELLOS TAMBIÉN LA CONSIDEREN Y LA EXAMINEN, ESA PODRÍA SER UNA FORMA DE SEGUIR ADELANTE.

Just any maps that you would like to receive any comments on, I would recommend posting as official draft map, so that the public can weigh in on them in the next few weeks that they have time to. Many of them may not have had time to look at them before they've been posted for this meeting, just a few days ago. So, really, there's no restriction of why you need to narrow down right now. But if you are very satisfied with one and you want to just have an alternative for them to consider as well and look at, that might be a way to go move forward.

Christi White:

ENTONCES, ¿PODRÍAMOS TENER A Y AA, LA QUE HICIMOS?

So, we could have A and AA, the one we did?

Jane Hood:

SÍ.

Mm-hmm.

Christi White:

Y LUEGO, ¿POR QUÉ NO HACEMOS ESO?

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

And then, why don't we do that?

Scott Vinton: Tendrías--

You would have --

Christi White: LA A ORIGINAL Y LUEGO LA REVISIÓN AV1.

The original A and then the revision AV1.

Lisa DeForest: LA ORIGINAL A Y LUEGO AA.

The original A and then AA.

Scott Vinton: ¿QUIERE QUE LA A ORIGINAL SEA LA ALTERNATIVA?

You want the original A to be the alternate?

Jane Hood: SEGURO, ESO FUNCIONARÍA.

Sure, that would work.

Scott Vinton: OKAY.

Okay.

Kim Summers: Y SOLO PARA INFORMARLE, EXISTE EL REQUISITO DE QUE REALICE DOS AUDIENCIAS PÚBLICAS DESPUÉS DE PUBLICAR UN MAPA PRELIMINAR ANTES DE PODER ADAPTARLO. ENTONCES, EN LA MEDIDA EN QUE QUISIERA VOLVER AL ORIGINAL, TENDRÍA QUE DEDICAR MÁS TIEMPO A PUBLICARLO, CELEBRAR OTRA AUDIENCIA, PARA TENER LAS DOS AUDIENCIAS NECESARIAS.

And just to let you know, there's a requirement that you hold two public hearings after you post a draft map before you can adapt it. So, to the extent you wanted to go back to the original, you would have to spend more time posting it, holding another hearing, so that you have the two requisite hearings.

03:15:00

Christi White: ENTONCES, SI SOLO ELEGIMOS UNA, ¿ENTONCES UNA AUDIENCIA?

So, if we just pick one, then one hearing?

Kim Summers: NO. SI ELIGE UNA, AÚN TENDRÁ QUE TENER DOS AUDIENCIAS.

No. If you pick one, then you still have to have two hearings.

Scott Vinton: SÍ.

Yes.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Kim Summers: PERO LO QUE ESTOY DICIENDO ES QUE, SI EN LA PRÓXIMA AUDIENCIA DICES, "¿SABES QUÉ? NOS GUSTARÍA VOLVER A B." SI ELIGE B, ENTONCES TENDRÍAMOS QUE TENER DOS AUDIENCIAS MÁS, NO SOLO UNA MÁS.

But what I'm saying is if at the next hearing you go, "You know what? We'd like to go back to B." If you chose B, we would then have to have two more hearings, not just a one more.

Christi White: ES MÁS ECONÓMICO HACERLO AHORA SI ES NUESTRA OPORTUNIDAD.

It's more economical to do it now if it's our chance.

Kim Summers: ES ECONÓMICO PARA HACER CUALQUIER COSA QUE CREA QUE PODRÍA QUERER CONSIDERAR.

You're economical to do anything you think you might want to consider.

Christi White: ¿PARA QUE NO TENGAMOS QUE VOLVER A ABRIRLO?

So that we don't have to reopen it again?

Kim Summers: CORRECTO.

Correct.

Jane Hood: POR LO TANTO, PUEDE PUBLICAR A, MODIFICADO Y B, YA QUE TRES OPCIONES ES OTRA ALTERNATIVA DE; NUEVAMENTE, COMO DIJO EL ABOGADO DE LA CIUDAD, CUALQUIERA QUE CREA QUE EXISTE LA POSIBILIDAD DE QUE QUIERA VOLVER A VISITARLO, SERÍA SEGURO HACERLO. HACER QUE SE PUBLIQUEN COMO BORRADORES DE MAPAS OFICIALES.

So, you could post A, modified and B, as three options is another alternative of -- again as the city attorney said, any that you might think there would be a chance you'd want to revisit, it'd be safe to have them posted as official draft maps.

Christi White: Y ES MENOS PROBABLE QUE TENGAMOS UN DESAFÍO SI TENEMOS UNA OPCIÓN: TRES OPCIONES. ¿Y NO ME REFIERO A UN DESAFÍO, SINO MENOS QUE LA NECESIDAD DE VOLVER?

And less likely to have a challenge if we have an option -- three options. And I don't mean a challenge but less than needing to come back?

Kim Summers: SÍ, CORRECTO. VA A SER MÁS ECONÓMICO Y NO TENDRÁ AUDIENCIAS ADICIONALES SOLO PARA TENER AUDIENCIAS.

Yeah, correct. You're going to be more economical and not have additional hearings just to have hearings.

Christi White: Y TIEMPO.



Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

And time.

Scott Vinton: SI TENEMOS OPCIONES ADICIONALES. ESO ES MEJOR.

If we have additional choices. That's better.

Kim Summers: NO QUIERO QUE SIENTA QUE TIENE QUE PUBLICAR 17 MAPAS, SOLO PARA LANZAR LA BASE.

I don't want you to feel like you have to post 17 maps, just to throw basis.

Scott Vinton: NO. LO ENTIENDO, PERO UNA PAREJA ES MEJOR QUE UNA. PORQUE TE ESTABA ESCUCHANDO DIFERENTE A ESO, QUE SERÍA PEOR TENER UNA PAREJA QUE UNA. ENTONCES, CUANDO DIGO PEOR, MÁS AUDIENCIAS PÚBLICAS.

No. I understand but a couple is better than one. Because I was hearing you different than that, that it would be worse to have a couple rather than one. So, when I say worse, more of public hearings.

Kim Summers: POR LO TANTO, CUANTO MENOS PUBLIQUE, REALMENTE ESTARÁ ENCERRADO EN UN MAPA EN PARTICULAR, A MENOS QUE DESEE CELEBRAR MÁS AUDIENCIAS.

So, the fewer you post, then you really are narrowly locked into a particular map unless you want to hold more hearings.

Scott Vinton: ENTIENDO. BUENO. GRACIAS. ESCUCHÉ MAL ESO.

Got it. Okay. Thank you. I misheard that.

Christi White: Y SE PUEDE CUESTIONAR SI HAY--

And it can be challenged if there's --

Jonathan Ingram: SÍ, SUFICIENTE, PERO ¿CUÁL ES EL COSTO ASOCIADO CON TODAS ESTAS AUDIENCIAS TAMBIÉN EN TENER PERSONAL ANTES QUE NADA?

Yeah enough -- but what's the cost associated with all these hearings too in having staff before anything else?

Scott Vinton: POR SUPUESTO.

Of course.

Jonathan Ingram: ENTONCES, NO TIENE NINGÚN SENTIDO. SI TENEMOS UN CONSENSO SOBRE A, ¿POR QUÉ PONDRÍAMOS A B AHÍ ARRIBA?

So, it doesn't make any sense. If we have a consensus on A, why would we even put B up there?

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Scott Vinton: DEBIDO A QUE EL PÚBLICO PODRÍA QUERER ALGO DIFERENTE Y HARÍA ALGO COMPLETAMENTE DIFERENTE, ENTONCES TENDRÍAMOS QUE TENER LOS DOS MÁS.

Because the public might want something different and they'll do something completely different, then we would have to have the two extra.

Lisa DeForest: ¿EL PÚBLICO HIZO MUCHA DIFERENCIA LA PRIMERA VEZ QUE HICIMOS ESO?

The public do much difference the first time we did that?

Christi White: TUVIMOS TRES. TENÍAMOS UN AMARILLO, UN VERDE Y UN AZUL. CREO.

We had three. We had a yellow, a green and a blue. I think.

Scott Vinton: SÍ, TENÍAMOS TRES.

Yeah, we had three.

Christi White: SÍ.

Yeah.

Scott Vinton: TRES BORRADORES DE MAPAS.

Three draft maps.

Christi White: 2017.

2017.

Scott Vinton: ENTONCES--

So --

Christi White: LO TENGO AQUI. DÉJEME --

I have it here. Let me --

(Voice Overlap)

Scott Vinton: EN ESTE MOMENTO, ESTAMOS EN UNA DISCUSIÓN O ESTAMOS EN EL PUNTO DE ESTE ELEMENTO EN EL QUE ESTAMOS "HACIENDO PREGUNTAS". ES UN POCO DIFERENTE Y LO HICE MÁS COMO UN TODO-PARA-TODOS, PARA QUE PUDIÉRAMOS TENER LA CONVERSACIÓN Y HACER ESTO. E NTONCES, ANTES DE PASAR AL COMENTARIO PÚBLICO, ME GUSTARÍA SABER PRIMERO SI TIENE ALGUNA PREGUNTA, PREGUNTAS ADICIONALES QUE HACER. ¿CUALQUIERA?

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Right now, we're in discussion or we're in the point of this item where we're "asking questions." It's a little different and I did it more of a free-for-all, so we could have the conversation and make this. So, before we go to public comment, I'd like to know first if you have any questions, additional questions to ask. Anybody?

Kim Summers: ALCALDE, SI ME LO PERMITE, PERMÍTAME CORREGIR ALGUNA INFORMACIÓN QUE LE ACABO DE DAR.

Mayor, if I may, let me correct some information that I just gave you.

Scott Vinton: OKAY.

Okay.

Kim Summers: NO ES NECESARIO QUE PUBLIQUE TODOS LOS MAPAS QUE PODRÍA CONSIDERAR HOY. SOLO TIENE QUE TENER DOS AUDIENCIAS DESPUÉS DE PUBLICAR AL MENOS UN BORRADOR DE MAPA. ENTONCES, QUIERO ASEGURARME DE QUE COMPRENDA QUE LA EFICIENCIA DE LA QUE HABÍA HABLADO ANTES ES INCORRECTA, MIS DISCULPAS.

You do not have to post every map that you might consider today. You just have to have two hearings after you post at least one draft map. So, I want to make sure you understand that the efficiency that I had talked about before, that's incorrect, my apologies.

Scott Vinton: OKAY GRACIAS.

Okay, thank you.

Christi White: ENTONCES, SI ESO FUE INCORRECTO, ¿QUÉ ES CORRECTO?

And so, if that was incorrect, what is correct?

Kim Summers: LO QUE ES CORRECTO ES QUE DEBE TENER AL MENOS DOS AUDIENCIAS PÚBLICAS DESPUÉS DE HABER PUBLICADO AL MENOS UN BORRADOR DE MAPA. POR LO TANTO, TODAVÍA ESTAREMOS BIEN Y CUMPLIREMOS. NO TENDRÍAMOS QUE TENER DOS AUDIENCIAS PÚBLICAS MÁS. AL MISMO TIEMPO, ESTÁ LA CUESTIÓN DE SU ADAPTACIÓN POR ORDENANZA, QUE TENDRÁ UNA INTRODUCCIÓN Y UNA ADAPTACIÓN. Y ESO REQUIERE DOS AUDIENCIAS EN SÍ MISMO, POR LO QUE PODRÍAN SER NUESTRAS PRÓXIMAS DOS AUDIENCIAS.

What is correct is that you have to have at least two public hearings after you have posted at least one draft map. So, we will still be fine and compliant. We would not have to have two more public hearings. At the same time, there's the matter of its adapting by ordinance, which will have introduction and an adaptation. And that takes two hearings in and of itself, so that could be our next two hearings.

EL OTRO PROBLEMA ES QUE TENDRÁS QUE PUBLICAR LO QUE ADAPTES AL MENOS SIETE DÍAS ANTES DE LA ADAPTACIÓN. ENTONCES, LO QUE

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

TERMINA SIENDO ES QUE PODEMOS DARLE ORDENANZAS ALTERNATIVAS PARA SU PRÓXIMA AUDIENCIA QUE INCLUYEN CUALQUIER COSA QUE CREA QUE PUEDE ADAPTAR. ESTA BIEN. SI CAMBIA ALGO EN ESE MOMENTO, SI DECIDE, SI QUIERE IR A UN TERCER MAPA O SI QUIERE AJUSTAR UNO DE LOS MAPAS ANTES QUE USTED EN LA PRÓXIMA AUDIENCIA, ENTONCES TENDRÍAMOS QUE TENER OTRA AUDIENCIA PÚBLICA.

THE OTHER ISSUE IS THAT YOU'RE GOING TO HAVE TO POST WHATEVER YOU ADAPT AT LEAST SEVEN DAYS BEFORE THE ADAPTION. SO, WHAT THAT ENDS UP BEING IS THAT WE CAN GIVE YOU ALTERNATE ORDINANCES FOR YOUR NEXT HEARING THAT INCLUDE ANYTHING YOU THINK YOU MAY ADAPT. THAT'S FINE. IF YOU CHANGE ANYTHING AT THAT POINT, IF YOU DECIDE, DO YOU WANT TO GO TO A THIRD MAP OR YOU WANT TO ADJUST ONE OF THE MAPS BEFORE YOU AT THE NEXT HEARING, THEN WE WOULD HAVE TO HAVE ANOTHER PUBLIC HEARING.

Scott Vinton: OKAY.

Okay.

Kim Summers: SÉ QUE PROBABLEMENTE SEA TAN CLARO COMO EL BARRO, PERO--

I know that's probably as clear as mud, but --

Christi White: NO, ESO ESTÁ CLARO. SIN PREGUNTAS.

No, that's clear. No questions.

Scott Vinton: DE ACUERDO, ¿ALGUNA PREGUNTA? ¿NADIE MÁS? TENGO UNA PREGUNTA PARA LA SECRETARIA MUNICIPAL. SI PUDIERAS SACAR EL PRIMER GRUPO DE PREGUNTAS DEL PÚBLICO, NO LO ENTENDÍ. HAY UNO DE ELLOS AHÍ. SÍ, EL DE ABAJO. ¿LA REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS AFECTARÁ LOS LÍMITES DEL AYUNTAMIENTO? Y DIJISTE QUE EL PUESTO DE MIEMBRO DEL CONSEJO NO SE VERÍA AFECTADO HASTA EL FINAL DE SU MANDATO. LO QUE ME PREOCUPA ES QUE TENGO TRES CONCEJALES, FINALIZA EL MANDATO EN DICIEMBRE, PERO DOS NO HASTA DENTRO DE DOS AÑOS. NO PUEDE CAMBIAR A LOS TRES Y NO A LOS OTROS DOS. ENTONCES, SI PUDIERA EXPLICARME ESO.

Okay, any questions? Anybody else? I have one question for the Madam City Clerk. If you could pull up the first set of questions from the public, I didn't understand it. There's one of them on there. Yes, the bottom one. Will redistricting impact the boundaries of city council? And you said council member's seat would remain unaffected until the end of their term. What concerns me is I have three council members, end of the term in December but two not for another two years. You can't switch to the three and not the other two. So, if you could explain that one to me.

03:20:00

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Kim Summers: ENTONCES, INGRESA A UNA ESPECIE DE PERÍODO DE TIEMPO EXTRAÑO EN EL QUE LAS PERSONAS QUE VIVEN EN HOGARES PARTICULARES PUEDEN TENER DOS MIEMBROS DEL CONSEJO, PORQUE LOS DISTRITOS QUE ESTÁN VIGENTES AHORA PERMANECEN EN SU LUGAR HASTA QUE SE PRODUZCAN LAS ELECCIONES PARA ESE PUESTO. Y ENTONCES, ESO SIGNIFICA QUE DURANTE UN PERÍODO DE DOS AÑOS, PUEDE HABER ALGUNAS ÁREAS EXTRAÑAS QUE TIENEN UNA REPRESENTACIÓN SUPERPUESTA Y ALGUNAS ÁREAS QUE TÉCNICAMENTE NO TIENEN NINGUNA REPRESENTACIÓN, PORQUE ALGUIEN QUE HA SIDO ELEGIDO Y EXISTE ESTA BRECHA.

So, you enter into a sort of a bizarre timeframe where people living in particular households may actually have two council members, because the districts that are in place right now stay in place until the election occurs for that seat. And so, that means that for a two-year period, there may be some odd areas that have overlapping representation and some areas that technically don't have any representation, because somebody who's been elected and there's this gap.

Scott Vinton: SÍ, ¡AY!

Yeah, yikes.

Kim Summers: ENTONCES, EN ESAS CIRCUNSTANCIAS, LOS MIEMBROS DEL CONSEJO SOLO DEBEN SER CONSCIENTES DE ESO. POR LO GENERAL, LO QUE SUCEDE ES QUE HACEN QUE LOS MIEMBROS DEL CONSEJO PRESTEN ATENCIÓN A ESAS ÁREAS, INCLUSO SI NO SON REALMENTE RESPONSABLES DE ELLAS EN ESAS ÁREAS DE BRECHA.

So, in those circumstances, council members just have to be mindful of that. Usually, what happens is they bring council members pay attention to those areas even if they're not actually responsible for them in those gap areas.

Scott Vinton: ESTÁ BIEN, ¡AY! NO ME GUSTA ESO.

Okay, yikes. I don't like that.

Jonathan Ingram: ESTO SIGNIFICA QUE SOMOS BUENAS.

This means we're good.

Scott Vinton: BUENO. CON ESO, ABRIRÉ LA AUDIENCIA PÚBLICA. Y SEÑORA SECRETARIA DE LA CIUDAD, ¿TENEMOS ALGÚN COMENTARIO PÚBLICO?

Okay. With that, I will open the public hearing. And Madam City Clerk, do we have any public comments?

Cristal McDonald: LO HACEMOS, SEÑOR ALCALDE. ¿CINDY WARREN?

We do, Mr. Mayor. Cindy Warren?

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Scott Vinton: BIENVENIDA, SRA. WARREN.

Welcome, Ms. Warren.

Cindy Warren: BUENAS NOCHES, ALCALDE, CONCEJALES, GRACIAS POR DEJARME HABLAR. ¿PODRÍAN TRAER ESE MAPA QUE TODOS USTEDES ILUMINAN, PARA QUE PODAMOS VER LAS CALLES, PORQUE NO PODEMOS VER LAS CALLES EN ESO? Y CREO QUE PODRÍA HABER CORTADO A UNA COMUNIDAD ENTERA POR LA MITAD O DIVIDIDA EN CUATRO. ENTONCES, PENSÉ QUE SI PUDIÉRAMOS VER ESO.

Good evening, mayor, council members, thank you for letting me speak. Could you bring up that map that you all light, so we could see the streets, because we could not see the streets on that? And I think you might have just cut in a whole community in half or a quartered it out. So, I thought if we could just look at that.

Jane Hood: DÉJEME SACARSE ESO.

Let me pull that up for you.

Cindy Warren: GRACIAS.

Thank you.

Christi White: Y QUE ESTO NO ES - ESTO ES SOLO -

And that this is not -- this is just --

Cindy Warren: PODRÍA ESTAR CLASIFICADO Y YO SIMPLEMENTE ... NO PUDE VERLO Y NO PUDIMOS VERLO ALLÍ, ASÍ QUE QUERÍA VER QUÉ, PORQUE PARECÍA QUE TOMASTE LA COMUNIDAD DEL CAMPO DE GOLF Y LO CORTASTE.

It might be classified and I just -- I couldn't see it and we couldn't see it over there, so I wanted to see what -- because it looked like you took the golf course community and chopped it up.

Scott Vinton: SI LO HICIMOS.

Yes, we did.

Cindy Warren: ESO ES LO QUE PENSÉ QUE HABÍAS HECHO.

That's what I thought you did.

Scott Vinton: SÍ, DESAFORTUNADAMENTE AL TRATAR DE OBTENER EQUIDAD ENTRE ELLOS, LO HICIMOS. ESA ES --

Yes, unfortunately in trying to get equity between it, we did. That's --

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Cindy Warren: BIEN, AHORA PUEDO VER LO QUE HICISTE. NO PUDE ENTENDER LO QUE HICISTE DESDE ALLÍ, PORQUE LOS NOMBRES DE ESAS CALLES NO ESTABAN VISIBLES EN LA PANTALLA AQUÍ ARRIBA. ENTONCES, ES POR ESO QUE ESTABA PREGUNTANDO. GRACIAS. SOLO QUERÍA ACLARAR CÓMO SE VE. MUCHAS GRACIAS.

Okay, so now I can see what you did. I couldn't figure out what you did from back there, because those streets' names were not visible on the screen up here. So, that's why I was asking. Thank you. I just wanted to clarify what it look like. Thank you so much.

Scott Vinton: SEGURO. SEÑORA SECRETARIA DE LA CIUDAD, ¿ALGUNA OTRA PREGUNTA DEL PÚBLICO?

Sure. Madam City Clerk, any other questions from the public?

Cristal McDonald: NO VIENDO NINGUNO.

Seeing none.

Scott Vinton: OKAY. LO DEVOLVEREMOS A LA DELIBERACIÓN DEL CONSEJO. SIN EMBARGO, LA SEÑORA ADMINISTRADORA DE LA CIUDAD TIENE UN COMENTARIO.

Okay. We'll bring it back to the council deliberation. However, Madam City Manager has a comment.

Kim Summers: ENTONCES, PRIMERO, ME DISCULPO. HAY UNA COSA QUE NOTÉ QUE EN A, ACCIDENTALMENTE DIVIDIÓ LA COLONIA, LO CUAL NO CREO QUE FUERA LA INTENCIÓN DE NADIE. CORRECTO. Y ENTONCES, LO MEJOR SI PUDIÉRAMOS TOMARNOS UNOS MINUTOS PARA TRATAR DE AJUSTARLO, DE MODO QUE MANTENGAMOS LA COLONIA ENTERA.

So, first, I apologize. There is one thing that I noticed that on A, it does accidentally split the colony, which I don't think was anyone's intention. Right, correct. And so, the best if we could take a few minutes in trying to adjust it, so that we keep the colony whole.

Jonathan Ingram: SÍ.

Yes.

Kim Summers: ESO SERÍA DE GRAN AYUDA.

That would be helpful.

Jonathan Ingram: PORQUE SÉ QUE YO TENÍA UNA PEQUEÑA PORCIÓN O QUE EL 1A TENÍA UNA PEQUEÑA PORCIÓN DE LA COLONIA EN UN PUNTO TAMBIÉN, PERO CREO QUE LA COLONIA DEBERÍA PERMANECER UNIDA, PUNTO, QUE NO DEBERÍA CAMBIAR.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Because I know that I had a small portion or that the 1A had a small portion of the colony at one point as well, but I think the colony should stay together, period, that it shouldn't change.

Scott Vinton: ESTÁ BIEN.

All right.

Christi White: ¿Puede imaginar?

Can you imagine?

Kim Summers: JON, ¿PUEDE AYUDARNOS CON CUÁL SERÍA ESE LÍMITE? GRACIAS.

Jon, can you help us with what that boundary would be? Thank you.

Christi White: BUENA ATRAPADA. QUIEN HAYA ATRAPADO ESO.

Good catch. Whoever caught that.

Jane Hood: CREO QUE ESTOY FELIZ DE ANALIZAR ESTO CON USTED Y VER SI HAY UNA MANERA DE MANTENERLO UNIDO EN ESTE PLAN QUE HA MODIFICADO. CREO QUE EN EL PLAN B, MANTUVIMOS ESO MODIFICADO O LO MANTUVIMOS UNIDO, PERO HAY UNA CANTIDAD SIGNIFICATIVA DE POBLACIÓN AQUÍ.

I believe that I'm happy to walk through this with you and see if there's a way to keep that together in this plan that you've modified. I believe that in Plan B, we did keep that modified or keep that together, but there is a significant amount of population here.

Jonathan Ingram: ENTONCES, ¿CUÁL INVADIÓ 4A, FUE 1A?

So which encroached into 4A, was it 1A?

Jane Hood: ¿Puede repetir esa pregunta?

Can you can you repeat that question?

Jonathan Ingram: ¿QUÉ DISTRITO INVADIÓ LA COLONIA QUE DIVIDIÓ ESO? ¿FUE 1A?

Which district encroached into the colony that divided that? Was it 1A?

Jane Hood: CORRECTO, SÍ.

Correct, yes.

Jonathan Ingram: ENTONCES, ¿SERÁ EL DISTRITO DE 1A?

So will be district of 1A?

Jane Hood: ES 1A Y 4A.



Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

It's 1A and 4A.

Jonathan Ingram: UN POCO MÁS AL NORTE.

A bit more north.

Jane Hood: SÍ.

Yes.

Jonathan Ingram: ASÍ QUE TRATASTE DE SACAR LA COLONIA.

So you tried pulling out the colony.

Jane Hood: MUÉVASE 4A MÁS AL NORTE HASTA CREO QUE EL LÍMITE ES MOURNING DOVE LANES EN-- SÍ, ASÍ QUE LOS AGREGARÉ Y LES MOSTRARÉ LO QUE TENEMOS AQUÍ. ASÍ QUE PRIMERO PERMÍTANME CONSULTAR ESTAS ESTADÍSTICAS PARA QUE PUEDAN VER CÓMO SUCEDE Y SEGUIR ADELANTE.

Move 4A more north up to I believe the boundary is Mourning Dove Lanes at -- Yes, so I'm going to add these for you and show you what we have here. So first let me pull up these statistics so you can watch that happen and move along here.

Jonathan Ingram: ES DIFERENTE. MOURNING DOVE SERÍA EL ÁREA A LA QUE QUIERES LLEVARLO?

It's different. Mourning Dove would be the area that you want to take it to?

Jane Hood: SÍ, AQUÍ ESTÁ MOURNING DOVE LANE.

Yes, this is Mourning Dove Lane here.

Jonathan Ingram: DERECHA. ENTONCES, SI LO LLEVAS A MOURNING DOVE, ¿ESO DEBERÍA INCORPORAR TODO EL CAMBIO DE COLONIA A 4A?

Right. So if you take it to Mourning Dove, that should incorporate all of the colony shifting to 4A?

Christi White: ¿QUÉ HAY EN ESA CALLECITA EN EL MEDIO?

What is there that one Little Street in between there?

Jane Hood: TODAVÍA ESTOY SELECCIONANDO.

I'm still selecting.

Scott Vinton: SÍ, DÉJELA TERMINAR.

Yeah, just let her finish.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Jane Hood: ASÍ QUE SOLO ESTOY HACIENDO ESTO COMO VES. YA PUEDE VER. QUIERO DECIR QUE NO ESTAMOS DEL TODO EN ESE LÍMITE, PERO NOS ENVIARON UNA DESVIACIÓN QUE SE DESVÍA SIGNIFICATIVAMENTE AL HACER ESTO PARA ESTA PLANIFICACIÓN MODIFICADA.

So I'm just doing this as you see. You can already see. I mean we're not quite then to that boundary, but we were sent deviation is significantly thrown off by doing this for this modified planning.

Christi White: MUY BIEN, REDUZCA A OTRO LUGAR.

All right, well, reduce somewhere else.

Jonathan Ingram: SÍ.

Yeah.

Jane Hood: BUENO. ASÍ QUE HARÉ ESTE CAMBIO.

Okay. So I'll make this change.

03:25:00

Christi White: ¿PODRÍA BAJAR ABAJO DONDE ESTÁ FUCHSIA PARK Y DEJAR ESO?

Could you take down below where it's Fuchsia Park and let that up?

Jane Hood: SEGURO ANTES QUE NOSOTROS, ¿PUEDO APROBAR ESTE CAMBIO SI TODOS ESTÁN DE ACUERDO EN REALIZAR ESTE CAMBIO EN EL FUTURO?

Sure before we -- can I approve this change if everyone agrees to make this change moving forward?

Scott Vinton: ENTONCES, ANTES DE MIRAR EL - NO TIENE MÁS ALLÁ DE ESTE MAPA; NO SUBE. NO TIENE ESE TIPO DE MUESCAS SUBIENDO. ¿VA DIRECTAMENTE A TRAVÉS DE MOURNING DOVE?

So before you do in looking at the -- it doesn't have beyond this map; it doesn't go up. It doesn't have those kind of notches going up. It goes straight across Mourning Dove?

Jane Hood: SI. ENTONCES, SU LÍMITE ACTUAL LO LLEVA HASTA GOLDEN FAISÁN, CREO, QUE ESTÁ AQUÍ. PERDÓNEME. ME ACERCARÉ.

Yes. So that, your current boundary takes it all the way up to Golden Pheasant I believe, which is here. Excuse me. I'll zoom in.

Scott Vinton: DE ACUERDO, ¿ESO ES B?

Okay so that's B?

Jane Hood: ASÍ QUE ESTO ES TANTO PARA B COMO PARA SU LÍMITE ACTUAL.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

So this is for B as well as your current boundary.

Scott Vinton: OKAY.

Okay.

Jane Hood: TENGO QUE ACTIVAR ESOS LÍMITES ACTUALES POR USTED.

I have to turn those current boundaries on for you.

Scott Vinton: OKAY.

Okay.

Jane Hood: ENTONCES ESTOS SON SUS LÍMITES ACTUALES.

So these are your current boundaries.

Scott Vinton: VEO. BUENO. SÍ, NO QUEREMOS LLEGAR TAN LEJOS. ASÍ QUE SÁCALO. NO ME DI CUENTA DE CUÁL ERA EL CASO.

I see. Okay. Yeah, so we don't want to go that far. So pull that back out. I did not realize what that was the case.

Jane Hood: SIN EMBARGO, SI QUISIÉRAMOS HACER ESTE CAMBIO, PODRÍAMOS SEGUIR BUSCANDO OTRAS OPCIONES PARA INTENTAR EQUILIBRARLO SI SE TRATA DE UN CAMBIO IMPORTANTE QUE LE GUSTARÍA VER. OKAY.

However, if we did want to make this change, we could continue to look at other options to try and balance it out if this is an important change that you would like to see. Okay.

Scott Vinton: BUENO, ¿LA COLONIA ES ASÍ QUE LA OTRA PARTE NO ES NECESARIAMENTE?

Well the colony is so the other part of it isn't necessarily?

Jane Hood: OKAY. ASÍ QUE VUELVE A BAJAR A MOURNING DOVE LANE.

Okay. So pull that back down to Mourning Dove Lane.

Scott Vinton: SÍ.

Yes.

Jane Hood: DE ACUERDO, GRACIAS POR ESA ACLARACIÓN.

Okay thank you for that clarification.

Scott Vinton: ESE ESTÁ ATRAPADO ALLÍ, CREO.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

That one is stuck up there I think.

Jane Hood: SÍ, Y ESTO SE DEBE A QUE ESTE ES UN CENSO QUE VA DE LA MANO.

Yes, and this is because this is one census that goes together.

Scott Vinton: SÍ.

Yeah.

Jane Hood: POR ESO VAMOS A TENER ESOS DEDITOS.

That's why we're going to have those little fingers.

Jonathan Ingram: SÍ. BUENO.

Yeah. Okay.

Jane Hood: OKAY. ASÍ QUE APROBARÉ ESTE CAMBIO Y LUEGO ALEJEMOS LA IMAGEN Y USTED PODRÍA DECIRME DÓNDE DEBO HACER MODIFICACIONES.

Okay. So I will approve this change and then let's zoom out and you could tell me where I should make modifications down.

Christi White: OKAY. ¿PODEMOS VER LA VERSIÓN RENOVADA DEL ÁREA COMÚN?

Okay. Can we look at the refreshed version of the common area?

Jane Hood: SI. ENTONCES ESTA ES LA VERSIÓN ACTUALIZADA. AHORA TENEMOS 1A.

Yes. So this is the refreshed version. Now, we have 1A.

Christi White: MÁS CERCA.

Closer.

Jane Hood: OH SÍ. POR SUPUESTO.

Oh yeah. Of course.

Christi White: -- LO TENGO, PERFECTO. ENTIENDO. GRACIAS.

-- got it, perfect. Got it. Thank you.

Jane Hood: ASÍ QUE AHORA VA POR MOURNING DOVE LANE, SUBE UN POCO GOLDEN PHEASANT Y LUEGO ESTE ES MATADOR WAY.

So now it goes along Mourning Dove Lane, goes up a little bit Golden Pheasant and then this is Matador Way.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Christi White: CON LA ARTERIA QUE ESTÁ EN EL DISTRITO 1 POR ENCIMA DE LA LÍNEA VERDE, POR ENCIMA DE MOURNING DOVE QUE NO FORMA PARTE DE LA COLONIA.

With the artery that's in District 1 above the green line, above Mourning Dove that's not part of the colony.

Jane Hood: NO.

No.

Christi White: OKAY.

Okay.

Jonathan Ingram: ENTONCES, LA COLONIA VUELVE A ESTAR EN UN DISTRITO, ¿CORRECTO?

So the colony then goes back to being in one district, correct?

Jane Hood: CORRECTO.

Correct.

Christi White: ENTONCES, ¿QUÉ HABÍA EN UN DISTRITO?

So whatever was in one district?

Jonathan Ingram: SOLO UNA PEQUEÑA CANTIDAD ESTABA EN 1A Y 1A TIENE EL MISMO POTENCIAL DE CRECER CON MURRIETA HILLS SI ESO SUCEDE ES 2A, TODO DEPENDIENDO DE LA DIRECCIÓN EN LA QUE TOMEN EL MAPA EN EL FUTURO.

Just a small, small amount was in 1A and 1A has the same potential to grow with Murrieta Hills if that happens is 2A all depending on which direction they take the map in the future.

Christi White: ENTONCES NO QUEREMOS IR CON 3.

So we don't want to go with 3.

Jonathan Ingram: CREO QUE ESTO SE VE BIEN.

I think this looks good.

Scott Vinton: NO, ESTAMOS MUY LEJOS. NI SIQUIERA ESTAMOS--

No, we're way off. We're not even --

Jonathan Ingram: ENTENDI.

Got you.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

- Jane Hood: ENTONCES, SI NO DESEA TOMAR NADA DE LA COLONIA PARA AUMENTAR 1A, TIENE LA OPCIÓN DE MIRAR POR AQUÍ O POR AQUÍ O QUIZÁS CRUZAR LA CARRETERA. NO ESTOY SEGURO DE SI ESO ESTÁ BIEN.
- So if you don't want to grab any from the colony to increase 1A, you have the option to look around here or look over here or perhaps cross the highway. I'm not sure if that's okay.
- Jonathan Ingram: COMO 1A Y BÁJALO MÁS ABAJO.
- Like 1A and take it further down.
- Scott Vinton: ¿QUÉ PASA CON EL EXTREMO SUR?
- What about the south end?
- Jane Hood: LO SIENTO, ¿CUÁL ES LA DIRECCIÓN?
- Sorry, what is the direction?
- Scott Vinton: ¿ESTAMOS PERDIDOS? LAMENTO HABER PERDIDO.
- Are we lost? I'm sorry we lost.
- Kim Summers: ¿QUIZÁS MIREMOS CERCA DE HANCOCK Y EL 215?
- Maybe we look at near Hancock and the 215?
- Jane Hood: OKAY.
- Okay.
- Scott Vinton: SÍ, A LO LARGO DE HANCOCK. SÍ.
- Yeah along Hancock. Yeah.
- Jane Hood: SÍ.
- Yes.
- Scott Vinton: ESTÁ EN ALGÚN LUGAR DE HANCOCK, CREO.
- It's somewhere in there along Hancock, I think.
- Jane Hood: ESTÁ BIEN, A LO LARGO DE HANCOCK.
- Okay along Hancock.
- Scott Vinton: ESO ES SOBRE UNO. ESPERA, AHORA ESTAMOS LLEGANDO DEMASIADO LEJOS. AHORA SOMOS MÁS 2 CONTRA 1.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

That's about one. Hold on, now we're getting too far. Now we're plus 2 on 1.

Jane Hood: LO SIENTO, ¿PODRÍAS REPETIR TU QUÉ?

Sorry, could you repeat your what?

Scott Vinton: SÍ. QUÍTESE EL ÚLTIMO O LOS DOS ÚLTIMOS. SÍ, PORQUE AHORA VOLVEMOS A.

Yeah. Take off the last one or two. Yeah, because now we're getting back to.

Jane Hood: ESTABA TRATANDO DE MUDARME A UNA CARRETERA PRINCIPAL SOLO PARA VER CÓMO SE VERÍA.

I was trying to move out to a major road just to see how that would look.

Scott Vinton: SEGURO. PORQUE ESA PISTA DEL CENSO SE EXTIENDE HACIA EL SUR Y ARRUINA ESO. QUIERO DECIR, SÍ, ESO ES EXTRAÑO.

Sure. Because that census track goes big down to the south and kind of mess that up. I mean yeah, that's strange.

Jane Hood: MIRA, ESE ES EL BLOQUE QUE TIENES ALLÍ.

See, that's the block you have there.

03:30:05

Scott Vinton: SÍ. REDWOOD ESTÁ AL OTRO LADO, CREO--

Yeah. Redwood's up over on the other side, I think --

Jane Hood: ¿HAY OTRA? ¿ES CON ESTA EL CAMBIADOR QUE ESTÁ CONTENTO O HAY OTRA ÁREA QUE LE GUSTARÍA CONSIDERAR PARA EQUILIBRARLOS?

Is there another -- is this the changer happy with or is there another area you'd like to look at for balancing these?

Lisa DeForest: ES 4A -

It's 4A --

Jane Hood: SÍ, ESO PONE 1A EN 1,36 Y 4A EN MENOS 0,87.

Yes, that puts 1A at 1.36 and 4A at minus 0.87.

Lisa DeForest: BASTANTE CERCA DEL PARQUE.

Pretty close on park.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

- Scott Vinton: ESO ESTÁ BASTANTE CERCA. LISA?  
That's pretty close. Lisa?
- Jane Hood: OTRA ALTERNATIVA ES CONSIDERAR AGREGAR ESTA ÁREA Y VER A DÓNDE NOS LLEVA.  
Another alternative is you could look at adding this area and just see where that brings us to.
- Scott Vinton: SIN EMBARGO, ESO NOS HACE PEOR DE LO QUE ESTAMOS.  
That makes us worse than where we're at though.
- Jane Hood: NO, SI NO HICIMOS ESTE CAMBIO. SOLO DIGO QUE SI QUISIERAS DOS COMPARACIONES DE CÓMO EQUILIBRAR ESTO, SIEMPRE PODEMOS VOLVER A ESTO.  
No, if we didn't make this change. I'm saying just if you wanted two comparisons of how to balance this, we can always come back to this.
- Scott Vinton: OKAY.  
Okay.
- Jane Hood: SI ESTÁ SATISFECHO CON ÉL, ENTONCES. BIEN, ENTONCES HARÉ ESTE CAMBIO Y MOSTRARÉ CÓMO SE VE.  
If you're happy with it then. Okay, then I'll make this change and show what this looks like.
- Scott Vinton: ¿ESTÁS DE ACUERDO LISA? BUENO. SIN EMBARGO, ESTAMOS ENTRANDO EN LA COLONIA.  
You agree Lisa? Okay. We're getting in the colony though.
- Jane Hood: SI. SI.  
Yes. Yes.
- Scott Vinton: SÍ, LO ES, A MENOS QUE TENGAS UNA CIUDAD DE CUADRÍCULA. ¿TENEMOS CONSENSO? ¿ALGUNA OTRA DISCUSIÓN?  
Yeah, it is, unless you have a grid city. Do we have consensus? Any other discussion?
- Lisa DeForest: SÍ, PERO TENEMOS QUE DECIDIR SI VAMOS A TENER MAPAS ALTERNATIVOS.  
Yes, but we need to decide if we're going to have any alternative maps?
- Scott Vinton: DE ACUERDO, ¿QUEREMOS ALTERNATIVA?



Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Okay, do we want alternative --

(Voice Overlap)

Jonathan Ingram: TENEMOS CONSENSO SOBRE ESTE MAPA A VERSIÓN 2.

We have consensus on this Map A Version 2.

Scott Vinton: CORRECTO.

Correct.

Jonathan Ingram: OKAY.

Okay.

Kim Summers: ENTONCES, SOLO UNA COSA QUE QUIERO SEÑALARLES EN ESTE MAPA EN PARTICULAR, SI MIRAN, SI SE ACERCAN, SOLO QUIERO HACERLE SABER QUE EN ESTE MAPA EN PARTICULAR, TIENEN ALGUNOS CALLES QUE ESTÁ UTILIZANDO COMO LÍMITES, QUE ES UNA DE LAS COSAS QUE NO LE GUSTA PARTICULARMENTE AL SITIO DE MAPAS DE FERIA PORQUE, POR EJEMPLO, AVENUE ARCONTE, PARECE UN MAPA BASTANTE PEQUEÑO QUE AVE EN VIA RETRIA. VA A HABER GENTE VIVIENDO EN UN LADO DE LA CARRETERA EN UN DISTRITO Y GENTE EN EL OTRO LADO DE UNA CARRETERA BASTANTE PEQUEÑA EN OTRO DISTRITO.

So, just one thing that I want to point out to you on this particular map, if you look at, if you'll zoom in, I just want to kind of let you know that in this particular map, you have some fairly small streets that you're using as boundaries which is one of the things that fair map site doesn't particularly like because on, for example, Avenue Arconte, looks like a fairly small map than Ave in Via Retria. You're going to have people living on one side of the road in one district and people on the other side of a fairly small road in another district.

Jonathan Ingram: SÍ, TODO ESO, TODOS LOS MAPAS QUE HE MIRADO.

Yeah, that all over, every map that I've looked at.

(Voice Overlap)

Lisa DeForest: TENGA MUCHO DE ESO EN MUCHAS ÁREAS.

Have a lot of that in many areas.

Kim Summers: SÍ.

Yeah.

Jonathan Ingram: ELLOS CASI PREGUNTAN LO IMPOSIBLE.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

They almost ask the impossible.

Lisa DeForest: ES SU TRABAJO DECÍRNOSLO.

It's her job to tell us.

Kim Summers: ELLOS HACEN. ES MI TRABAJO DECÍRSELO.

They do. It's my job to tell you.

Lisa DeForest: SÍ.

Yes.

Kim Summers: PERO HA OPTADO POR UNA FORMA BASTANTE DESFAVORECIDA DE DIVIDIR LOS DISTRITOS EN LOS QUE NO TENÍA UNA DESVIACIÓN QUE ESTUVIERA MÁS ALLÁ DEL PORCENTAJE QUE SE PERMITIRÍA, ASÍ QUE YA SABE, EL PORCENTAJE ES EL CRITERIO MÁS ALTO Y EN TÉRMINOS DE PRIORIDAD. NO ESTOY DICIENDO QUE NO ESTÉS A SALVO. SOLO QUIERO QUE COMPRENDA QUE SE ESTÁ MUDANDO A UN ÁREA DESFAVORECIDA.

But you've kind of gone with a rather disfavored way of breaking up districts where you didn't have a deviation that was beyond the percentage that would be allowed, so you know, the percentage is the higher criteria and in terms of priority so, I'm not saying that you're not safe. I just want you to understand that you're kind of moving into an area that's disfavored.

Lisa DeForest: CORREMOS EL RIESGO DE QUE SEA DESAPROBADO.

We run a risk of it being disapproved.

Kim Summers: NO IRÍA TAN LEJOS.

I wouldn't go that far.

Lisa DeForest: OKAY.

Okay.

Kim Summers: SOLO DIRÍA QUE NO, NO SUGERIRÍA HACER MUCHO DE ESTO. SERÍA BUENO SI TUVIERAS UNA RAZÓN PARA EXPLICAR POR QUÉ ESTA ÁREA EN PARTICULAR EN LA CALLE CREÓ UNA COMUNIDAD DE INTERÉS. ESO SERÍA ÚTIL PARA EQUILIBRAR ESE FACTOR NEGATIVO.

I would just say that, don't -- I would not suggest doing a lot of this. It would be nice if you had a rationale for why this particular area on the street created a community of interest. That would be helpful in balancing out that that negative factor.

Scott Vinton: PORQUE EL CENSO TENÍA LÍMITES IDIOTAS Y LOS HIZO GRANDES. ESA ES MI RAZÓN AQUÍ.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Because the census had idiotic boundaries and made big ones. That's my reason here.

Jonathan Ingram: ERA UNA COMUNIDAD DE INTERÉS NATURAL Y AHORA ES UNA COLONIA, ES UNA COMUNIDAD DE PERSONAS MAYORES QUE HA ESTADO UNIDA Y NO QUERÍAMOS SEPARARLA ASÍ. ESA ES LA EXCEPCIÓN.

It was a community of its natural interest and now it's a colony, it's a senior community that's been together and we didn't want to separate it so. That's the exception.

Kim Summers: SÍ, ESTOY CONTIGO EN LA COLONIA. ÉSA NO ES EL ÁREA DE PREOCUPACIÓN. FUE LO QUE TUVO QUE HACER PARA TRATAR DE OBTENER ESE NÚMERO CERO, TAL VEZ UN TIPO DE CRITERIO DESFAVORECIDO.

Yeah, I'm with you on the colony. That's not the area of concern. It was what you ended up having to do to try to get that zero number, maybe a disfavored type of criteria.

Lisa DeForest: ¿EL CERO EN 3?

The zero number in 3?

Kim Summers: BUENO, EN 1 Y ENTRE 1 Y 4, CREO.

Well, in 1 and between 1 and 4, I think.

Scott Vinton: SÍ.

Yeah.

Lisa DeForest: BUENO. UNO QUE ACABAMOS DE--

Okay. One that we just --

Kim Summers: YA SABES, PORQUE CUANDO AGREGASTE LA COLONIA A 4, TUVISTE QUE HACER ALGUNOS CAMBIOS PARA EQUILIBRAR ESO.

You know, because when you added the colony to 4, you had to make some changes to balance that out.

Scott Vinton: SÍ.

Yup.

Kim Summers: Y LO SEGUISTE DESDE CALLES BASTANTE PEQUEÑAS.

And you followed since fairly small streets.

Lisa DeForest: ¿CUÁL SERÍA LA OTRA SUGERENCIA?

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

What would the other suggestion?

Kim Summers: ENTONCES, LA OTRA OPCIÓN ES CONTINUAR USANDO LA CALLE PRINCIPAL.

So, the other option is to continue to use the major street.

Lisa DeForest: ¿COMO PASEO DEL SOL?

Like Paseo Del Sol?

Kim Summers: NO, NO PODRÁ UTILIZAR LA CALLE PRINCIPAL AHORA QUE HA TRASLADADO LA COLONIA POR COMPLETO PORQUE HA SUPERADO LA MARCA DEL 5 POR CIENTO.

No, you're not going to be able to use the major street now that you've moved the colony all in because you get to above that 5 percent mark.

Lisa DeForest: NADIE PUEDE DECIR QUE NO HEMOS HECHO NUESTRO TRABAJO DE AJUSTE QUE YO.

No one can say we haven't done our tweaking work than me.

Scott Vinton: ESTÁ BIEN. ¿QUÉ PASA CON ESA GRAN ÁREA JUSTO ENCIMA DE DONDE DICE CAL OAKS PARK? ESO ESTÁ AL ESTE DE-- NO, A TU IZQUIERDA. SI. EL ÁREA ROSADA, SIMPLEMENTE A LA IZQUIERDA.

All right. What about that big area just above where it says Cal Oaks Park? That's east of -- no, to your left. Oops. Yes. The pink area, just do left.

03:35:03

JUSTO AHÍ. Y ENTONCES,

Right there. And so,

Kim Summers: ENTONCES, DÉJAME ELIMINAR ALGUNOS DE LOS.

So, let me remove some of the ones.

Scott Vinton: PORQUE ESTE ES GRANDE.

Because this one's big.

Jane Hood: AQUÍ VAMOS. GRACIAS A DIOS, ES SOLO UNA VEZ CADA 10 AÑOS.

Here we go. Thank goodness it's only once every 10 years.

Scott Vinton: DE ACUERDO, Y LUEGO, SI ELIMINAS A MARY Y FRANKLIN, DEVUÉLVELE ESO, SÍ.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Okay, and then if you take out Mary and Franklin, put that back to, yeah.

Jane Hood: BIEN, ENTONCES PODEMOS AGREGAR O QUITAR UNA VEZ. PRIMERO, QUEREMOS HACER ESTE CAMBIO Y LUEGO ELIMINAR ESTAS ÁREAS, ¿QUÉ ESTÁS PENSANDO?

Okay, so we can either add or take out one time. So first, we want to make this change and then remove these areas, what you're thinking?

Scott Vinton: SÍ.

Yes.

Jane Hood: BIEN, DÉJAME HACER ESO PRIMERO.

Okay, let me do that first.

Jonathan Ingram: ESO TRAE AL-

That brings to the at --

Jane Hood: CAMBIE PARA ELIMINAR ESA SECCIÓN DE FRANKLIN. ENTONCES, NUEVAMENTE, ESTE ES EL BLOQUE QUE CUBRE TODO FRANKLIN.

Switch to remove that section by Franklin. So again, this is the block that covers all of Franklin.

Scott Vinton: Y ASÍ, SI NO PODEMOS CONSEGUIR UN CONTIGUO A TRAVÉS DE ESO PORQUE ESO ES - ESA COSA IDIOTA.

And so if we can't get an even contiguous across that because that's -- that idiotic thing.

Jane Hood: LE RECORDARÉ AL ABOGADO QUE HAY OTRA OPCIÓN QUE LE MOSTRAMOS. TAMBIÉN ANALIZAMOS ESTA ÁREA, AGREGANDO ESTA ÁREA A 1 PARA EQUILIBRAR LA POBLACIÓN.

I'll remind the counsel that there's another option we showed you. We also looked at this area, adding this area to 1 to balance population.

Jonathan Ingram: ESO ES LO QUE DIJE ANTES.

That's what I said earlier.

Scott Vinton: ¿Y LUEGO MOVER 3A HACIA EL ESTE? BUENO.

And then move 3A to the east? Okay.

Jane Hood: ENTONCES, ¿QUEREMOS MANTENER ESTA ÁREA AQUÍ?

So, do we want to keep this area here?

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Scott Vinton: NO, QUEREMOS DESHACERNOS DE ESO Y DEVOLVÉRSELO A HANCOCK, ¿VERDAD?

No, we want to get rid of that and put it back to Hancock, right?

Lisa DeForest: SÍ.

Yes.

Jonathan Ingram: SÍ.

Yes.

Lisa DeForest: PERO GRACIAS POR MIRARLO.

But thank you for looking at it.

Jane Hood: SÍ, POR SUPUESTO. GRACIAS POR TU DIRECCIÓN. ASÍ QUE SE LO DEVOLVERÉ A HANCOCK Y LUEGO.

Yes, of course. Thank you for your direction. So I'll move that back to Hancock and then.

Scott Vinton: BUENO. ENTONCES, SI NOS MUDAMOS AL SUR DE JACKSON.

Okay. So if we move south of Jackson.

Jane Hood: SÍ, 1A DE 3A PORQUE 3A ESTÁ PERFECTAMENTE POBLADO EN ESTE MOMENTO, PERO TOMARÁ UN POCO DE TIEMPO Y SEGUIRÁ SIENDO BASTANTE BUENO.

Yeah, 1A from 3A because 3A is perfectly populated right now but it will take a little while and it'll still be pretty good.

Scott Vinton: SÍ.

Yeah.

Jane Hood: ENTONCES, DÉJAME MOVER ESTO POR TI.

So, let me move this for you.

Jonathan Ingram: ESA ES LA AUTOPISTA 15, ¿VERDAD?

That's the 15th Freeway there, right?

Scott Vinton: SÍ.

Yes.

Jane Hood: SÍ.

Yes.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Lisa DeForest: ¿Y QUÉ ESTAMOS HACIENDO CON ESTA NUEVA ÁREA QUE ACABAS DE AJUSTAR?

And what are we doing with this new area that you just adjusted?

Scott Vinton: ESO IRÁ A 1A Y LUEGO TENEMOS QUE AJUSTAR 3.

That's going to go to 1A and then we got to adjust 3.

Lisa DeForest: DE ACUERDO, NO ENTENDÍ QUE IBA A 1A.

Okay, I didn't get that it was going to 1A.

Scott Vinton: LUEGO VAMOS A, VEAMOS, PERO ESO LOS PONE MÁS 5 Y MEDIO, QUE ES DEMASIADO GRANDE.

Then we go to, let's see, but that puts them plus 5 and a half which is too big.

Lisa DeForest: SÍ.

Yeah.

Scott Vinton: ASÍ QUE NO PODRÍAMOS BAJAR HASTA EL FINAL, PERO DIVIDIRÍAMOS ESE VECINDARIO Y ESAS TAMBIÉN SON CALLES PEQUEÑAS.

So we couldn't go all the way down, but we'd be splitting that neighborhood and those are small streets too.

Lisa DeForest: SÍ.

Yeah.

Jane Hood: OTRA ÁREA QUE PODRÍAMOS MIRAR ES TOMAR LA CARRETERA AQUÍ SI QUISIÉRAMOS, EN LUGAR DE ESTA ÁREA. ¿QUERÍAMOS TOMAR TAL VEZ ESTA ÁREA? NO SÉ SI ESO ES ...

Another area we could look at is taking just along the highway here if we wanted to, instead of this area. We wanted to take maybe this area? I don't know if that's --

Scott Vinton: SIENTO QUE NOS ESTAMOS SEPARANDO POR--

I feel like we're splitting for --

Jonathan Ingram: SOLO MODIFIQUE PRIMERO EN 1A Y 3A, PARA QUE PODAMOS VER CUÁLES SON LOS NÚMEROS SI LOS VAMOS A MOVER. SCOTT, ESTAMOS DICIENDO QUE MUEVA 3A AL ESTE.

Just modification first on 1A and 3A, so we can see what the numbers are there if we're going to move those. Scott, we're saying move 3A east.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Scott Vinton: SÍ, PERO EL PROBLEMA ES PONER ESO EN 1A, YA VES, ESTAMOS EN 5 Y MEDIO, ESO NO ES BUENO.

Yeah, but the problem is by putting that in 1A, you see, we're at 5 and a half, that's not good.

Jonathan Ingram: SÍ.

Okay.

Scott Vinton: ENTONCES NO PODEMOS AGREGAR TANTO. QUIERO DECIR, SÍ, PODRÍAMOS TRABAJAR CON MENOS 11 PERO NO PODEMOS TRABAJAR CON MÁS 5 Y MEDIO. ES POR ESO QUE LLEVAR ESO HASTA LA AUTOPISTA NO FUNCIONA.

So we can't add that much. I mean, yeah, we could work with a minus 11 but we can't work with a plus 5 and a half. That's why taking that all the way down to the freeway doesn't work.

Jane Hood: ¿QUIZÁS PODRÍAMOS VER EL PLAN B, QUE ESTOY BASTANTE SEGURO DE QUE CUMPLIÓ CON TODOS LOS SALDOS DE LA POBLACIÓN AL MENOS DENTRO DE MÁS O MENOS 5 POR CIENTO Y MANTUVO LA COLONIA Y TAL VEZ PODRÍAMOS MODIFICAR ESO POR LA DURACIÓN O QUEREMOS SEGUIR TRABAJANDO AQUÍ?

Perhaps we could look at Plan B which I'm pretty sure did meet all of the population balances at least within plus/minus 5 percent and did maintain the colony and we could maybe modify that for the duration or do we want to keep working here?

Scott Vinton: POR SUPUESTO.

Sure.

Jane Hood: SI OTROS TIENEN IDEAS PARA EXPLORAR AQUÍ, ESTÁ BIEN.

If others have ideas to explore here, that's totally fine.

Scott Vinton: VEAMOS QUÉ TAN LEJOS ESTÁ ESE DE AMBOS, OH, EN REALIDAD. ESTA BIEN. ESO NO AFECTARÍA.

Let's see how far off that one is both -- oh, actually. That's okay. That wouldn't affect

Jane Hood: ¿EN AMBOS?

On both?

Scott Vinton: PORQUE LO QUE HICIMOS AQUÍ NO AFECTÓ NINGUNA LISTA, ESTOS TRES. ENTONCES ESO ESTARÍA BIEN. TENDRÍAMOS QUE VOLVER ATRÁS Y ARREGLAR B PARA QUE COINCIDA CON NUESTRAS OPCIONES.



Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Because what we did here didn't affect any list, these three. So that would be okay. We would just have to go back and fix B to match what our options.

Lisa DeForest: TOME B EN ESA ÁREA Y PÓNGALA EN A.

Take B in that area and put it on A.

Scott Vinton: O VICEVERSA.

Or vice versa.

Lisa DeForest: ESTÁ BIEN, OH, QUIERES DECIR ...

Okay, oh, you mean --

Scott Vinton: TOME B DESDE AQUÍ ARRIBA Y LUEGO COLÓQUELO EN EL ÁREA REVISADA O LLÉVELO AQUÍ -

Take B from right up here and then put it on the revised area or take it up here --

Lisa DeForest: ¿DE ACUERDO, PARA QUE TENGAMOS DOS?

Right, so that we have two?

Scott Vinton: ASÍ QUE TENEMOS UNO.

So we have one.

03:40:00

Lisa DeForest: AH, OKEY.

Oh, okay.

Scott Vinton: PORQUE, SIMPLEMENTE VOLVIENDO A ESTO PARA LLENAR LA COLONIA NUEVAMENTE CON UNA APARIENCIA LIMPIA Y AGRADABLE, OH, ESPERA UN MINUTO.

Because, just going back to this to get the colony full again with a nice clean look -- oh, wait a minute.

Lisa DeForest: KIM NIEGA CON LA CABEZA.

Kim's shaking her head.

Scott Vinton: OH, ES UN POCO DIFERENTE.

Oh, it is a little different.

Christi White: ALLÍ ARRIBA. SÍ, ESTO ES COLONIA EN B.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Up there. Yeah, this is both colony on B.

Jonathan Ingram: PARECE QUE SÍ. ESO ES UN POCO, AHORA MISMO.

It looks like it does. That's a little -- right now.

Kim Summers: SÍ. YO DELGADO--

Yeah. I thin--

Jane Hood: NO. ENTONCES, B NO DIVIDE LA COLONIA. DÉJEME ACERCARLO.

No. So, B does not split the colony. Let me zoom in.

Jonathan Ingram: ¿ESTA SEGURA?

Are you sure?

Jane Hood: SÍ, SEGÚN TENGO ENTENDIDO, EL LÍMITE DE LA COLONIA ES ESTE, QUE ES MORNING DOVE, PERMITANME ACERCARME.

Yes, the boundary of the colony to my understanding is this one here which is Morning Dove, let me zoom in.

Christi White: NECESITAMOS MÚLTIPLES PANTALLAS.

We need multiple screens.

Jonathan Ingram: ENTONCES, ¿NO LO DIVIDE?

So, now it doesn't split it?

Kim Summers: NO, ESTA BIEN.

No, it's fine.

Jane Hood: SÍ, ENTONCES MOURNING DOVE LANE Y MATADOR WAY ES EL LÍMITE, EL LÍMITE SUPERIOR DE LA COLONIA. ENTONCES, TODO ESTÁ EN 4B EN ESTE PLAN.

Yes, so Mourning Dove Lane and Matador Way is the boundary, the upper boundary of the colony. So, it's all in 4B in this plan.

Jonathan Ingram: OKAY.

Okay.

Jane Hood: SI QUISIÉRAMOS, SÉ QUE ESTABAN PREOCUPADOS POR ESTOS DOS DISTRITOS, POR LO QUE PODRÍAMOS HACER EL MISMO EQUILIBRIO QUE HICIMOS AQUÍ EN EL PLAN A O EL PLAN B SI ESO ES DE INTERÉS.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

If we wanted to -- I know there was the concerned about these two districts, so we could do the same balancing we did here in plan A or Plan B if that's of interest.

Scott Vinton: SÍ.

Yes.

Christi White: ¿Y EL PROPÓSITO DE ESO ES TENER DOS PLANES PARA PRESENTAR?

And the purpose of that is to have two plans to present?

Scott Vinton: NO, PARA ARMAR ESTE PLAN, ENTONCES TENEMOS UN PLAN QUE ESTABA LOGRANDO LO QUE HICIMOS AQUÍ, PERO TAMBIÉN MANTENIENDO LA COLONIA FUERA Y DESEQUILIBRANDO ESTO. ESTAMOS TRATANDO DE EQUILIBRAR ESTE LADO, PERO MANTENEMOS LO QUE HICIMOS AQUÍ.

No, to put this plan together, so we have one plan that were accomplishing what we did here, but also keeping colony without, and unbalancing this. We're trying to balance this side but keep what we did here.

Christi White: PERO, ¿POR QUÉ ESTAMOS TRABAJANDO AHORA, NO EN B?

But why are we working on, not B now?

Jonathan Ingram: PORQUE LA COLONIA ES MENOS DEL 2,63 POR CIENTO.

Because the colony is minus 2.63 percent.

Scott Vinton: NOSOTROS TENEMOS QUE ARREGLAR--

We have to fix--

Christi White: OH, NO LO ENTENDÍ. BUENO.

Oh, I didn't get it. Okay.

Scott Vinton: Y 2B, TAMBIÉN SERÍA NEGATIVO.

And 2B, it would be minus as well.

Scott Vinton: ESTÁ BIEN. NECESITO UN POCO DE PROTEÍNA.

All right. I need some protein.

Jane Hood: DE ACUERDO, ESTO ES LO QUE OBTIENES CON UN SOFTWARE COSTOSO, A VECES FUNCIONA MAL, ASÍ QUE NECESITO VOLVER A ABRIRLO SOLO PARA QUE PODAMOS -

Okay, this is what you get with expensive software sometimes it does malfunction so I actually need to reopen this just so that we can -

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Christi White: TÓMESE SU TIEMPO.

You take your time.

Jane Hood: GRACIAS.

Thank you.

Lisa DeForest: PIENSE EN LO QUE PASARÍA SI TUVIÉRAMOS UN SOFTWARE ECONÓMICO.

Think what would happen if we have inexpensive software?

Jane Hood: ¿NI SIQUIERA QUIERES SABERLO?

You don't even want to know?

Scott Vinton: ¿PUEDE TOMAR LOS DE A Y PONERLOS EN ESTO O TIENES?

Can you pick up those from A and put it into this or do you have?

Jane Hood: SÍ SÍ. LO SIENTO, DÉJAME CARGARLO CORRECTAMENTE, ESTA VEZ SE CARGÓ CORRECTAMENTE.

Yes, yes. Sorry, let me just load it correctly, it loaded and correctly this time.

Scott Vinton: SOLO TENÍA CURIOSIDAD POR SABER SI ESO ERA POSIBLE.

I was just curious if that was possible.

Jane Hood: SI.

Yes.

Lisa DeForest: BUENO, ES UN BUEN SOFTWARE.

Well, that's a good software.

Jane Hood: LAMENTO MUCHO EL RETRASO. DEME UN MOMENTO.

I'm very sorry for the delay. Give me one moment.

Christi White: NO HAY PROBLEMA.

No worries.

Jane Hood: BIEN, AQUÍ ESTAMOS.

Okay, here we are.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Christi White: MIENTRAS SE CARGA, ME GUSTARÍA AGRADECER A NUESTRO SECRETARIO MUNICIPAL Y AL PERSONAL DE SECRETARÍA MUNICIPAL, USTEDES HAN HECHO UN GRAN TRABAJO HASTA AHORA Y NUESTROS CONSULTORES, USTEDES REALMENTE HAN ESTADO TRABAJANDO EN COLABORACIÓN Y COMO EQUIPO, Y ESTO ES MONUMENTAL. POR DECIR LO MENOS, MUCHAS GRACIAS CON TODO LO QUE HAY EN EL PLATO DE LA OFICINA DEL SECRETARIO DE LA CIUDAD, USTEDES LO ESTÁN HACIENDO GENIAL.

While it's loading, I would just like to say thank you to our city clerk and city clerk staff, you guys have done a great job so far and our consultants, you guys have really been working collaboratively and as a team, and this is monumental to say the least so thank you very much with everything on city clerk's office's plate, you guys are doing awesome.

Jane Hood: GRACIAS, ABOGADO. BIEN, DÉJAME HACER ESTE CAMBIO. GRACIAS POR ESPERAR. ENTONCES, VOY A VOLVER A DONDE ESTÁBAMOS MIRANDO A LO LARGO DEL CAMPO DE GOLF PARA EQUILIBRAR 2B Y 5B. ACÉRCATE POR TI. PONDRÉ CHANGES AQUÍ PARA QUE PUEDAS VER LO QUE SUCEDE A MEDIDA QUE LOS HACEMOS.

Thank you, counsel. Okay, let me make this change. Thank you for waiting. So, I'm going to go back to where we were looking along the golf course to balance 2B and 5B. Zoom in for you. I'll put changes here so you can watch what happens as we make them.

Scott Vinton: ENTONCES, ¿NO PODÍAS RECOGERLO DEL OTRO MAPA Y SIMPLEMENTE DEJARLOCAER?

So, you couldn't pick up from the other map and just drop it in?

Jane Hood: NO, DESAFORTUNADAMENTE. GRACIAS. UNND THTOMA NUESTRA DESVIACIÓN PORCENTUAL PARA 2B EL 0.48 PORCIENTO.

No unfortunately. Thank you. And this takes our percent deviation for 2B the 0.48 percent.

Scott Vinton: ESO FUE TODO. SÍ.

That was it. Yeah.

Jane Hood: Y 5B Menos 25 PORCIENTO.

And 5B minus 25 percent.

Scott Vinton: ESO FUE TODO. ESO ES GENIAL.

That was it. That's great.

Jane Hood: OKAY. APROBARÉ ESTE CAMBIO

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Okay. I will approve this change.

03:45:02

Y DISMINUIR EL ZOOM, PUEDES VER TODO EL MAPA POR COMPLETO.

And I will zoom out, you can see the whole map altogether

Jonathan Ingram: ¿PARECE QUE TODAVÍA ESTÁ FUERA DE LA DESVIACIÓN EN 4B MENOS 2?

It looks still out of deviation in 4B minus 2?

Christi White: SÍ, PERO ESTÁ COMPENSADO POR 1B.

Yeah, but it's offset by 1B.

Jonathan Ingram: Y 1B ES 3.12. SACARÍA UN POCO DE 1B ENTONCES.

And 1B is 3.12. I'd take a little out of 1B then.

Scott Vinton: CORRECTO, ASÍ QUE SI VAMOS AL NORTE DE HANCOCK, HAY ALGO EN ESA ÁREA.

Right, so if we go north of Hancock, there is something in that area.

Jane Hood: ¿Todos están mirando al norte de Hancock?

You're all looking north of Hancock?

Scott Vinton: SI.

Yeah.

Jane Hood: OKAY.

Okay.

Scott Vinton: MÁS O MENOS DONDE ESTÁ ESE PUNTO EN LAS BRISAS DE ALLÁ.

Kind of where that point is in Las Brisas over there.

Jonathan Ingram: MM-HMMM. NO, NADA DE LO QUE ME DES CUENTA AHORA.

Mm-hmmm. No, nothing I'm aware of now.

Scott Vinton: STARTA CON LA MUY SOUTH POINT, PARTE C.

Start with the very south point, part of C.

Jane Hood: OKAY. ¿DÓNDE? SÍ, SIMPLEMENTE LO CONFUNDÍ.

Okay. Where? Yeah, I just mistook it.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Scott Vinton: ESO ES REALMENTE BUENO PORQUE ESO SE LLAMA COMERCIAL ALLÍ.

That's actually good because that's called commercial there.

Christi White: SÍ, QUIERO DECIR QUE SI TUVIERAS UN LUGAR PARA RECOGER, ESA ES UNA PARTE BASTANTE BUENA. ¿ES ESO UN BLOQUE O?

Yeah, I mean if you had a pick up spot, that's a pretty good chunk. Is that a block or?

Jane Hood: SÍ, ESO ES UN BLOQUE.

Yup, that's a block.

Christi White: Si, SI.

Yup, yup.

Jane Hood: PODRÍA TRASLADAR ESO A ESTE CAMINO. SI DESEA SEGUIR ESTE.

I could move that out to this road. If you would like to kind of follow this one.

Scott Vinton: SI.

Oh yeah.

Jane Hood: ¿RUTA DE LAS BRISAS AQUÍ?

Las Brisas route here?

Christi White: Si. NO.

Yup. No.

Jane Hood: Y ESO NOS LLEVARÍA A UN MENOS 0.32 POR CIENTO.

And that would take us to a minus 0.32 percent.

Scott Vinton: ESO ES HERMOSO.

That's beautiful.

Jane Hood: Y 0.8 POR CIENTO PARA 1B.

And 0.8 percent for 1B.

Scott Vinton: ¿QUÉ PIENSAN, SEÑORES?

What do you think, gentlemen?

Jonathan Ingram: CREO QUE ESO FUNCIONA.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

I think that works.

Scott Vinton: ESO ES HERMOSO.

That's beautiful.

Jonathan Ingram: ESO ES REALMENTE BUENO.

That's really good.

Christi White: BIEN, ¿AHORA NOS GUSTA MÁS B QUE A?

Okay, so now are we liking B more than A?

Jonathan Ingram: CIERTAMENTE ES MEJOR. QUIERO DECIR, SI SEGUIMOS GOLPEANDO ESTO, EN ALGÚN MOMENTO, VAMOS A ENCONTRAR ALGUNOS, PERO -  
-

It's certainly better. I mean if we keep pound on this, at some point, we're going to find some but --

Scott Vinton: SÍ, PORQUE HEMOS ABORDADO LO QUE NOS GUSTA DE A --

Yeah, because we have addressed what we like about A—

Christi White: E INCORPORADA A B.

And incorporated into B.

Scott Vinton: EN B.

Into B.

Jonathan Ingram: SI.

Yup.

Christi White: SÍ, TE ESCUCHO.

Yes, I hear you.

Jonathan Ingram: ENTONCES, AHORA CREO QUE PRODUJO UN BUEN MAPA. SI PUDIÉRAMOS ELIMINAR SU CUADRO DE ESTADÍSTICAS ALLÍ Y ASÍ PODRÍAMOS VER TODO EL MAPA.

So, now I think it produced a good map. If we could remove your statistics box there and so we could see the entire map.

Christi White: QUIERO DECIR, UNA VEZ MÁS, ALGUIEN DIRÁ: "¿DE DÓNDE SACASTE ESTAS FORMAS LÁNGUIDAS?", PERO NO PUEDES HACERLO POR FORMAS.



Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

I mean, again, someone will say, "Where did you get these lanky shapes," but you can't do it by shapes.

Jonathan Ingram: SÍ. ESTO SE VE MUCHO MEJOR.

Yeah. This looks much better.

Jane Hood: PERMÍTANME ALEJARME Y HACER ESO.

Let me zoom out and make that.

Christi White: ¿POR QUÉ TE GUSTA MÁS?

Why do you like it better?

Jonathan Ingram: ME GUSTAN MÁS LOS NÚMEROS DESDE LA CLAVE HASTA EL PORCENTAJE, CREO QUE, DE NUEVO, EL FACTOR CLAVE CON ESTO, PODEMOS IR TODO CON LA DIATRIBA CON CUALQUIER ESTADO DE COSAS QUE QUIERAN, LA REALIDAD ES QUE ESTAMOS TRATANDO DE OBTENER EQUIDAD EN LOS NÚMEROS EN LA COMUNIDAD PARA UNA REPRESENTACIÓN EQUITATIVA. DE ESO SE TRATA.

I like the numbers better from the key up to the percentage is I think, again, the key factor with this, we can go it all with the diatribe with whatever the state of things they want, the reality is we're trying to get equity in numbers in the community for equal representation. That's what's this about.

Christi White: Y NO FUERON --

And were not --

Jonathan Ingram: Y CREO QUE HEMOS SIDO DILIGENTES HACIENDO ESTO.

And I think we've, were diligent doing this.

Scott Vinton: Y MANTENIENDO LOS VECINDARIOS LO MEJOR QUE PODAMOS.

And keeping neighborhoods as best we can.

Jonathan Ingram: SÍ. CREO QUE ESTO ES MUY POSITIVO PORQUE MANTIENE UNIDOS A LOS VECINDARIOS. CREO QUE HA SIDO UN BUEN TRABAJO EN ESTO.

Yup. I think this is very plus that it's keeping the neighborhoods united. I think good job on this.

Scott Vinton: OKAY. ¿TENEMOS UN CONSENSO COMO ESTE MAPA A?

Okay. Do we have a consensus as this A map?

Jonathan Ingram: ¿ESTO? SÍ, ME GUSTA.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

This? Yup, I like it.

Scott Vinton: OKAY. AHORA, LA PREGUNTA ES ¿QUEREMOS UN SEGUNDO MAPA?

Okay. Now, question is do we want a second map?

Jonathan Ingram: NO.

No.

Scott Vinton: PARA SER MOSTRADO.

To be shown.

Christi White: NO. NO, ESTE.

No. Not, this one.

Jonathan Ingram: QUIERO DECIR QUE ESTE ES BUENO Y TIENE SENTIDO.

I mean this one's good and it makes sense.

Scott Vinton: OKAY, SO--

Okay, so --

Christi White: CREO QUE TENEMOS QUE OFRECER AL PÚBLICO OTRO MAPA.

I think we need to offer the public another map?

Lisa DeForest: ENTONCES OFREZÁMOSLOS B.

Then let's offer them B.

Christi White: C. EL QUE REALMENTE NECESITAMOS.

C. The one we really need.

Lisa DeForest: SÍ, ASÍ ES. ENTONCES, ¿CONSEGUIMOS EL QUE QUEREMOS?

Yeah, that's right. So, we get the one we want?

Scott Vinton: OH. PARA EL PROPÓSITO -- PARA ESE PROPÓSITO, NO ME GUSTA ESA IDEA.

Oh jeez. For the purpose -- for that purpose, I don't like that idea.

Jonathan Ingram: YO TAMPOCO.

Nor do I.

Scott Vinton: NO CREO QUE ESO SEA PROPICIO PARA CONSEGUIR --

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

I don't think that's conducive to getting --

Lisa DeForest: HE ESTADO EN MARKETING DE VENTAS DURANTE MUCHO TIEMPO.

I've been in sales marketing to long.

Jonathan Ingram: CREO QUE SI NOS PREGUNTARAN SOBRE EL PROCESO AL RESPECTO, LA GENTE VERÁ QUE FUIMOS DILIGENTES EN TRATAR DE HACER LO MEJOR PARA LA COMUNIDAD.

I think if we were questioned on the process on that, people will see that we were diligent in trying to do what's for the best of the community.

Scott Vinton: Y RECUERDE, ELLOS JUEGAN Y MUEVEN LAS COSAS CON EL QUE LES OFRECEMOS. ESTO ES SOLO UN BORRADOR. TODO LO QUE OFRECEMOS ES UN BORRADOR PARA QUE JUEGUEN Y LO HAGAN. ENTONCES, ME GUSTA ESTE 2 EN 1.

And remember, they getting play and move things around with the one we're offering. This is just a draft. All we're offering is a draft for them to play with and make it. So, I like this 2 in 1.

Jonathan Ingram: TAMBIÉN ME GUSTA ESTE 2 EN 1, ALCALDE.

I like this 2 in 1 too, mayor.

Christi White: Y ESTOS NÚMEROS SE VEN TAN BIEN QUE ES FÁCIL JUSTIFICAR UNO.

And these numbers looks so good that's it's easy to justify one.

Jonathan Ingram: EXACTAMENTE. ES SÚPER FÁCIL, PORQUE TIENE SENTIDO Y ES JUSTO.

Exactly. It's super easy, because it makes sense and it's fair.

Scott Vinton: ¿TENEMOS UN CONSENSO CON ESO?

Do we have a consensus with that?

Jonathan Ingram: SI.

Aye.

Lisa DeForest: SI.

Aye.

Christi White: SI.

Aye.

Scott Vinton: SI. ¿CON ESO CIERRO LA AUDIENCIA PÚBLICA?

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Aye. With that I close the public hearing?

Jane Hood: GRACIAS, CONSEJO. SOLO QUIERO RESUMIR. SO, PARA LOS BORRADORES OFICIALES DE MAPAS QUE SE PUBLICARÁN EN SU SITIO WEB. SERÁ ESTE MAPA AQUÍ, QUE ES EL CONSEJO MODIFICADO B CON ESTAS DESVIACIONES ACTUALES. Y LUEGO LAS PERSONAS TIENEN LA CAPACIDAD DE DIBUJAR SUS PROPIOS MAPAS O OPINAR SOBRE ESTE EN LAS PRÓXIMAS SEMANAS.

Thank you, counsel. I just want to summarize. So, for the official draft maps that will be posted on your website. It'll be this map here, which is Council Modified B with these current deviations. And then people have the ability to draw their own maps or weigh in on this one in the next few weeks.

Jonathan Ingram: ABSOLUTAMENTE.

Absolutely.

Scott Vinton: PERFECTO.

Perfect.

Jane Hood: MUCHAS GRACIAS CONSEJO.

Thank you so much, counsel.

Scott Vinton: ¿SEÑORA ADMINISTRADORA DE LA CIUDAD?

Madam City Manager?

Jonathan Ingram: MS. PUBLIC -- ALCALDE, QUIERO IRME A CASA.

Ms. Public -- mayor, I want to go home.

Scott Vinton: ESPERA, SEÑORA ADMINISTRADORA DE LA CIUDAD?

Hold on, Madam City Manager?

Kim Summers: DE ACUERDO, MUY RÁPIDO. ENTONCES, LO QUE ACABA DE SUCEDER ES EXACTAMENTE LO QUE SE SUPONÍA QUE IBA A PASAR ESTA NOCHE. SOLO QUIERO AGRADECER AL CONSEJO POR SU PACIENCIA. LO SÉ, A VECES ES UN PROCESO DOLOROSO. QUIERO AGRADECER A NUESTROS CONSULTORES, NUESTROS ABOGADOS Y LA OFICINA DEL SECRETARIO DE LA CIUDAD Y A JON PORQUE HAN TRABAJADO MUY DURO PARA LLEARNOS A ESTE PUNTO. Y SOLO GRACIAS.

Okay, very quickly. So, what just took place is exactly what was supposed to happen tonight. I just want to thank the council for your patience. I know, it's painful process sometimes. I want to thank our consultants, our attorneys and the city clerk's office and Jon because they've worked very hard to get us to this point. And just thank you.

Murrieta Redistricting 2021 - PH1 Live Map Drawing  
October 28, 2021 - 3:00 PM Special Meeting

Scott Vinton: BIEN HECHO. BIEN HECHO. LO APRECIO. MUCHÍSIMAS GRACIAS. SEGÚN LO DECLARADO POR LA SEÑORA SECRETARIA DE LA CIUDAD, LA AUDIENCIA PÚBLICA SE LLEVARÁ A CABO EL 16 DE NOVIEMBRE EN LA REUNIÓN REGULAR DEL CONSEJO DE LA CIUDAD CON EL HORARIO SEGURO DE LAS 6:45 P.M. MUCHAS GRACIAS, A TODOS USTEDES POR EL GRAN TRABAJO, Y NOS VEMOS EN LA PRÓXIMA AUDIENCIA PÚBLICA. Y SIN MÁS ASUNTOS, ¿TENGO CONSENSO PARA LEVANTAR LA SESIÓN?

Well, done. Well, done. I appreciate it. Thank you very much. As stated by Madam City Clerk, the public hearing will be held on November 16th at the regular city council meeting with the time certain of 6:45 p.m. Thank you so much, all of you for the great work, and we'll see you at the next public hearing. And with no further business, do I have consensus to adjourn the meeting?

Christi White: SÍ, SEÑOR.

Yes, sir.

Scott Vinton: UH-HUH. MUY BIEN, LA SESIÓN SE LEVANTA AHORA. GRACIAS A TODOS.

Uh-huh. All right, meeting is now adjourned. Thank you, everybody.

03:49:58



Radius Maps   Owner and Occupant Lists   Mailing Services

11/5/2021

**TO:** City of Murrieta  
ATTN: Kimberly Ramirez  
1 Town Square  
Murrieta, CA 92562

**COPY  
TO:**

---

**RE:** Murrieta Redistricting 2021 – PH1. Live Map Drawing – Transcription of Video to Spanish

---

To Whom It May Concern:

I, Monica Galvez, hereby declare as follows:

1. The document provided by NotificationMaps.com is a full and correct transcription and translation of the audio file mentioned above, having been transcribed and reviewed by a professional transcriptionist to the best of the company's ability.
2. The transcriber or translator does not have any professional association with the client or with any other person heard on the said audio file and have no interest in the subject matter being discussed in the transcribed file.

I declare under the penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Thank you,

*Monica Galvez*

Monica Galvez